

DEPOSITOS A PLAZO FIJO
Un poco más de interés... Shhh...

Cuarto intermedio en negociación Gobierno-COB

Juez decidió seguir juicio contra Evo Morales

La única que paga intereses todas las semanas!

Página seis PRESENCIA del País, página

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1994 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



Coalición MNR-UCS se hizo trizas



Cambió el mapa político
La salida de UCS de la coalición de gobierno recompuso las fuerzas al interior del Parlamento. Aunque el gobierno asegura que varios diputados engrosarán sus filas, en la Cámara baja oposición y oficialismo están con 65 parlamentarios. El MNR perdió los dos tercios en ambas cámaras.

Luego de más de un año de controvertida vigencia, ayer llegó a su fin el "pacto de gobernabilidad" que el 1º de julio de 1993 unió a la alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR-MRTKL) con la Unidad Cívica Solidaridad (UCS).

La mañana de ayer, 21 de septiembre, los hechos se precipitaron cuando Max Fernández llegó a la residencia del Presidente Sánchez de Lozada resuelto a comunicarle el malestar interno de su partido por la distribución de espacios de poder y hacerle conocer la decisión de UCS de alejarse del gobierno. Según se supo, Sánchez de Lozada y los dirigentes del MNR no intentaron persuadirlo y aceptaron la renuncia.

Más tardó en entrar que en salir el líder ucesista para expresar luego públicamente una airada protesta. "Estoy muy molesto, ha llegado el momento de poner orden en casa porque nosotros no somos hambrientos ni nos someteremos por unos cuantos cargos", dijo.

Sorpresas inquietud duras y hasta muestras de júbilo por parte de algún sector oficialista, se vieron ayer en el parlamento donde la peor crisis política del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada tuvo innumerables repercusiones.

La crisis, que se la veía venir según dirigentes del MNR, estalló a consecuencia de presuntas exigencias del jefe de de UCS para copar más cargos públicos. "Esa fue la gota que llenó el vaso" dijo el ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao.

"El MNR informa que en la mañana de hoy (ayer), miércoles 21 de septiembre, el señor Max Fernández Rojas, al frente de algunos miembros de su partido abandonó una reunión de la coalición de gobierno, dando por terminada su participación en esta coalición.

Este hecho se debió a planteamientos por cuotas de poder que lamentablemente distorsionaban la verdadera esencia del acuerdo, que no es otra que llevar a cabo un proceso radical de cambios en nuestra sociedad destinado a lograr un mayor progreso y justicia social para nuestro pueblo", anotó el comunicado leído por Machicao.

A su vez, el controvertido jefe político, que desde hoy pasa a la oposición, expresó al salir de la residencia presidencial: "No se necesitaba más de cinco minutos para hacerle conocer la molestia de nuestro partido, porque nosotros no podemos apoyar por apoyar (...) De hoy en adelante no se juega más con nosotros. Somos un partido serio, tenemos dignidad y Bolivia también tiene dignidad. Estamos muy molestos por los últimos acontecimientos en nuestro país, nosotros no podemos tapar esos hechos, eso debe terminar".

UCS dejará más de cien cargos en diferentes reparticiones del Estado que, según el gobierno, serán reemplazados con personas que estén de acuerdo en llevar adelante el "plan de todos".

POSIBLES ACUERDOS: MIR, ADN Y "PASA-PASAS"

El segundo subje del MNR, Guillermo Bedregal dijo algunas pistas desde Tarija para señalar que el MIR y ADN podrían reemplazar a la UCS sin mayores dificultades. Sin embargo, el tema de las futuras alianzas del MNR siguen siendo una conjetura. Dirigentes del propio MNR han señalado que las negociaciones para encontrar nuevos aliados ha comenzado y que es probable que algunos parlamentarios (hasta anoche siete, según dijeron fuentes consultadas por PRESENCIA) de la misma UCS podrían pasar a formar parte del bloque oficialista.

(Más información, página siete)

Max Fernández salió golpeando puertas de la residencia presidencial y dijo que "no estamos bajo la dictadura movimientista del 52". Subjefes del MNR dieron por concluido el "pacto de gobernabilidad" y acusaron al jefe de UCS de querer chantajear al gobierno pidiendo más puestos. Al menos siete parlamentarios de UCS pasarán a las filas del MNR.

Iglesia latinoamericana condena ocupación de Haití

"La invasión a Haití es moralmente injustificable" afirma presidente del CELAM

Caracas, (EFE). El Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) rechazó ayer enérgicamente la ocupación de Haití por parte de fuerzas militares estadounidenses y acusó al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, de pretender mantener a su país como el "gendarme" del mundo.

En una rueda de prensa ofrecida ayer en Caracas, el presidente del CELAM, el cardenal dominicano Nicolás de Jesús Rodríguez, afirmó: "Nosotros creemos que la invasión a Haití es moralmente injustificable, porque no hay motivos que permitan a un país intervenir unilateralmente en los asuntos de otro".

El prelado dijo que "nadie ha constituido a Estados Unidos en el gendarme del mundo y muchos menos se le reconoce autoridad ni potestad para andar saltando normas elementales del derecho internacional, desconociendo la soberanía de los pueblos".

Rodríguez, quien se encuentra en Caracas participando en la II Semana Latinoamericana de Catequesis del CELAM, recordó que la Iglesia se había pronunciado por solucionar la crisis haitiana a través de un diálogo entre todos los sectores del país, que diera paso a "una verdadera reconciliación nacional".

El presidente del CELAM añadió que "en República Dominicana nos hemos preocupado mucho por el embargo contra Haití y también lo condenamos por inhumano, ya que no consideramos lícito someter a un hambre de muerte a seis millones de personas sólo porque Estados Unidos y las Naciones Unidas lo hayan dispuesto".

Cuba liberaliza su mercado agropecuario

La Habana, (EFE). Para estimular la producción agrícola y aliviar la carencia de alimentos, las autoridades cubanas anunciaron ayer la inminente apertura de mercados agropecuarios, que se regirán básicamente de acuerdo con la ley de la oferta y la demanda.

El decreto, publicado ayer en el diario oficial "Granma", supone, de hecho, la renuncia por parte del Estado al monopolio del comercio y la distribución y era esperado desde hace meses como un paso clave dentro del proceso de reforma económica emprendido hace poco más de un año.

Estos mercados comenzarán a funcionar paulatinamente a partir del primero de octubre en todo el país y a ellos podrán concurrir agricultores privados, cooperativas, empresas estatales y hasta granjas del Ejército, es decir todos los productores individuales o colectivos, excepto las unidades cañeras, que tengan algo que vender. Pero todos ellos deberán cumplir previamente sus obligaciones con el Estado, que adquirirá un porcentaje de la producción destinado a hospitales, escuelas, centros sociales y de trabajo y al mantenimiento de la libreta de racionamiento, que garantiza unos mínimos a toda la población.

El decreto no establece este porcentaje, que se supone será variable según el producto, pero sí advierte que aquellos que lo incumplan serán sancionados con elevadas multas.

Triunfo boliviano
La selección de fútbol ganó anoche a su similar de Chile por 2 goles a 1 en un partido amistoso que significó la despedida del técnico Xavier Azkargorta. Los goles fueron marcados por Ramallo a los 27 minutos, (fotografía) y Pinedo, a los 81. Para Chile descontó Lukas Tudor de tiro penal a los 55 minutos.

(Más información, Revista Deportiva de PRESENCIA)



Por Humberto Ortiz Pozo

Carlos Mejía Soto es economista. La Paz.

Los ingenios recur-
ren a los recursos
económicos hasta
ahora em-
pleados en la
lucha contra
el tráfico de
drogas pue-
den ser mejor
utilizados en
la educación

rativo que nuestro país se inscriba en el movimiento que se atreve a considerar como una alternativa seria y viable la despenalización internacional del consumo de las drogas.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una
una donde se debaten ideas.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores comprometen la opinión de PRESENCIA, que expresa mediante sus editoriales.

Este cuadro de tenencia que revela significativas desigualdades tiene también derivaciones en la desigual distribución de insumos.

Un informe del FIDA publicado en 1985 afirma que más del 40% de la población rural es relativamente pobre y entre un 40% y 73% gravemente pobre o en situación de pobreza crítica. Esto significa que aproximadamente un tercio de la población rural vive en el nivel de la pobreza crítica, con un ingreso por debajo mínimo para costear la canasta alimentaria.

Un ideólogo del ex-Acuerdo Patriótico atribuía una inspiración revolucionaria a la Ley de Reforma del 53, cuyo postulado básico sería la de liberar las fuerzas productivas, acelerando el paso del sistema feudal al modo de producción capitalista. Efectivamente, se logró la migración de la mano de obra del campo hacia la ciudad.

ción cualitativa del modo de producción feudal terminó siendo la expulsión de la mano de obra, la posibilidad real de su inserción en el sistema salarial del trabajo que correspondería a su transformación capitalista. El resultado fue la creciente terciarización de las actividades económicas y las finanzas. Esto demuestra que si bien para el desarrollo capitalista una condición la existencia de mano de obra liberada del campo, no su causa.

hipotéticamente, manifestasen voluntad de no pertenecer al sindicato. Extremo que además, en el marco de la norma, en su caso,

'carrera' profesional, que accede a funciones jerárquicas mediante concurso y examen de capacidad, y no por el favor del patrón, con evaluación constante de su

de los intereses pro-
clamados por el Art. 1.
de que esos intereses pro-
les están siendo vulnerados

Humberto Ortiz Pozo es pro

rural. Cochabamba.

100

tancamiento de la economía
mientras como el desarrollo se

pesina como el desarrollo económico general. Planear los principios de una nueva relación agraria debe incorporar la liberalización de la propiedad

tierra; reconociendo que las restricciones sobre el pleno ejercicio de la propiedad así como las prácticas paternalistas de pro...

Esta claro que una nueva reforma será un impulso.

legislación agraria sea el más importante instrumento en el desarrollo de la economía campesina. El atraso actualmente invade la explotación de la economía

Es innegable la importancia de un ordenamiento territorial que proponga la intervención de los municipios en su desarrollo.

como propone el CNRA, pero no puede ser un componente de un programa de modernización más amplio capaz de resolver la crisis económica y de

sea capaz de reactivar la economía campesina y revertir su situación de pobreza. El saneamiento jurídico se pretende realizar a través de la reforma agraria, que se pretende realizar a través de la reforma agraria.

que se prevea
del INTI está de antemano
do a corregir la administraci
corrupta tanto del Consejo
Reforma Agraria como del Ins
Contración, pero no

Reforma...
tuto de Colonización...
solucionar los problemas de
dad en el acceso a la tierra
otros componentes del compo
del desarrollo comu

proceso del desarrollo del crédito, la tecnología y el Estado, la sostenibilidad, el estado del medioambiente y el comercio.

La agenda para el fortalecimiento de la reforma comprende necesariamente la elaboración de estrategias...

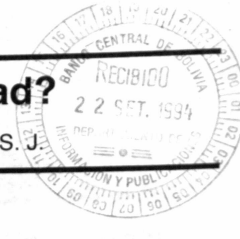
formulación del agro
desarrollo que la haga
legislación que la haga

Nicómedes Sejas I.
nacional por el MRTK.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.



Editora: María Romero de Campero
Jefe General: Carlos Ossio Amatller
Jefe de Redacción: Pedro Gaslinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 22 de septiembre de 1994

Los sucesos de Haití

Jimmy Carter fue, de alguna manera, el iniciador de un proceso de revisión de las relaciones a los derechos humanos que se dieron las dictaduras latinoamericanas. El apoyo de la doctrina de seguridad nacional alentada por los Estados Unidos. Por la influencia que ejerció en su política para revertir esa política dando lugar a la apertura democrática se lo puede considerar como uno de los mentores de ese proceso en nuestro hemisferio.

En los últimos meses ha sido rescatado el traspaso político por el presidente Clinton que le ha encomendado algunas negociaciones diplomáticas difíciles.

La última, cumplida en Haití, ha botado el codo lo que había hecho con la diferencia de sus aciertos en la del 70 que consistieron en sacar a la luz del poder, ha realizado un trato que dejaba impunes todos los crímenes cometidos por la dictadura del general Duvalier. Ya han surgido críticas sobre el costo de 800 millones de dólares en una operación militar destinada a ocupar un país en el que la gente se muere de hambre.

Cuando las negociaciones presididas por el ex presidente Carter se iniciaron se preveía que el acuerdo de Haití tendría a evitar una invasión que nadie, en su sano juicio podía imaginar, y que buscaba la instauración de la democracia. No lo ha hecho. Para lo único que ha servido es para demostrarnos el peligro en el que se halla este mundo unipolar surgido del fin de la Guerra Fría donde la primera potencia del mundo hace y deshace las cosas a su antojo sin ningún contrapeso.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y a la mediación que él llevó a cabo como representante de la comunidad internacional.

Lo peor de todo es que las tropas norteamericanas, en las que figuran las de otras naciones, no han podido evitar una serie de desmanes que los militares haitianos han llevado a cabo contra la población civil. ¿Cuál la razón para esta acción tan desmedida? Todos sabemos que Haití es un país sumido en la extrema pobreza que, durante muchos años, ha acompañado a Bolivia en la nada feliz situación de disputarse los últimos puestos en los indicadores sociales y económicos. El propio Secretario de Defensa estadounidense William Perry ha declarado que este país caribeño no puede considerarse como de "supremo interés nacional", lo cual hace inexplicable el despliegue.

Al parecer el acuerdo tampoco es del agrado del ex presidente Jean Bertrand Aristide que ha servido de pretexto para una ocupación militar. El estuvo a tiempo de resolver el problema de otra manera y lamentablemente no lo hizo. ¿Qué está detrás de esta operación militar? Ni los propios norteamericanos lo saben. Ya han surgido críticas sobre el costo de 800 millones de dólares en una operación militar destinada a ocupar un país en el que la gente se muere de hambre.

El Presidente entre las astas del toro

Al Señor Presidente le encanta tomar el toro por las astas personalmente: los seminarios presidenciales para la capitalización; el debate con las grandes organizaciones de la sociedad civil para discutir el tema coca-cocaína, dirigido por el primer mandatario; ahora se apresura a tomar las riendas de la misma discusión con los representantes de la comunidad internacional; tiene anunciado que hará lo mismo con los partidos.

Esta conducción personalísima tiene sus pros y sus contras. Como ventaja se habla de la capacidad de Goni para explicar con claridad su política y su habilidad para sortear los escollos. Pero, al mismo tiempo, se cuestiona la omnipresencia del primer mandatario porque se traduce en lentitud a la hora de aplicar su política pues, al no delegar muchas de las funciones que deberían cumplir sus inmediatos colaboradores, todo se retrasa.

Sea lo que fuere en cuanto a la acumulación de trabajo en manos del Presidente, ahora quiero comentar lo que puede preverse del próximo debate sobre coca-cocaína con los representantes internacionales.

En el anterior debate sobre el tema se acordó tratar aspectos que atañen a países amigos y a entidades multilaterales: lograr el apoyo internacional sin condicionamientos, para el desarrollo socio-económico de las áreas rurales de Bolivia y para luchar contra la pobreza, así como la despenalización de la coca a nivel internacional.

Bolivia demandará a los países consumidores el máximo esfuerzo para reducir el uso ilegal de la droga, para controlar el blanqueo de narco-dólares y el comercio de precursores. Dado que gran parte del peso de la guerra contra la droga se echó sobre las espaldas de Bolivia, país especialmente vulnerable a los efectos maleficios del narcotráfico, es legítimo reclamar un apoyo proporcionado a su esfuerzo.

Sin embargo, no conviene hacerse muchas ilusiones acerca de la ayuda sin condicionamientos, pues quien paga manda. Y, en concreto, los EE.UU. nunca han dado señales de ceder ni un milímetro en exigir a Bolivia una acción efectiva en la supresión de los cultivos excedentes de coca, como condición para la ayuda económica.

En cuanto a la despenali-

zación de la coca en todo el mundo, es previsible que surjan dificultades difíciles de superar. La liberalización de la coca -no de la cocaína- supone que los productores inocentes de la planta mágica, podrían ser comercializados sin las draconianas restricciones que actualmente los penalizan.

La comunidad internacional teme que cualquier producto que contenga coca, aunque en sí mismo sea inocuo, pueda transformarse en cocaína. Dado los altos precios que se pagan por los estupefacientes, quienes quieran obtener cocaína a partir de un dentro fabricado con coca, asumirán los costos del proceso químico correspondiente.

Uno puede esperar de la próxima reunión del Presidente con representantes de la comunidad internacional, que se establezcan reglas claras para la ayuda sin condicionamientos. Al menos en la declaración oficial. En cuanto a la despenalización mundial de la coca, no hay que hacerse muchas ilusiones, como aquella de industrializar la coca y vender sus derivados inocuos al mercado mundial. En este aspecto, es previsible que surjan los temores que acabo de apuntar.

¿Es posible una economía solidaria?

Por P. Gregorio Iriarte OMI

"Solidaridad": Una de las más hermosas palabras, ya sea como realidad vivida o como proyecto personal o comunitario.

La solidaridad la podríamos definir como el sentimiento profundo que impulse a las personas a colaborar con los demás en forma totalmente desinteresada. El hombre solidario está convencido de que nadie puede ser feliz sino se esfuerza porque los otros también lo sean.

El término "solidaridad" contiene una dimensión ética. Designa un compromiso, una obligación con el hermano, porque considera a la persona humana como un ser social e interdependiente. Dice mucho más que otros términos como el de sociabilidad, colaboración, ayuda... que no implican obligación ética sino mera generosidad o sensibilidad social.

El positivismo, y otras corrientes filosóficas modernas, no sólo negaron la sociabilidad, sino que llegaron a considerar al hombre como un ser antisocial, regido por instintos egoístas que lo llevan a la guerra de todos contra todos. El hombre como un "lobo para otro hombre": "Homo homini lupus". Este individualismo antisolidario es la base del sistema capitalista.

Como reacción, surge la doctrina marxista sosteniendo que la esencia del hombre es el conjunto de relaciones sociales.

Hizo bien el marxismo de reivindicar la sociabilidad de la

persona humana, pero hizo mal en no reconocer en esa persona el valor y la dignidad superior y, por lo mismo, la convirtió en una especie de instrumento supeditado al Estado omnipotente.

Y ahí tenemos las dos ideologías que en los últimos cincuenta años han tensionado de tal modo a nuestro planeta hasta llegar a crear dos mundos rabiosamente enfrentados, tanto en lo político, como en lo económico y militar. El individualismo exacerbado engendró al sistema capitalista que permitió la explotación del hombre por el hombre y la corriente marxista-colectivista dio origen al estatismo que permitió la explotación del hombre por el Estado.

La palabra "solidaridad" se emplea por primera vez en los documentos oficiales de la Iglesia en el año 1963, en la Encíclica "Pacem in Terris" de Juan XXIII.

El Concilio, en la Constitución "Gaudium et Spes" y Pablo VI en la Encíclica "Populorum Progressio", profundizan el sentido de la palabra, llegando a considerar la solidaridad como indispensable para que todo desarrollo integral sea realmente auténtico.

La "Laborem Exercens" sitúa a la solidaridad como clave para evaluar positivamente las transformaciones del mundo moderno. Se le atribuye a la solidaridad la capacidad de despertar en los trabajadores la unión necesaria para luchar contra la explotación y las in-

justicias. (L.E.8).

Alguien ha dicho que la Encíclica "Sollicitudo Rei Socialis" se la puede resumir en dos palabras: "solidaridad humana". En efecto, en esta hermosa encíclica, el Papa Juan Pablo II llega a afirmar que la raíz de la injusticia que vive nuestro mundo a nivel internacional se llama "insolidaridad".

Para el Papa, el desarrollo integral se fundamenta en el imperativo de la naturaleza solidaria del hombre y por lo tanto, la cooperación al desarrollo es un deber de todos para con todos.

El contenido más denso y enriquecedor de la solidaridad lo encontramos en la "Sollicitudo Rei Socialis". Llega a hacer una lectura de los signos de los tiempos en clave de solidaridad. El verdadero desarrollo se ha frustrado en la gran mayoría de los países del Tercer Mundo, porque la voluntad política para lograrlo ha sido insuficiente. La solidaridad con su fuerza social, moral y religiosa (SRS.35). La solidaridad, nos dice Juan Pablo II en esta Encíclica, "no es un sentimiento superficial por los males de tantas personas, cercanas o lejanas, sino la determinación firme y perseverante de empeñarse por el bien común, es decir, por el bien de todos y de cada uno, para que todos seamos verdaderamente responsables de todos.

Gregorio Iriarte, es sacerdote, reside en Cochabamba.

A mano alzada

Por Rulo Vail

¿TE ACUERDAS DE NUESTRAS PRIMAVERAS, LIBORIO...? TODO ERA COMPRENSIÓN, FIDELIDAD Y MUCHO ROMANTICISMO...

¿ES QUE POR EXISTENCIA NO EXISTEN LAS CONDICIONES POLITICAS, MI AMOR...!



ces del conflicto haitiano:

sistema político mal asimilado

es Marie Chanel

En 1986, de la dinastía de los gobernadores haitianos, no fue para que en esta del Caribe se consiguiera una cultura política.

En esa época se sucedió el poder diez equitativamente, pero ellos lograron romper los límites autocráticos, civiles o cívicos, que marcaron la historia del país.

El 27 de marzo de 1990, cuando la mayoría aprobó una nueva constitución, que consagró la separación de poderes para controlar al gobierno, el partido único por un dirigente como sigue dominando a los dirigentes.

siete años atrás determina el presidente debe ser electo por sufragio universal para un mandato de cinco años, sin posibilidad de reelección. Aun si la Constitución prevé la figura de un Primer Ministro, no instaura un régimen parlamentario en sentido estricto. La tradición nacional es más bien "presidencialista".

Entre 1988 y 1991 se asistió en el país a fuertes pulseadas entre los Ejecutivos dirigidos por los presidentes Lesly Manigat y Jean Bertrand Aristide y los parlamentarios de la época.

Aristide, que fue electo con un cómodo 67 por ciento de los votos en los comicios generales del 16 de diciembre de 1991, no pudo contar en el parlamento con una mayoría estable para gobernar.

El Frente Nacional para el Cambio y la Democracia (FNCD), una coalición de par-

tidos de izquierda favorable al presidente, logró la mayoría en las cámaras, pero relativa, con 13 senadores y 27 diputados.

La Alianza Nacional para la Democracia y el Progreso (ANDP), que reúne a partidos que van desde el centroizquierda a la derecha, consiguió seis senadores y 17 diputados. Demócratas cristianos, duvaleristas y comunistas se repartieron el resto.

Aristide ni siquiera tuvo buenas relaciones con su base parlamentaria del FNCD, lo que condujo a conflictos que llevaron a la parálisis del aparato de Estado en agosto de 1991.

Dirigentes del FNCD -como el socialista Víctor Benoit, el senador Turneb Delpé y el alcalde de Puerto Príncipe Evans Paul- nunca ocultaron su malestar con Aristide por negarse a compartir el poder con ellos.

Algunos allegados a Aristide llegaron a insinuar que varios parlamentarios estuvieron detrás del golpe que derrocó al presidente electo en septiembre de 1991.

"Los partidos no controlan a sus parlamentarios, que se autonomizan rápidamente", considera Anthony Barbier, dirigente del socialdemócrata Partido Nacionalista Progresista Revolucionario Haitiano (PANPRA).

Durante los tres años que siguieron al derrocamiento del presidente, el Parlamento se dividió en pro y anti Aristide. Muchos legisladores hicieron "buena letra" con los militares.

El PANPRA intentó de ocupar el centro, entre los "constitucionalistas" del FNCD, el ex Partido Comunista y algunos independientes por un lado y los parlamentarios de derecha cercanos a los militares por otro.

En gran parte de los casos, sin embargo, los socialdemócratas se alinearon a menudo con los derechistas.

La firma de los acuerdos de la Isla del Gobernador, en 1993, para intentar una salida política a la crisis, llevó a defecciones en los dos campos.

El hecho más significativo se produjo en junio, cuando se fueron del FNCD los parlamentarios del Congreso Nacional de Movimientos Democráticos (CONACOM), dirigidos por Víctor Benoit.

El FNCD salió debilitado, perdiendo la mayoría relativa en el parlamento, al pasar a tener sólo 12 legisladores, mientras el PANPRA cuenta con 15, el CONACOM 12 y la alianza anti-Aristide 30. También el presidente perdió pie en el Congreso.

El balance de la gestión de este parlamento es casi nulo:

nunca aprobó una ley, aunque sí adoptó disposiciones que reforzaron al régimen militar.

Varios parlamentarios no colaboracionistas sufrieron las consecuencias de su actitud. En diciembre de 1991, Astrel Charles, diputado del Partido Agrícola Industrial Nacional (PAIN) fue ejecutado, mientras otros cuatro senadores y diputados hostiles al régimen fueron objeto de fracasados atentados.

Aun hoy, cuatro días después de la firma de un acuerdo entre las autoridades de Puerto Príncipe y de Washington, el domingo, cuando el Parlamento debe aprobar una ley de amnistía en favor de los militares, 40 legisladores están refugiados en el extranjero.

(Puerto Príncipe/Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Los acuerdos vienen unos tras otros...

Chile y Bolivia perfeccionan sus relaciones económicas

Con el objetivo de incrementar las relaciones comerciales entre Bolivia y Chile, el ministro de Economía chileno, Alvaro García, suscribió ayer acuerdos de cooperación técnica, fitosanitaria y una carta de intenciones con la Secretaría de Industria y Comercio.

El secretario nacional de esa repartición estatal, Carlos Morales, explicó que el primer documento firmado está referido al acuerdo entre el Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (INPEX) con su homólogo de Chile.

"El objetivo es que ambas instituciones desarrollen un trabajo conjunto de cooperación, cuyo fin es precisamente el de contribuir y colaborar con ambos gobiernos en cuanto a un mayor intercambio bilateral", señaló. Asimismo, dijo que ello dará lugar a adquirir el conocimiento y la experiencia, para poder ajustarnos a nuestra realidad, a

* El ministro de Economía de Chile, Alvaro García, pactó ayer con el de Industria y Comercio de Bolivia, Carlos Morales, acuerdos de cooperación técnica y fitosanitaria

* Hoy suscribirá otro con el ministro Cossío para la protección de las inversiones

nuestro tipo de producción y nuestra relación internacional".

En cuanto al segundo convenio, explicó que está vinculado al campo fitosanitario; permitirá mejorar el acceso de los productos y, además, establecer normas a las cuales deberán ajustarse los exportadores bolivianos.

Explicó que el último documento suscrito se refiere a una carta de intenciones, cuyo objetivo es establecer una cooperación técnica más

amplia, específica y fitosanitaria, que refleje la voluntad política de ambos países.

Por su parte, el ministro de Economía de Chile, Alvaro García, dijo que su país valora los cambios realizados que se dan en Bolivia, tanto a nivel económico como político, lo cual hace que se tenga mucha expectativa.

Recordó que una relación más estrecha entre los dos países se dio cuando se firmó el acuerdo de com-

plementación económica, mediante el cual las exportaciones bolivianas ascendieron en un 100% con relación al pasado año.

Manifestó que es interés de su país que las exportaciones de productos bolivianos se aumenten cada vez más a Chile, lo que permitirá en el futuro que exista una reciprocidad a ese nivel.

OTRO ACUERDO

Informó que hoy suscribirá un nuevo acuerdo con el ministro de Desarrollo Económico, Fernando Cossío, destinado a la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones.

Dijo que ese acuerdo es de vital importancia para su país, porque permitirá proteger las inversiones de los empresarios.

Indicó que ello permitirá que se abran las puertas del comercio exterior, donde ambos países puedan ingresar juntos y agrupar sus inversiones.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)

EE.UU. dólar venta	4.68000	Argentina peso	4.67093
EE.UU. dólar compra	4.67000	México nuevo peso	1.37393
Inglaterra libra	7.37066	Brasil real	5.47479
Alemania marco	3.64133	Perú nuevo sol	2.07187
Suiza franco	3.64133	Venezuela bolívar	0.02754
Japón yen	0.04774	Colombia peso	0.00555
Chile peso	0.01128	Ecuador sucre	0.00207

* La estabilidad boliviana depende del proyectado gasoducto con Brasil, declaró en Brasilia el embajador boliviano, Jaime Balcazar

¿"El gas en el destino nacional?"

El gasoducto al Brasil pende como espada de Damocles

BRASILIA

La estabilidad económica y política de Bolivia está sujeta a la construcción y desarrollo del proyectado gasoducto binacional con Brasil, que debe comenzar a implantarse el próximo año, afirmó ayer el embajador boliviano en Brasilia, Jaime Balcazar.

El diplomático expresó que "la propia estabilidad económica y política de Bolivia depende de la implantación del proyecto en un tiempo prudencial, y para Brasil significa la diversificación de sus fuentes de energía y la mejora de las condiciones actuales de los centros urbanos como São Paulo".

Balcazar señaló que Bolivia puede aportar en el proyecto, según él, la principal infraestructura energética de Suramérica: su experiencia de más de veinte años en la comercialización de gas natural, como un abastecedor competente y un socio confiable.

Los presidentes de Brasil, Itamar Franco, y de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, prorrogaron por un año, a mediados de agosto pasado, el contrato de construcción del ducto y de compraventa del energético, y además fortalecieron el Comité de Gerencia del proyecto.

El Comité de Gerencia tiene programado reunirse esta semana en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra con el propósito de estudiar las fuentes de financiación de la empresa.

El canciller boliviano, Antonio Aramibar, ha resaltado el carácter paritario del Comité de Gerencia, como consecuencia de la gestión personal de Sánchez de Lozada, durante su visita de trabajo en

agosto pasado a Brasilia. Aramibar ha mostrado confianza de que, con sus negociaciones, la instancia binacional avance en el proyecto, que tendrá 2.223 kilómetros de extensión entre Santa Cruz de la Sierra y Campinas (Brasil).

El ministro señaló que los 2.000 millones de dólares que el ducto costaría se concretarían en el próximo año, cuando el transporte a Brasil de 1997 de unos ocho millones de metros cúbicos de gas natural boliviano, a un precio cercano a los 200 millones de dólares.

El embajador Balcazar dijo que Bolivia no ha sido responsable por la postergación del proyecto de construcción del gasoducto, cuyo contrato original se firmó en febrero de 1993, y que ha salido del país.

Indicó que el compromiso de los petroleos de Brasil de suministrar gas a Bolivia comprometió a la financiación de la construcción de la obra hasta el 17 de agosto de 1993, y que algunos negociadores culizaron esa meta.

Balcazar dijo que las autoridades bolivianas, a través del Comité de Gerencia, no han aceptado la inclusión de cláusulas que no están en el contrato original, pero que son necesarias para la financiación del proyecto.

Con la finalización de la participación de inversionistas extranjeros idóneos, los bolivianos han seleccionado grandes empresas internacionales del gas natural para que negocien socios estratégicos, añadió.

Gasoducto sobre rieles Interés chileno por gas boliviano sortea problemas de la difícil ruta

El Cónsul boliviano en Chile, Herman Antelo, considera que las negociaciones entre Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) y la Empresa Nacional del Petróleo de Chile (ENAP) hasta el momento van por buen camino y se realizan reuniones permanentes para concretar el emprendimiento.

Antelo, quien llegó al país para participar en la Feria de Santa Cruz, dijo que existe mucho interés en los pobladores del Norte de Chile por que Bolivia les venda gas natural. Informó que el tema del gasoducto está en manos de tres empresas que apalanzan constantemente la ruta que seguiría el mismo. "El tema del gasoducto está a cargo de tres empresas con participación de autoridades, YPFB, ENAP y la VHP de Australia".

Por ahora sólo se tiene el proyecto de perfectibilidad, el mismo que se lo ha discutido en Chile como en Bolivia, y los equipos técnicos están trabajando para ver cómo empapar ese proyecto", señaló.

Entre tanto, el secretario general de Energía, Carlos Miranda, dijo que con ese país se está avanzando a nivel técnico. "Tenemos que tomar grandes definiciones para fin de año, entonces se está haciendo el trabajo técnico de base muy importante en primera instancia, que es delimitar claramente la ruta del gasoducto", indicó.

Miranda dijo que la ruta del gasoducto Santa Cruz-San Pablo es bastante sencilla, con relación a la ruta hacia Chile que es bastante complicada. "Esa complicación se da porque tenemos que cruzar en primera instancia el área subandina que está plagada por nuestras llanuras, y si uno ve un mapa es como un alfilerito. Por eso es un tema complejo", comentó.

Después de la capitalización, Tarifas telefónicas congeladas una promesa con beneficio de inventario

El gobierno garantiza que las tarifas telefónicas no sufrirán incrementos luego de que ENTEL y las cooperativas telefónicas ingresen al proceso de capitalización, aseguró ayer el subsecretario de Comunicación, Carlos Zamora.

Dijo que las tarifas serán fijadas por un parámetro nacional de ajuste por la inflación, y otro de ajuste en función de la productividad de la empresa. "En ningún momento estamos hablando de que vamos a subir las tarifas en forma desmesurada, lo que está haciendo el gobierno es un análisis de la canasta tarifaria", señaló.

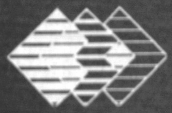
Explicó que se estudiará la tarifa de interconexión y lo que será la tarifa básica mensual. "En el mundo actual, la tendencia de la telefonía a larga distancia es a reducir tarifas, no vamos a ir en contra de la misma. Entonces, a medida que haya mayor eficiencia no tendremos que realizar ajustes de 'shock' tarifario", afirmó.

Reiteró que no había en el sistema tarifario, en su tramo, estamos analizando los parámetros y variables, de manera que exista una correcta. "Eso está en la Telecomunicaciones, como es que la forma correcta de tarifas es a través de precios que están en los artículos 37 y 38", añadió.

Añadió que las tarifas telefónicas no sufrirán incrementos, y ello supondrá romper el ciclo de inflación en el país. "ENTEL y las cooperativas de telefonía no sufrirán incrementos, y ello supondrá romper el ciclo de inflación en el país", dijo.

COTAS en Santa Cruz de la Paz, tiene alrededor de 10 millones de habitantes, a un precio de libre costo, lo que genera una tarifa base, pasando de 100 a 150 bolivianos por hora de pulso y el promedio de consumo de 0,0152 centavos de dólar. "Eso es parte de la modernización que tiene que ingresar el sector de telecomunicaciones", comentó.

CAISSE Des Dépôts Développement



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

NUEVOS PLAZOS DE PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPUESTAS LICITACION PUBLICA N° C3D/032/94

C3D, a nombre y por cuenta de la :
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD "ENDE"

Comunica los nuevos plazos de presentación y apertura de propuestas para la :

CONSTRUCCIÓN DE OBRAS CIVILES PLANTA TERMICA CARRASCO (ENDE N° CS5/94/005)

Financiamiento : Recursos Propios
Presentación de Propuestas : 10 de octubre de 1994, Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas : 10 de octubre de 1994, Hrs. 11:15

El documento de licitación puede consultarse o adquirirse en nuestras oficinas :

La Paz.-	Oficinas C3D
Cochabamba.-	Cámara Departamental de la Construcción.
Santa Cruz.-	Cámara Departamental de la Construcción.
Otros Interior y Exterior.-	Via fax a C3D

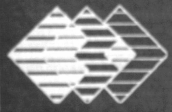
A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al Interior.

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

C3D

CAISSE Des Dépôts Développement



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA N° C3D/109/94

C3D, a nombre y por cuenta de la
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE CARANAVI

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la construcción del :

PROYECTO AGUA POTABLE CARANAVI SB05/LPZ/4419

Presentación de Propuestas : 13 de octubre de 1994, Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas : 13 de octubre de 1994, Hrs. 11:15

Consultas al Documento de Licitación : A partir del 19 de septiembre de 1994
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Cámara Departamental de la Construcción.
Santa Cruz.- Cámara Departamental de la Construcción.
Otros Interior y Exterior.- Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
Las Secciones I, II, IV del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:

Secciones I y II. Bs 15.-
Sección IV. Bs 170.-
La Sección IV sólo debe ser adquirida una vez

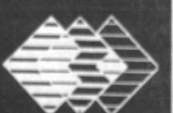
Las Secciones III, V, VI y VII se deben Obtener:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.000.-
(SECCIONES III, V, VI Y VII)

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D — Fax: 391614
La Paz - Bolivia

C3D

CAISSE Des Dépôts Développement



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA N° C3D/108/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN IGNACIO DE MOXOS

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la:

CONSTRUCCIÓN DEL CENTRO DE SALUD HOSPITAL DE DISTRITO SAN IGNACIO DE MOXOS (SP03-BNI-1965)

Presentación de Propuestas : 14 de octubre de 1994, Hrs. 11:00
Apertura de Propuestas : 14 de octubre de 1994, Hrs. 11:15

Consultas al Documento de Licitación : A partir del 20 de septiembre de 1994
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Cámara Departamental de la Construcción.
Santa Cruz.- Cámara Departamental de la Construcción.
Trinidad.- Cámara Departamental de la Construcción.
Otros Interior y Exterior.- Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
Las Secciones I y II del Documento de Licitación se deben obtener de las oficinas centrales o departamentales del FIS con el siguiente costo:

Secciones I y II. Bs 15.-
Las Secciones III, IV, V, VI y VII se deben Obtener:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 1.200.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D — Fax: 391614
La Paz - Bolivia

C3D

CEDELA confirma lo que publicó PRESENCIA

Burocracia frustró el desarrollo alternativo

El Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) confirmó que el fracaso de los programas de desarrollo alternativo en las regiones del Chapare y las Yungas, fue producto de un desproporcionado aparato burocrático, que absorbió 37.479.000 bolivianos de los recursos destinados a los últimos 10 años a revertir el círculo coca-cocaína.

Una pormenorizada investigación del consultor del CEDLA, el doctor Marconi, confirmó lo que el pasado septiembre publicó el periódico "El Comercio", en sentido de que el desarrollo alternativo de cultivos y sueldos de los campesinos de desarrollo alternativo, se había convertido en un desastre y se necesitaba una urgente necesidad de reestructurarlo.

El presidente del Fondo Nacional de Desarrollo Alternativo (FONDA), Gastón Martín, el 6 de

septiembre, en una entrevista con PRESENCIA y una agencia nacional de noticias, corroboró la afirmación presidencial.

"El mantenimiento de un aparato burocrático es otro de los factores que determinó el fracaso del desarrollo alternativo y por eso hemos hecho ajustes estructurales importantes... No sólo era una burocracia, sino era una fábrica de sueldos", manifestó entonces la autoridad.

EL DRAMA DEL CHAPARE

El Centro señala que, "en los últimos años, la planta burocrática vinculada al desarrollo alternativo gastó 37,5 millones de dólares, monto demasiado elevado si se considera que las inversiones efectivas en las zonas cocaleras alcanzaron a 146 millones de dólares. El financiamiento total orientado a estructurar una economía sustitutiva de la coca sumó 183,5 millones de dólares".

De acuerdo con el estudio de Marconi, el monto destinado a cancelar los servicios profesionales de los burócratas fue incre-

mentado paulatinamente conforme pasaban los años.

Entre 1983 y 1988 el promedio anual de esos gastos fue de 1,4 millones de dólares, en tanto que en el período 1988-1993 el promedio sube a 5,8 millones de dólares por año", confirma la institución.

El investigador del CEDLA pone como ejemplo, que la "fábrica de cargos y sueldos" funcionaba conforme a los intereses de quienes la dirigían. "En 1987 los gastos de la burocracia llegaron a 3,2 millones de dólares, mientras que las inversiones ejecutadas en el Chapare y las Yungas ese mismo año eran de 8,4 millones de dólares", afirma.

Otro ejemplo: "En 1993, los gastos operativos llegaron a 6,2 millones de dólares, en tanto que las inversiones alcanzaron a 28,6 millones de dólares".

"En promedio, para invertir un dólar en la maquinaria, caminos o proyectos productivos, era necesario pagar 25 centavos de dólar a la burocracia administrativa", sostiene la investigación que próximamente será publicada por el CEDLA.

Desde el 19 de septiembre

Otasevic, senador y ministro "suplente" de la Presidencia

Mediante decreto supremo del 19 de septiembre, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada designó a Jorge Otasevic ministro "suplente" de la Presidencia, en reemplazo de Carlos Sánchez Berzain.

A su vez, Otasevic mandó una carta al Senado Nacional para solicitar "licencia indefinida" mientras dure en sus funciones de "ministro suplente". Ambos documentos -la copia del decreto y la carta de Otasevic- causaron sorpresa y confusión en los parlamentarios, incluidos los oficialistas, porque la figura de ministro "suplente" no está contemplada en la Constitución Política del Estado y por tanto es antijurídica.

"En todo caso -dijeron los opositores- cuando por cualquier razón el ministro se ve impedido de ejercer su mandato, su suplente natural es el subsecretario".

Los oficialistas refutaron señalando que el Presidente tiene la potestad de elegir como su ministro a quien ve conveniente y que el designado no necesariamente debe ser el subsecretario.

No obstante de sus argumentos, la situación continuó confusa y se complicó cuando los oficialistas aseguraron que "se les estaba haciendo problema por una palabra" como es suplente, que en la concepción de los miembros de la coalición MNR-

MBL significa exactamente lo mismo que "interino". "Lo que dicen la carta y el decreto es que Otasevic será ministro de la Presidencia mientras dure la licencia de Sánchez Berzain y nada más", manifestaron.

EL QUE VIENE Y EL QUE SE VA

Jorge Otasevic es senador suplente del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR). Hace algunos meses ejerció las funciones de subsecretario de Asuntos Parlamentarios, una dependencia del Ministerio de la Presidencia, ahora a su cargo. "Otasevic conoce bastante las atribuciones del Ministerio de la Presidencia porque ya desempeñó funciones en esa repartición estatal, seguramente, esa es la razón por la que el Presidente decidió que supla a Sánchez Berzain", dijo el senador Walter Zuleta, del MNR.

En cuanto a Sánchez Berzain, la información oficial señala que solicitó licencia temporal al Primer Mandatario por razones de salud. La información extraoficial en cambio asegura que la separación de Sánchez Berzain del gabinete es el precio que éste tuvo que pagar por autorizar que el Ejército participara en la represión a los cocaleros, en Villa San Antonio.

Sea cual fuere la situación, lo concreto es que Sánchez Berzain no es ministro de la Presidencia, al menos temporalmente.

Política

Los diputados postergaron las sesiones hasta 3 de octubre por decisión de su directiva, para que los Diputados suspendieran las sesiones de trabajo hasta el 3 de octubre porque las brigadas de Santa Cruz, Beni y Pando no permitieron concurrir al cargo de sus aniversarios regionales y porque generalmente trabaja la última semana de los meses.

El embargo, de acuerdo con los señalamientos de oposición la decisión más a un compo-

El III encuentro de la Unión de Perú y Bolivia, en la mañana de hoy, miércoles 21 de septiembre, el señor Max Fernández Rojas, al frente de algunos miembros de su partido, abandonó una reunión de la coalición de gobierno, dando por terminada su participación en esta coalición.

Este hecho se debió a planteamientos por cuotas de poder que lamentablemente distorsionaban la verdadera esencia del acuerdo, que no es otra que llevar a cabo un proceso radical de cambios en nuestra sociedad, destinado a lograr un mayor progreso y justicia social para nuestro pueblo.

El M.N.R. agradece a Unidad Cívica Solidaridad su aporte a las medidas de cambio que han sido aprobadas en el Congreso Nacional a lo largo de este último año, y espera sinceramente que esta ruptura no haga perder de vista a sus militantes la trascendencia de la tarea de la cual ellos han sido parte.

El M.N.R. manifiesta su más plena seguridad de que el proceso en que estamos empeñados continuará con la convicción, el vigor y la energía que demanda un esfuerzo de esta magnitud.

Iremos en pos de esa meta junto a nuestros aliados de la coalición de gobierno y con el apoyo del pueblo boliviano, que votó por el cambio.



COMUNICADO



El Movimiento Nacionalista Revolucionario, informa que en la mañana de hoy, miércoles 21 de septiembre, el señor Max Fernández Rojas, al frente de algunos miembros de su partido, abandonó una reunión de la coalición de gobierno, dando por terminada su participación en esta coalición.

Este hecho se debió a planteamientos por cuotas de poder que lamentablemente distorsionaban la verdadera esencia del acuerdo, que no es otra que llevar a cabo un proceso radical de cambios en nuestra sociedad, destinado a lograr un mayor progreso y justicia social para nuestro pueblo.

El M.N.R. agradece a Unidad Cívica Solidaridad su aporte a las medidas de cambio que han sido aprobadas en el Congreso Nacional a lo largo de este último año, y espera sinceramente que esta ruptura no haga perder de vista a sus militantes la trascendencia de la tarea de la cual ellos han sido parte.

El M.N.R. manifiesta su más plena seguridad de que el proceso en que estamos empeñados continuará con la convicción, el vigor y la energía que demanda un esfuerzo de esta magnitud.

Iremos en pos de esa meta junto a nuestros aliados de la coalición de gobierno y con el apoyo del pueblo boliviano, que votó por el cambio.

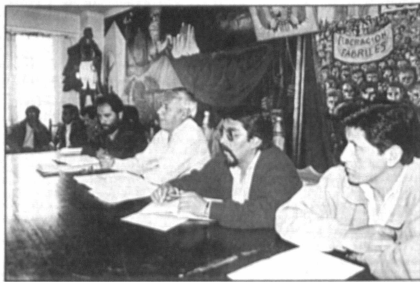
La Paz, 21 de septiembre de 1994

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

Nuevo cuarto intermedio

Observaciones laborales aplazan convenio gobierno-COB

Ministros de Estado y dirigentes sindicales acordaron reiniciar el diálogo a las 08:00 horas de hoy. Cocaleros de los Yungas denunciaron nueva intervención a mercado de coca de Villa Fátima.



El ampliado nacional de trabajadores observó partes del pre-acuerdo entre gobierno y COB, postergando para hoy la suscripción de un convenio.

La esperada suscripción de un nuevo convenio entre gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB) prevista para ayer fue diferida para hoy como consecuencia de observaciones hechas por los campesinos, productores de coca y dirigentes laborales al pre-acuerdo logrado en la madrugada de ayer.

Después del prolongado ampliado de la COB, en breve contacto realizado cerca a la medianoche entre ministros de Estado y dirigentes campesinos, cocaleros y de la COB se resolvió declarar un nuevo cuarto intermedio hasta horas 08:00 de hoy, jueves, en las conversaciones destinadas a resolver el actual conflicto social.

OBSERVACIONES

Los ampliados sectoriales de campesinos y productores de coca, realizados en horas de la mañana de ayer se adelantaron en presentar observaciones de forma a los pre-acuerdos alcanzados en los temas de coca, educación y tierra-territorio.

Después del ampliado nacional de emergencia de la COB, que se realizó en horas de la noche en la sede de la Federación de Fabriles, agregó nuevas observaciones e introdujo el rechazo a la reforma a la seguridad social.

En el tema de la coca, las observaciones son puntuales y se refieren a la forma de redacción del documento fi-

nal, una vez que se alcanzó logros importantes, comentó Evo Morales, presidente de la Coordinadora de federaciones del trópico cochabambino.

Respecto al tema de tierra y territorio se logró anular el proyecto de Ley INTI (Instituto Nacional de Tierras), que es considerado una conquista sin precedentes.

Las dificultades para un convenio con el gobierno residen en la incorporación de nuevas reivindicaciones como la participación campesina en la comisión de fertilizantes, electrificación, apertura de caminos, entre otros, informó Félix Santos, secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

TEMA EDUCATIVO

En el tema de la educación, el ampliado nacional de la COB no hizo observaciones, por lo que los pre-acuerdos podrán suscribirse sin dificultad.

Los pre-acuerdos establecen que el gobierno reconozca la vigencia de las organizaciones sindicales del magisterio urbano y rural y la declaratoria en comisión de sus dirigentes. También se compromete a restituir los descuentos de los aportes sindicales, por lo tanto durante 1994 la Secretaría Nacional de Educación continuará como agente de retención.

Dirigentes del magisterio y del gobierno acordaron, ade-

más, que no habrá descuento de haberes por los días de huelga, pero que los docentes completarán con horas extras de trabajo el calendario escolar de 200 días hábiles. Sin embargo, el tema de la reforma educativa no tuvo consenso.

NUÉVAS DIFICULTADES

El ampliado nacional de la COB encomendó a los dirigentes que participan en las negociaciones la solución del problema de la reforma a la seguridad social, el rechazo a las leyes de participación popular y de reforma educativa, como condición previa para la suscripción de cualquier acuerdo.

A estos nuevos planteamientos se sumó en las últimas horas de la noche, el caso de una nueva intervención al mercado de coca de Villa Fátima, por 200 personas encabezadas por el subdirector de la Dirección Nacional de Control de la Coca (DINACO), Henry Casanova, la diputada Remedios Loza y el animador de televisión Adolfo Paco, denunció Gabriel Carranza, dirigente de los productores de coca de Nor Yungas.

"Sufrimos un nuevo asalto encabezado por autoridades de gobierno, que se perpetró después que destruyeron las puertas de ingreso y ahora ocupan un galpón del mercado", dijo el dirigente al lamentar esos actos en momentos previos a la suscripción de un acuerdo con el Poder Ejecutivo.

Para elaboración de mapas Comisión de Límites utiliza sistema de información geográfica

La Comisión Interinstitucional de Límites está utilizando sistemas de información geográfica para la elaboración de mapas, como parte del trabajo de ordenamiento territorial que establece la Ley de Participación Popular, afirmó el subsecretario de Ordenamiento Territorial del Ministerio de Desarrollo Sostenible, Rolando Zuleta.

La aplicación de información geográfica constituye un avance significativo, pues se trata de un sistema computarizado con la más alta tecnología, que permite visualizar, analizar y planificar en diversos campos.

En el caso del tema de límites, el subsecretario Zuleta, integrante de la Comisión, explicó que ya se está utilizando dicho sistema, lo cual permitirá agilizar la elaboración de mapas a través de computadores.

"Eso no sólo nos posibilita acelerar la elaboración de mapas, sino también introducir cambios y perfeccionarlos. Así no se tendrá márgenes de error en ese trabajo", afirmó.

Actualmente, la Comisión de Límites tiene a su cargo 22 problemas de límite territorial por resolver, que espera solucionar los hasta fin de año.

En estos días, agregó, se ha resuelto favorablemente el problema territorial en Puerto Pérez, en el lago Titicaca, y se tiene programado seguir con el Beni.

SEMINARIO NACIONAL

Debido a la falta de información sobre los Sistemas de Información Geográfica (SIG), se viene realizando, desde el lunes, un seminario nacional sobre Aplicación de Sistemas de Información Geográfica para el Desarrollo Sostenible.

Los SIG, como instrumentos tecnológicos de análisis espacial, han sido incorporados a la sociedad civil hace muy poco tiempo. La mayor actividad comercial por ellos fue realizada entre 1991 y 1992.

Sin embargo, uno de los mayores problemas para la introducción y aplicación de los SIG es la falta de información sobre esa tecnología, y eso por que los usuarios no han sido informados ni capacitados.

Debido a ello, la Subsecretaría de Ordenamiento Territorial y el proyecto ZONISIG, con el apoyo financiero de la PL-480 y la cooperación ITC de Holanda, organizó el seminario con el fin de intercambiar experiencias entre los usuarios que tienen acceso a los SIG.

APUNTES

ANIVERSARIO DE RADIO CONDOR

La radioemisora "El Cóndor" celebrará ayer, 21 de septiembre, 58 años de su fundación, por lo que sus ejecutivos han elaborado un programa que se realizará durante la presente semana.

La buena administración permitió que la radioemisora renueve sus equipos de transmisión, lo que permitirá mejorar su frecuencia.

La emisora, de propiedad de los trabajadores ferroviarios, cumple una importante labor en favor de la radiofonía nacional, mediante una programación variada.

CAMPAÑA POR LA CALIDAD DE VIDA

La Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA) y otras instituciones organizan una campaña nacional por la calidad de vida en Bolivia, con el propósito de mejorar la situación ambiental de las ciudades del país.

La campaña busca también influir en el comportamiento doméstico, así como modificar la realidad cotidiana y mejorar de esa manera el medio ambiente.

En esta primera experiencia se ha visto por conveniente abordar dos temas importantes: manejo de residuos sólidos (basura) y limpieza y cuidado de espacios públicos.

SALUD MODERNA SU SISTEMA CONTABLE

Con el apoyo del Proyecto de Salud Infantil y Comunitaria (CCHI), financiado por USAID, la Secretaría Nacional de Salud puso en marcha el Sistema Computarizado de Contabilidad Integrada, un mecanismo que permitirá modernizar los sistemas contables, de control presupuestario, activos fijos, inventario y logística, el cual será aplicado en todas las dependencias de esa secretaría de Estado.

El secretario de Salud, Joaquín Monasterio, fue el encargado de inaugurar el sistema, destacando que se trata de un nuevo esfuerzo para mejorar los sistemas de administración y control de los diferentes proyectos que se ejecutan.

En forma paulatina

Japón incrementará ayuda a Bolivia

El gobierno japonés ve con agrado los esfuerzos que, aunque a ritmo lento, realiza Bolivia para derrotar la pobreza y por ello ha resuelto impulsar cada vez su ayuda a este país, afirmó el embajador japonés en Bolivia, Shizuya Kato.

Japón otorga a Bolivia entre 60 y 70 millones de dólares anuales en cooperación técnica y económica, convirtiéndose en uno de los países que mayor ayuda brinda al país.

El gobierno de Japón está viendo con mucho agrado cómo los gobiernos de Bolivia en los últimos años han hecho significativos esfuerzos para eliminar la pobreza, después de muchos años sin democracia. Aunque todavía el ritmo de ayuda es lento, esto es valioso, por eso hemos resuelto colaborar cada vez más con su país", manifestó el diplomático.

HAIA LOS MAS NECESITADOS

El apoyo que brinda Japón a Bolivia se enmarca en la denominada Ayuda Oficial para el Desarrollo (ODA), compuesta por cooperación económica no reembolsable, cooperación técnica, créditos en yenes y contribuciones y donaciones a organizaciones multilaterales.

De esta manera, la cooperación japonesa abarca diversos campos del área social y económica de Bolivia, especialmente dirigido a los sectores más empobrecidos del país.

El embajador explicó que la cooperación en los últimos años se ha centrado en apoyar a las comunidades para que cuenten con servicios básicos, también en la perforación de pozos de agua, mejoramiento de caminos, capacitación en técnicas agrícolas y en el incremento de la producción alimenticia.

Asimismo, asistió a los pobladores de las comunidades rurales con pequeños préstamos para impulsar su producción y el comercio.

En salud, Japón suscribió numerosos convenios para ayudar a la construcción de hos-



Shizuya Kato

Embajador Shizuya Kato afirmó que su país ve con agrado los esfuerzos que realiza Bolivia para derrotar la pobreza. - La ayuda económica anual que brinda oscila entre 60 y 70 millones de dólares.

pitales y postas de salud diversas zonas del país, educación se colabora en construcción y habilitación de escuelas.

"El área donde más se ha concentrado nuestra ayuda es la educación, ya que en las zonas más pobres, donde la población requiere mejores condiciones de subsistencia. Pero también hemos trabajado en la ejecución de proyectos rentados por el Estado que han contado con el apoyo de las autoridades locales y la población", manifestó.



Homenaje a los mejores alumnos

La esposa del Presidente de la República, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada y el secretario nacional de Educación, Juan Martínez ofrecieron ayer un desayuno a los mejores alumnos de los diferentes establecimientos educacionales del país, en homenaje al Día de la Juventud, en acatado que se realizó en los comedores del club "16 de Julio".

La Primera Dama de la Nación rindió homenaje a los estudiantes que la memorablemente en muchos casos han sido olvidados por el gobierno, pero que el gobierno de su esposo ha logrado la aprobación de la Ley de Reforma

Educativa, que permite mejorar la formación de la juventud. Advirtió que con esta medida el país podrá garantizar el progreso porque "un país que no educa no puede avanzar". El secretario nacional de Educación, Juan Martínez, rindió homenaje a los mejores estudiantes en el día de la Juventud, convocó a cumplir con los deberes que son el camino para alcanzar el éxito.



De Cochabamba a Chapare

Transporte libre trasladará a los productores de coca

La Asociación Nacional de Transporte Libre (ANTL) en coordinación con la Federación Especial de Transporte Libre en el Trópico de Cochabamba decidió trasladar a todos los campesinos productores de coca que participaron en la marcha. Este operativo se realizará en la ciudad de Cochabamba y continuará hasta las poblaciones de origen de los campesinos cocaleros.

El presidente de ANTL, Hugo Apaza, mediante carta circular instruyó a las organizaciones de transporte libre del Chapare

Tropical prestar la mayor colaboración a los chapareños que llegaran a la sede de la ANTL para plantear instrucciones de la coca y la soberanía campesina en las próximas semanas. En las próximas semanas emitirán instrucciones de cómo ordenar esta acción de transporte libre con los campesinos de la región del país. Apaza Hinojosa expresó que los transportistas de coca son padres, hermanos y familiares de los campesinos, por lo tanto es necesario brindarles la mayor colaboración posible."

COB advierte

Trabajadores defenderán con sus vidas la seguridad social

"Los trabajadores y jubilados defenderemos incluso con nuestras vidas el actual sistema de la seguridad social boliviana, porque es nuestro único instrumento de defensa y prevención social", advirtió ayer el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), David Olivares.

Informado de los temas abordados en un seminario gubernamental sobre las reformas a la seguridad social, realizado en los últimos días y al que asistió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, Olivares aclaró que el Poder Ejecutivo propuso a los trabajadores una "reforma", pero lo que se está planeando en realidad es un "cambio" que significa privatización.

El secretario de Seguridad Social de la COB reiteró que los trabajadores activos y pasivos rechazan la propuesta gubernamental, porque significa que sus aportes laborales pasarán a manos de empresarios privados, los que formarán Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP) para reactivar sus negocios mediante la compra-venta de acciones en una bolsa de valores.

"Si el gobierno continúa empeñado en aprobar en forma vertical la privatización del sistema de pensiones, será el único responsable de las tragedias que se ocasionen, porque los trabajadores defenderemos incluso con nuestras vidas el actual sistema de la seguridad social", dijo.

Comentó que los rentistas y jubilados de diferentes sectores laborales y del interior del país manifestaron a la COB su decisión de ofrendar sus vidas para mantener vigente el sistema creado en 1956, que tiene como principios la solidaridad, unidad, unidad de gestión y oportunidad.

GOBIERNO SIN MORAL

El gobierno, para imponer la privatización del sistema de pensiones, inició una campaña destinada a desacreditar al sistema de la seguridad social. Sin

Reforma a sistema de pensiones no mejorará rentas de jubilados, sólo beneficiará negocios económicos de empresarios privados, según dirigente sindical. - Dijo que "no existe déficit actuarial".

embargo, éste no está en déficit actuarial, porque ningún ente sufrió quiebra alguna, pese a la política de gobierno que, con los despidos masivos, redujo la cantidad de cotizantes en 150.000 trabajadores e incrementó en un 200% la cantidad de rentistas, aclaró Olivares.

La política de ajuste estructural sigue provocando problemas, si tomamos en cuenta que este miércoles el Banco Mundial sugirió el retro masivo de otros 15.000 nuevos trabajadores", agregó.

El dirigente recordó que la seguridad social es víctima de la evasión de obligaciones por el Estado y la empresa privada, y que la privatización tiene el objetivo de echar tierra sobre esas millonarias deudas.

En el país, 13.500 empresas están legalmente establecidas, pero de ellas 6.615 tienen mora de tres años en el cumplimiento de aportes sociales, lo que significa una evasión mensual de Bs 5,6 millones a la Caja Nacional de Salud (CNS). A eso se suman las deudas al Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) y fondos complementarios, totalizando una evasión mensual de unos 15 millones de bolivianos.

Olivares explicó también que al Estado le corresponde pagar al FOPEBA el 1,5% del salario por cada trabajador, lo que no se cumple, provocando una deuda mensual de Bs 4,5 millones. Ahora está obligado a pagar esas deudas a las empresas centralizadas y descentralizadas, eludiendo su responsabilidad.

GOBIERNO SIN MORAL

Olivares añadió que como agente de retención, el Estado no canalizó Bs 36 millones a la CNS y por 1993 adeuda Bs 62 millones al FOPEBA. Dijo que, además, el Estado como agente de retención evadió pagos a la seguridad social entre los años 1956 y 1985, alcanzando una apreciable deuda de más de 1.300 millones de dólares, que significan casi la mitad de la deuda externa boliviana.

"Por todos esos datos, el gobierno y la empresa privada no tienen moral para hablar de crisis de la seguridad social y desear hacerlo, entonces que primero cumplan con sus deudas que asfixian a nuestro sistema", complementó.

NINGUNA MEJORIA

Olivares criticó también la supuesta mejora de las rentas mediante la privatización del sistema de pensiones. "De acuerdo con el propio discurso del gobierno, si el salario es alto, entonces el ahorro será también expectable y producirá una renta alta", pero la mayor parte de los salarios de los trabajadores está deprimida, por lo que en la práctica no significará la mejora de las rentas.

"En realidad, afirmó, para mejorar las rentas el gobierno debería incrementar considerablemente los salarios activos". El trasfondo es que el gobierno quiere resolver los problemas económicos de los empresarios, mediante la transferencia a las AFP de los 350 millones de dólares que actualmente administran los entes de seguro social y que es patrimonio privado de los trabajadores.

En parques nacionales Isiboro-Sécure y Carrasco

Pueblos Indígenas del Beni no aceptarán nuevos asentamientos

La Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB) expresa su preocupación porque en las negociaciones gobierno-cocaleros se estaría por aprobar "el respeto a nuevos asentamientos" en los parques nacionales Isiboro-Sécure y Carrasco. Este acuerdo vulnera el decreto Supremo N° 22610.

En carta al ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, el presidente de la CPIB, Marcial Fabriciano y el presidente de la subcentral del Territorio Indígena del Parque Isiboro-Sécure, Adrián Nogales expresan su molestia porque no fueron convocados al debate nacional sobre coca.

"No permitiremos que se construya ninguna carretera dentro de nuestro territorio", señala terminantemente la carta amparándose en el Decreto Supremo N° 22610 que reconoce el Isiboro-Sécure como territorio indígena.

"Señor ministro, nos sentimos profundamente indignados porque, en primer lugar, el Isiboro-Sécure, además de ser un área protegida es fundamentalmente un territorio indígena que nos fue reconocido también a través de una larga marcha que realizamos en 1990", señala la carta.

Los pueblos indígenas, reconocerán sólo

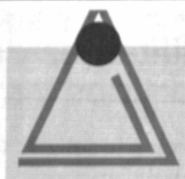
En carta al ministro de Trabajo expresan su oposición a la construcción de una carretera en el Parque Nacional Isiboro-Sécure y molestia por no haber sido convocados al debate sobre coca cocaína.

y exclusivamente -dice la carta- a los colonizadores que se encontraban asentados previamente a la firma del Decreto Supremo N° 22610 de 24 de septiembre de 1990.

En atención a la Ley 1257 que ratifica el Convenio Internacional 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre poblaciones indígenas, no permitiremos que se tome ninguna decisión sobre nuestros territorios, sin nuestra directa participación.

Asimismo, señala que por "la legitimidad de nuestro territorio fue el resultado de un reconocimiento de las mayorías nacionales, entre ellas los quechuas y aymaras, que fue sellado en el Encuentro Intercultural de la Cumbre en 1990 a nuestra llegada a la ciudad de La Paz, de esta manera se dio un paso histórico para consolidar la unidad del Estado nacional y el respeto a los derechos individuales y colectivos".

Finalmente, la carta expresa la preocupación por los serios problemas que enfrentan los hermanos productores de coca, pero ratifican la necesidad de que estos se resuelvan sin negar los derechos históricos de nosotros los pueblos indígenas del Beni y que fueron reconocidos por el Estado.



Universidad Nuestra Señora de La Paz

Embajada de España

CATEDRA DE ESTUDIOS IBEROAMERICANOS

Conferencia del Dr. Pedro Morandé Court
Pro-Rector de la Pontificia Universidad
Católica de Chile sobre:

**"LAS BASES HISTORICO-RELIGIOSAS DE
LA CULTURA IBEROAMERICANA"**

Jueves 22 de septiembre a hrs. 19:00
Auditorio de la Universidad
Belisario Salinas 573



Estudiantes visitan PRESENCIA
Una delegación de estudiantes del Liceo "Pantaleón Dalence" de la ciudad de Oruro, visitó ayer las instalaciones de PRESENCIA, con el propósito de conocer la organización y el trabajo que realiza esta casa periodística. La delegación de 33 alumnos del Sr. Bustillo, expresaron su interés por conocer la moderna tecnología y el trabajo que realizan los periodistas de PRESENCIA. Técnicos de las diferentes secciones explicaron a los estudiantes el proceso de la información, que se traduce cada día en la edición de un periódico.

**KIA
MOTORS**



Capacidad 2
Toneladas

AUTOSUD



Capacidad 4
Toneladas

Para trabajar cómodamente en la ciudad

La decisión
más inteligente



Para la gente de lujo



Para turismo o servicio público



El 4x4 más vendido en el mundo
2000 cc a gasolina 140 HP
Corona de montaña Full Equipo



2700 cc Diesel corona de montaña
Cap. 15 personas, Caja 5ta Full Equipo

KIA

Av. Busch N° 2061 Esq. Parque Triangular (Miraflores) • Tel.: 3795111 Fax: 3795111



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CD's),
No. 38/94, REALIZADA EN FECHA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO	*TASA EFECTIVA PROMEDIO
			PONDERADA	PONDERADA
Dólares de Estados Unidos de Norteamérica	28 días	4,000	6,80%	7,06%

*Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

La Paz, 22 de septiembre de 1994



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LT),
No. 38/94, REALIZADA EN FECHA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	TITULOS COLOCADOS	*TASA DESCUENTO PROMEDIO	*TASA EFECTIVA PROMEDIO
			PONDERADA	PONDERADA
Bolivianos con Mantenimiento de Valor	91 días	400	8,00%	8,42%

Calculadas en base a tasas propuestas ponderadas, correspondientes a posturas adjudicadas.

La Paz, 22 de septiembre de 1994



VARIG

VARIG con el deseo permanente de prestar sus buenos servicios al pasajero boliviano, a partir de octubre 23 de 1994 pone a su consideración sus nuevos horarios manteniendo sus vuelos diarios a/ de Bolivia con rapidísimas conexiones para: Europa, Asia, Norteamérica, África, México y todos los destinos brasileños.

CON NUEVOS HORARIOS

VUELOS RG880 lun/mar/jue/vie/dom	VUELOS RG881 lun/mar/jue/vie/dom	VUELOS RG886 miércoles/sábado	VUELOS RG887 miércoles/sábado
Rio de Janeiro Sale: 09:00 Sao Paulo Sale: 10:00 Llega: 10:50 Santa Cruz Sale: 11:40 Llega: 12:10 La Paz Sale: 13:20	La Paz Sale: 14:30 Santa Cruz Sale: 15:40 Llega: 16:10 Sao Paulo Sale: 20:55 Llega: 21:45 Rio de Janeiro Sale: 22:40	Rio de Janeiro Sale: 06:00 Sao Paulo Sale: 07:00 Llega: 07:50 Santa Cruz Sale: 08:40 Llega: 10:00 La Paz Sale: 11:55	La Paz Sale: 13:15 Santa Cruz Sale: 14:20 Llega: 15:50 Sao Paulo Sale: 20:50 Llega: 21:45 Rio de Janeiro Sale: 22:40

Los horarios corresponden a las horas locales de Bolivia y Brasil

Notas ① y ② Tramos operados con Aerotur
Vuelos: SL122 Santa Cruz - La Paz
SL125 La Paz - Santa Cruz

enado pide a Clinton una "rápida" retirada de tropas

WASHINGTON
...tras la maquinaria militar
...Haití, el Senado de Estados
...comienza a debatir hoy, mier
...una resolución que pide al
...Bill Clinton "una pronta
...retirada de las tropas".
...también un inmediata
...del embargo eco
...comercial contra Haití
...por Naciones Unidas y la

Organización de Estados Americanos (OEA), algo que la Casa Blanca ha dicho que no promoverá, por el momento.

El acuerdo alcanzado por Jimmy Carter y los jefes militares haitianos recoge que el embargo debe levantarse "sin dilación", aunque no especifica si tiene que ser antes del 15 de octubre, fecha en la que el general Raoul Cédras debe abandonar el poder y Jean Bertrand Aristide deberá regresar a Haití.

La embajadora de EE.UU. en las Naciones Unidas, Madeleine Albright,

ht, declaró que el Consejo de Seguridad de la ONU no tomará una decisión al respecto hasta, por lo menos, el regreso a Puerto Príncipe del presidente en el exilio, Jean Bertrand Aristide.

Tras la intervención de la mayoría de senadores, se espera que el texto sea aprobado mismo por unanimidad. La Cámara de Representantes aprobó el lunes una resolución muy similar con 353 votos a favor y 45 en contra, aunque en ella no se hace mención alguna al asunto del embargo económico.

La resolución de los senadores, presentada por el líder demócrata de la Cámara, George Mitchell, y el republicano, Robert Dole, pide a Clinton "una pronta y ordenada retirada de las tropas" estadounidenses en Haití, que a finales de semana sumarán 12.000 hombres.

No menciona ninguna fecha límite para la estancia de los soldados y algunos demócratas dijeron que presentarán el próximo mes otra resolución que especifique una fecha para la retirada.

En una comunicación dirigida

al Congreso en la que explica la operación en Haití, Clinton dice que, "después de un periodo de algunos meses", la operación pasará a las Naciones Unidas y la mayor parte de los soldados de EE.UU. regresarán a casa.

El senador republicano Frank Murkowski advirtió al presidente que era prematuro cantar victoria y acusó al Gobierno de Clinton de ser demasiado débil con los militares golpistas haitianos.

SE HABLA DEL INCIDENTE
El comando de las fuerzas esta-

dounidenses en Haití discutió ayer con los dirigentes militares haitianos los violentos incidentes ocurridos el martes en Puerto Príncipe, informó la embajadora de EE.UU. ante la ONU, Madeleine Albright.

El encuentro fue para "discutir las reglas de compromiso", dijo la embajadora al referirse a los acuerdos del fin de semana entre EE.UU. y los líderes militares haitianos, y que prevén la retirada de éstos del poder para permitir el regreso del depuesto presidente Jean-Bertrand Aristide.

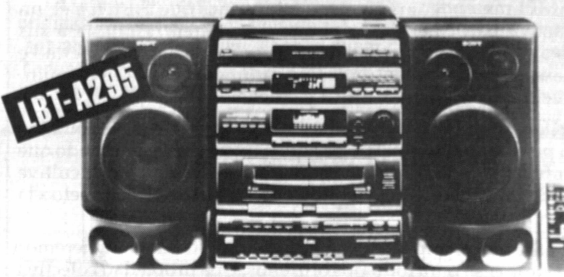
SONY

H!

Sorpréndase, con el poderoso sonido de la nueva Línea de Audio Digital de Sony.



- Potencia de salida 650 W PMPO (35 W RMS x 2).
- Analizador de espectro de 7 bandas.
- Reproductor CD con tecnología de pulso.



- Potencia de salida 1.000 W PMPO (75 W RMS x 2).
- Analizador de espectro de 7 bandas.
- Reproductor de 5 CD con tecnología de pulso.



- Potencia de salida 800 W PMPO. (45W RMS x 2)
- Sistema de parlantes con doble woofer
- Analizador de espectro de 7 bandas
- Reproductor CD con tecnología de pulso



- Potencia de salida 400 W PMPO (28 W RMS x 2).
- Retroalimentación dinámica de bajos.
- Parlantes de 3 vías con doble resonador.

Fidel Castro tiene los días contados, dice George Bush

VALLADOLID (España)
Ele

El ex presidente de EE.UU. George Bush dijo ayer, miércoles, en Valladolid que el presidente de Cuba, Fidel Castro, "nada contra corriente y tiene los días contados". "Castro no puede sostener por más tiempo el modelo comunista en Cuba", agregó que el futuro de la Isla "pasa por su integración en el resto de los modelos políticos de los

países hispanoamericanos". En una conferencia sobre el papel de EE.UU. y Europa en el orden mundial, Bush repasó los problemas internacionales más candentes, con especial referencia a Cuba, Haití y a la proliferación nuclear en la Europa del Este. Acerca de la crisis de Haití, evitó profundizar sobre la decisión del presidente Clinton, de enviar tropas para restablecer a los legítimos representantes de ese país, "porque no sería correcto criticar desde España

la política que está desarrollando allí". Pese a todo, Bush mostró su esperanza de que "nuestra política triunfe", y deseó éxito a los soldados estadounidenses, a quienes calificó como "guardianes de la paz".

El que fuera máximo responsable de la CIA y vicepresidente del Gobierno de Ronald Reagan (1981-1989) mostró especial preocupación por la posible proliferación nuclear en la Europa del Este, con la que, a su juicio, "es preciso arti-

cular un marco de relaciones". Dijo que "es imprescindible" que estos países y otros como Corea del Norte ("en el que no confío nada") se adhieran a los tratados de no proliferación nuclear existentes. "El orden mundial empezó a cambiar desde la operación 'Tormenta del Desierto' (guerra del Golfo) y hoy todavía está evolucionando, ya que ya no vivimos en ese peligro de confrontación nuclear de antes", explicó Bush.

Escándalo en Congreso peruano

Parlamentarios tenían nexos con estafador Manrique

Lima
Dpa

Un escándalo de proporciones empujó a generarse en Perú en torno al Congreso, después de que trascendiera que unos 45 de los 80 miembros de ese cuerpo tuvieron algún tipo de relación con el prófugo estafador Carlos Manrique.

Las investigaciones desarrolladas por la Fiscalía señala que parlamentarios de casi todas las bandadas pretendieron utilizar su influencia para que la irregular institución de Manrique, el Centro Latinoamericano de Asesoría Empresarial (CLAE), pagara a algunos "clientes" privilegiados cuando se descubrió una de las más grandes estafas ocurridas en Perú.

Varios de los parlamentarios aludidos pasaron de inmediato al contrabando y pidieron la destitución del fiscal "ad hoc" para el caso, Mateo Castañeda, por "enlazar la honorabilidad del Congreso" con las denuncias. Sin embargo, la fiscal general de la Nación, Blanca Nélida Colán, anunció que Castañeda seguirá al frente de la investigación, aunque los datos aportados por él serán sometidos a una cuidadosa investigación.

CLAE, una entidad que captada dinero ilegalmente y ofrecía a sus "clientes" intereses muy superiores a los de la banca corriente, quedó al descubierto el año pasado, cuando una intervención de la Superintendencia de Banca confirmó que no tenía capacidad económica para responder por más de 400 millones de dólares que adeudaba a 160.000 familias.

Fue en ese momento cuando, según hallazgos de Castañeda, varios congresistas y otras personas con influencia, como algunos mandos militares, posiblemente, empezaron a gestionar ante Manrique que se pagara a algunos "escogidos". Otros políticos, además, se habrían ofrecido a impulsar proyectos de ley favorables al estafador.

Chile estudia expropiar terreno peruano en Arica

SANTIAGO DE CHILE
Dpa

La Dirección de Fronteras y Límites de la Cancillería chilena está estudiando una petición de la municipalidad de la ciudad de Arica, en el extremo norte del país, para expropiar alrededor de 1.488 metros cuadrados de un terreno de propiedad del Estado peruano.

El municipio alega que el sitio conocido como "El Chinchorro", de 145.000 metros cuadrados y ubicado en el sector norte de la ciudad, obstaculiza el trazado de la carretera Panamericana, la que en ese punto se reduce de cuatro a tres pistas, hecho que ha provocado innumerables accidentes de tránsito. Las autoridades arqueológicas alegan además que el sitio permanece abierto, sin los cierres que establecen las ordenanzas municipales y se ha convertido en un depósito clandestino de escombros.

Chile ocupó 6.800 metros cuadrados de El Chinchorro en la construcción de la carretera Panamericana y en la habilitación de un complejo habitacional para ese puerto ubicado a unos 2.000 kilómetros al norte de Santiago, por lo que el gobierno peruano ha pedido indemnización.

Acuerdos complementarios a la Convención de Lima, suscrita en mayo de 1993 por cancilleres de Perú y Chile para zanjar aspectos pendientes de un tratado bilateral de 1929, establecían que El Chinchorro sería convertido en un parque, pero, en agosto pasado, el presidente Alberto Fujimori retiró el documento del Congreso donde debía ser ratificado.

En declaraciones al ministro de Relaciones Exteriores, Luis Ordoñez, dijo que "no existe una actitud de confrontación sobre esta materia, pero la resolución del Congreso peruano para expropiar el terreno es una solución".

La autoridad provincial que la gobernación ha designado control permanente de Carabineros (policía militarizada) para impedir que "sectores irracionales realicen ocupaciones de terreno".

Un dirigente del Comité Provincial de Arica, Jaime Arancibia, por su parte al manifestar que es tiempo que el municipio "vaya a hacer" con ese terreno "algo que no es injusto" y que eso sirva de pretexto para que sectores patógenos "se apropien sistemáticamente" de las "antichinas".

El pasado mes, un diario de la ciudad de Tacna, frontera con Chile, publicó una fotografía en la que se veía la bandera peruana flameando en la cima del Morro de Arica, un cerro que se alza junto a esa ciudad del norte peruano.

El subprefecto de Tacna, Hermilio Ruzoja, lamentó la difusión de esa foto y dijo que el episodio no debe alterar las relaciones entre ambas comunidades.

Unos 68 candidatos semianalfabetos se presentarán a elecciones en Brasil

RIO DE JANEIRO
Efe

Un total de 68 candidatos de los 11.064 que se presentarán a las elecciones generales del próximo 3 de octubre son semianalfabetos, según reveló el Tribunal Superior Electoral (TSE) de Brasil.

Un candidato al Senado, trece aspirantes a escaños en la Cámara Federal de Diputados y 54 candidatos a ocupar sillones en alguna de las 26 cámaras de diputados estatales del país sólo saben escribir su nombre, asegura el TSE.

La Constitución de 1989 permite a los semianalfabetos aspirar a cargos electivos, pero prohíbe la inclusión de analfabetos en las listas de candidatos.

El hecho de que un 0,6 por ciento de los candidatos a las próximas elecciones generales es semianalfabeto no se considera tan grave como el hecho de que más de

la tercera parte de los electores brasileños es analfabeto o semianalfabeto.

Según otro informe de por el TSE, hace un mes, los candidatos a las elecciones generales de Brasil, entre los 35,75 por ciento de los 94.768.404 personas.

Del total de electores, los 94,7 millones de personas, un 9 por ciento no sabe leer y un 26,7 por ciento no sabe escribir su nombre.

Los 94,7 millones de personas están obligados por ley a emitir el sufragio dentro de 12 días al mes y vicepresidente de la Cámara de Diputados, los 113 diputados federales, los 27 gobernadores y los legisladores estatales.

El analfabetismo en Brasil al 20 por ciento de la población, que supera los 150 millones de habitantes, según los

H. CAMARA DE DIPUTADOS

CONCURSO NACIONAL DE IDEAS PARA LA AMPLIACION DE LOS EDIFICIOS DEL CONGRESO NACIONAL

AMPLIACION DE PLAZO

A SOLICITUD DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA SE EXTIENDE LA FECHA DE PRESENTACION DE LOS PROYECTOS HASTA EL DIA 25 DE NOVIEMBRE DE 1994 A HORAS 18:30.

ASIMISMO SE EXTIENDE LA FECHA PARA EFECTUAR CONSULTAS Y COMPRAR LAS BASES DEL CONCURSO HASTA EL DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1994.

NOTA.- SE COMUNICA A LOS INTERESADOS QUE YA HUBIESEN ADQUIRIDO LAS BASES, QUE PODRAN PASAR POR LA OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS CON EL OBJETO DE RECIBIR INFORMACION ADICIONAL A PARTIR DEL DIA 2 DE OCTUBRE. EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA LO HARAN A TRAVES DE LOS COLEGIOS DEPARTAMENTALES DE ARQUITECTOS.

LA PAZ, 21 DE SEPTIEMBRE DE 1994

Mario Mercado

LIC. MARIO MERCADO MINDOZA
OFICIAL MAYOR
H. CAMARA DE DIPUTADOS

FUNDACION INTI RAYMI A LA CIUDAD DE ORURO

Fuera del esfuerzo realizado por la Orden Jesuítica en La Paz con una institución parecida a la que inauguramos hoy aquí, pienso con orgullo y satisfacción que es el primer aporte importante que hace la empresa privada a la educación popular en el país.

En la entrega del Centro de Multiservicios Educativos y Culturales (CEMEI) está implícita la convicción de que hay que dar muchas respuestas inmediatas a la crisis general que vive nuestro país y que adquiere caracteres dramáticos sobre todo en los antiguos centros mineros como Oruro y Potosí.

Con el CEMEI pretendemos ofrecer a los jóvenes que asisten a él, un lugar de activa participación en el que encuentren respuesta a sus inquietudes educativas y puedan mejorar su formación con libertad e independencia para poder enfrentar los enormes desafíos en un mundo cada vez más complicado, difícil y cruel.

Por eso la filosofía del CEMEI no se limita al apoyo a la instrucción, sino que aboga por los métodos participativos e interactivos, buscando que el estudiante tenga una conciencia crítica, investigativa, y que cultive los valores de la hermandad, el sentido de justicia social, el respeto a la vida y a la naturaleza.

El CEMEI nace con el impulso de la Fundación Inti Raymi. Queremos que ésta sea una casa para todos los orureños. Una propiedad colectiva de toda la ciudad, de los estudiantes, los profesores, padres de familia, de las amas de casa. Aquí los estudiantes más avanzados enseñarán a los otros. Los padres de familia, sean artesanos o profesionales, transmitirán sus conocimientos a los más jóvenes. Las madres sentirán que éste es un segundo hogar y que ellas también pueden mejorar su educación y aspirar a una cultura mayor que la que recibieron en las

El Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, su esposa Lidia Kattari y el presidente de la Fundación Inti Raymi, Mario Mercado Vico Guzmán, departen con los niños que reciben enseñanza complementaria en el Centro de Multiservicios Educativos e Interculturales (CEMEI).



aulas, o, en muchos casos, no la recibieron nunca.

Por eso es que, si bien nos hemos propuesto una cobertura de 13.000 estudiantes que utilicen al año la infraestructura de este Centro, o sea la tercera parte de los estudiantes de la ciudad de Oruro, queremos que su acción no se reduzca a estas salas y espacios, sino que se irradie en toda la comunidad y que la presencia del CEMEI sea visible con el tiempo, en todas las escuelas públicas y privadas, e incluso en las plazas, calles y parques de esta ciudad. Creemos que esta es la mejor respuesta a la crisis social y educativa que sufre nuestra sociedad. El estoicismo y sacrificio de que tantas pruebas ha dado nuestro pueblo, debe utilizarse ahora en un sentido constructivo y esperanzador para su superación intelectual y su preparación al trabajo creativo.

Creemos por eso que con la inauguración del CEMEI estamos poniendo la semilla de una nueva pedagogía.

Con un profundo sentido de responsabilidad ciudadana, pienso que este acto, en una de las ciudades más castigadas y heroicas del altiplano boliviano como es Oruro, significa una luz de esperanza para todo el sistema educativo de Bolivia. Ojalá que este ejemplo sea seguido por otras empresas y que pronto surjan en todas nuestras ciudades y en el campo, centros de formación como el que con satisfacción inauguramos hoy en la Ciudad de Pagador.

Mario Mercado Vico Guzmán
Presidente
Fundación Inti Raymi



Mario Mercado Vico Guzmán explica a los niños los objetivos y propósitos del Centro de Multiservicios Educativos e Interculturales (CEMEI).

Av. 20 de Octubre # 2619 · Tel. (591)-2-364035 · FAX (591)-2-372765 · TELEX 3453 CAROL m

"¿Y, si mejor lo privatizamos todo?", prorrumpió el martes el presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, a manera de cuestionamiento de la compleja reforma del sistema de pensiones, en el marco del proceso de capitalización.

Optar por una privatización ortodoxa equivaldría a desandar todo lo avanzado, a incumplir una de las mayores promesas electorales: cuando la capitalización, si cumple sus objetivos, podría ser un éxito en la economía de mercado.

Analizando el cuestionamiento presidencial y las disímiles aristas de la transferencia de las empresas estatales al sector privado

Connotaciones de un seminario

No todo es color de rosa en la capitalización

y a los bolivianos mayores de edad, el director de la Unidad de Análisis y Seguimiento Parlamentario (UASPA), Armando Méndez, entrevé con la capitalización el ensanchamiento de la propiedad social, al convertir a millones de bolivianos en pequeños ahorristas.

Hasta podría acabarse el conflicto capital-trabajo, explicó el analista.

La "audaz" propuesta de capitalizar el patrimonio estatal, promoviendo la capitalización indivi-

dual, puede efectivamente ser un proceso más lento que el de la privatización clásica.

Pero el gobierno debe asumir el reto de anteponer el rédito social al político, sugirió el ex-presidente del Banco Central de Bolivia.

No obstante de haber percibido (el Presidente) los riesgos, complejidades y dificultades de la distribución de la riqueza, generada por las acciones de las empresas capitalizadas, está compelido a

mantener el planteamiento entregando las acciones a los bolivianos.

Es más, la Ley de Capitalización debe cumplirse y la capitalización individual hacerse realidad para permitir el ahorro interno del país, para desmitificar al fin las presuntas bondades del sistema actual de pensiones, matizó el director de la Unidad de Análisis y Seguimiento Parlamentario.

Definitivamente, el nuevo sistema es válido y

oportuno en el contexto de las reformas estructurales que apura y depura el gobierno.

Su aplicación debe continuar, sin perjuicio de que el Estado subsidie abiertamente a sectores sociales más amplios, a los que puede dotarles de un seguro de vejez y enfermedad, de riesgos y siniestros ciertos, dentro de un "plan de ayuda a la autoayuda", observó el ex-presidente del Banco Central de Bolivia.

* No es fácil ni vendible la propuesta audaz de distribuir acciones que serán administradas por los fondos de pensiones

* El gobierno está obligado a cumplir la promesa electoral de distribuir la riqueza, el patrimonio de las empresas estatales, opina el director de Unidad de Análisis y Seguimiento Parlamentario

¿Aportaciones 'fantasma'?

El nuevo sistema debe ponerle el cascabel al gato

* Recomiendan severas penas para las empresas que retengan los aportes

* Los aportes estatal y patronal no deben ser fusionados al del trabajador

En la reforma del sistema de pensiones, se deben fijar drásticas sanciones para aquellas empresas que retengan los aportes de trabajadores y no trasladen esos recursos a las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP).

El proyecto de reforma ha fijado como agentes de retención a las empresas, encargadas de hacer el descuento correspondiente del 10% del salario del trabajador para el Fondo de Pensiones.

La retención exagerada debería ser penada por ley y se debería establecer una norma clara respecto a ese hecho, que perjudicaría el funcionamiento de las AFP.

La instancia que fije sanciones a la empresa que evada los aportes sería la Superintendencia de las AFPs, con medidas como embargo de bienes, suspensión de ejecutivos de la empresa, etc.

La advertencia fue hecha por los participantes al seminario sobre "Reforma del Sistema de Pensiones de la Seguridad Social en Bolivia", en la que participaron potenciales inversionistas del país, de Chile y Perú y de la empresa privada de Bolivia.

Además, algunos grupos de participantes que analizaron varias aspectos de la reforma han señalado que cuanto mayor sean las sanciones, mayor será también la evasión y en ese sentido sólo se recomienda que se insista en los incentivos.

Aunque también se indicó que las sanciones deben ser estrictas, de aplicación inmediata y precisa, para garantizar que los aportes laborales sean transferidos a las AFPs en el tiempo previsto.

En el seminario, que se efectuó entre el lunes y martes de esta semana en La Paz, han surgido recomendaciones puntuales, por ejemplo, se recomendó "no fusionar los aportes estatal y patronal a los del trabajador, debido al efecto visual negativo de tal medida, que en el fondo no afecta al monto total del aporte al sistema".

Con la reforma, el gobierno plantea que los aportes patronal y estatal se fusionen al salario del trabajador, y sólo a éste le sea descontado el aporte.

Según los participantes del seminario, ese hecho se ve de manera negativa, pues a simple vista parecería que el trabajador en definitiva es el único aportante.

En contraposición al criterio gubernamental, en relación a que es voluntario el inscribirse al nuevo sistema, el seminario recomendó que se asigne mayor importancia a la "obligatoriedad" de afiliación al Nuevo Sistema de Pensiones. Se planteó que en realidad debe determinarse como obligatoria la afiliación al nuevo sistema.

Se ha sugerido, además, que no sólo los trabajadores opten por el nuevo sistema, sino también los profesionales libres.

Para conocer si efectivamente la reforma es la mejor medida para solucionar la crisis del sistema de pensiones, se recomendó que se busque la igualdad o ventaja de costos del nuevo sistema con relación al antiguo, para garantizar de esa manera el crecimiento de la población asegurada.

Respecto a la participación de las empresas aseguradoras privadas, el seminario recomendó que se debe dictar una disposición clara y específica respecto a la intervención que tendrán esas empresas en calidad de Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP).

AHORRO INTERNO
Es necesario que para la vigencia del ahorro interno se disponga la aplicación de un encaje monetario, porque lo contrario ocasionaría una competencia desleal con el sector bancario.

Se indicó, además, que para el ahorro voluntario se deberían utilizar otros canales ya establecidos como incentivo y no precisamente la nueva Ley de Pensiones.

El estilo de hacer negocios en Bolivia está cambiando...

Con los servicios financieros que ASERFIN pone a su disposición.

ASERFIN AGENTE DE BOLSA S.A.

Asesoría en la emisión y colocación de títulos valores a través del mercado de valores.

Registrado en la Comisión Nacional de Valores.

FACTORING ASERFIN S.A.

Brinda liquidez inmediata sobre sus cuentas por cobrar, mediante

Facturas Cambiarias de compra-venta de bienes y/o servicios.

FONDO COMUN DE VALORES ASERFIN GLOBAL

Un sistema de inversión para personas y empresas que deseen optimizar su liquidez, con la ventaja de poder depositar o retirar su dinero en cualquier momento, con el mayor rendimiento.

El fondo de mayor interés.

Registrado en la Comisión Nacional de Valores

INGENIERIA FINANCIERA INTERNACIONAL S.A.

Finanzas empresariales, consultoría y asesoría de negocios en el campo bursátil.

LEASING ASERFIN S.A.

Arrendamiento de maquinaria y equipos con opción a compra.

CASA DE CAMBIOS EUROPA LTDA.

Compra - Venta de monedas extranjeras



ASERFIN

Líderes en tecnología financiera.

Visítenos en:

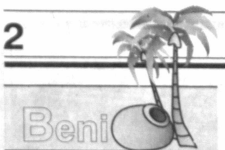
Aserfin Agente de Bolsa S.A. y Fondo Común de Valores Aserfin Global.
Ed. San Pablo Av. 16 de Julio No. 1479
Piso 15 Of. 1501 Teléfonos 374249 - 350399

Leasing Aserfin S.A.
Ed. San Pablo Av. 16 de Julio No. 1479 Piso 16 Of. 1601
Teléfonos 379028 - 379095

Factoring Aserfin S.A.
Ed. San Pablo Av. 16 de Julio No. 1479 Piso 14 Of. 1401
Teléfonos 355400 - 373561

Ingeniería Financiera Internacional S.A.
Ed. San Pablo Av. 16 de Julio No. 1479 Piso 14 Of. 1402
Teléfono 391599

Casa de Cambios Europa
Calle Mercado No. 100
Gobierno Republicano
Teléfonos 371080 - 371081



En Trinidad Población sufre falta de electricidad y combustible

TRINIDAD, 21 (PRESENCIA). Por causas distintas, la población local sufre el racionamiento en la provisión de electricidad y la escasez de combustible, ocasionando una crítica situación.

El desperfecto, aparentemente mecánico, en uno de los grandes generadores de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y la aguda sequía que mantiene exageradamente bajo el nivel de los ríos se han combinado para provocar la doble complicación, que los responsables y autoridades se esmeran en solucionar.

En el caso de la falla confrontada por ENDE, producida hace aproximadamente una semana, los técnicos han informado a la Cooperativa de Servicios Eléctricos (COSELEC) que la reparación podría demorar. El gerente de COSELEC, Hugo Martínez, aventura que "podrían ser dos o tres meses".

Dijo que, por ello, el personal de ENDE está rehabilitando dos generadores de menor capacidad de su vieja planta, a la vez que encara la reparación del principal, en la estación "Moxos" de la carretera hacia Santa Cruz.

El funcionamiento afecta a todos los barrios, mientras, los directivos de COSELEC acuden a una campaña para que los usuarios dejen de utilizar artefactos eléctricos, especialmente, en las denominadas "horas-pico", entre las 18 y 21 p.m.

Por otro lado, el distrito comercial local de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) es blanco de duras críticas por el debastecimiento de combustible; aunque sus responsables justifican la dificultad, aduciendo que el bajo nivel del río impide la navegación fluvial desde hace más de un mes. La provisión regularmente se realiza desde la refinería de Cochabamba.

El jefe del distrito Trinidad de YPFB, Alberto Fernández, admitió la agudización del problema, desde ayer ampliado a la falta de gasolina, y que provoca especulación en la venta al por menor de este esencial combustible.

Dijo que tres cisternas fluviales, cada una con capacidad de 250.000 litros, prometen estar en distributivo viaje hacia esta capital. "Y existe un millón de litros, especialmente de diesel, esperando que suba el nivel del río para ser embarcados también", agregó Fernández, mientras rogaba comprensión a la ciudadanía.

También señaló que YPFB-Santa Cruz no puede abastecer lo requerido por la limitación del precio del transporte terrestre y la insuficiente cantidad de cisternas para enviar a la región.

El funcionario añadió que, juntamente con el prefecto Hernán Velarde están gestionando algunas alternativas que serían ejecutadas por YPFB. Mientras tanto, la población enfrenta dificultades por el corte de electricidad y la especulación en el expendio de gasolina.



PSICOLOGO
Oscar R. Oviedo Morales
U. Católica Boliviana
U. Complutense Madrid - España
Clínica, Aprendizaje, Familia

No. 6 de Agosto 11ra ciudad Edif. Y Centenario Of. 1CB
Reservar Hor. Al Teléfono 320412

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc.
Vejigas, Problemas sexuales, Urología infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monja Campero, 1er. Piso
Tel. 326703 - domicilio Tel. 355617
CONSULTAS 18:30 a 20:00 HORAS

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor Canales Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Guevarra Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
8 P. 390222

Medicina Interna:
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Sanz Tel. 343379
Dr. Luis Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
385162

Neurología:
Dr. Luis Nolasco Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Jorge Oviedo Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Endocrinología:
Dr. Alfonso Méndez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Moya Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Condor Pasa 4 Tel. 367419

Cardiología:
Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Ginecología:
Dr. Adhemar Siles Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Juan Borgia Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torres Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 374395
Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monja Campero P. 1

Urología:
Dr. Jaime Zúñiga Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dr. Elizabeth Escobar CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dr. Raúl Lara Hs. 18:30 a 20:00 Av. Camacho 1480 Tel. 389123

Dermatología:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif. Juan P. 1 Tel. 350481 (mañana y viernes)

Enfermedades de la Mujer:
Dr. Mónica López Hs. 17:00 a 20:00 Casa San José
Dr. Ench Rada Ed. Persepolis Tel. 392078

Enfermedades del Niño:
Dr. Emilio López Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Tel. 390222

Enfermedades del Adulto:
Dr. Orlando Pantoja, Clínica Sols González Av. Sucre 1524 Tel. 326995

Enfermedades del Adulto:
Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza L. La Católica

Enfermedades del Adulto:
Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P. 2 Tel. 323975

Enfermedades del Adulto:
Inyecciones, sueros, curaciones - CEMEP
Atención a afiliados y público en general.

Enfermedades del Adulto:
Atiende asuntos Civiles, Penales, de Familia, Divorcios, Mineros, Administrativos, Sociales, Recibe poderes del Interior. ATENCION RESPONSABLE.

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes, Calle Yanacocha 301, Edif. Asbun Antiguo Ter. Piso. Of. N° 3 Tel. 329911

CONSULTAS POR ATENCION EMPRESARIAL: Hs. 10-12 y 16-19: Bulnes,

Finalmente, dijo que se asis-
tió con 250 toneladas de alimento
a las regiones de Cordillera, Flo-
rida, Vallegrande y Chiquitos.

Convenio interinstitucional

CORDECH transfirió emisora rural al arzobispado de Sucre

SUCRE, (PRESENCIA). La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) transfirió en calidad de comodato (préstamo gratuito) una emisora radial al arzobispado de Sucre dentro de un convenio interinstitucional suscrito en las últimas horas.

El presidente de la corporación, Franz Barrios Villegas, sostuvo que la Iglesia católica es la entidad que conoce más de cerca la vida de los desposeídos y ha demostrado administrar con eficiencia y honestidad todos los proyectos.

Dijo estar contento porque no hay duda que los sacerdotes, las religiosas y los laicos católicos utilizarán con fuerza, transparencia y profesionalismo este medio de comunicación que se encontraba paralizado en la localidad de Alcalá, ubicada a unos 250 Kms. de Sucre.

Por su parte en nombre del arzobispado, el Vicario Pastoral de Chuquisaca, Mons. René Poveda Noya, agradeció el desprendimiento de CORDECH y prometió poner al servicio de la evangelización y de los más pobres, este medio de comunicación.

"Queremos que esta radio sirva a nuestros hermanos campesinos que no siempre tienen la posibilidad de hablar, de hacer escuchar lo que piensan, lo que creen. Esta radio va a servir para evangelizar, para sembrar la pala-

Mons. René Poveda Noya anuncia que será un medio de comunicación para evangelizar y servir a los pobres

bra de Dios y para luchar contra la injusticia", añadió.

Mons. Poveda Noya explicó que la estación radial no funcionará "de inmediato" porque hay que hacer algunos reajustes, sin embargo aseguró que una vez estén superados los aspectos técnicos "Radio Alcalá" estará en el éter.

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca también decidió conceder un centro de formación técnica que quedó cerrado por varios factores internos y que a partir de ahora servirá para capacitar a los catequistas y otros "agentes pastorales".

En el acuerdo también se agrega que el arzobispado de Sucre llevará adelante la coordinación de programas y proyectos de promoción social, desarrollo, agropecuario, salud, educación, organización, programas sociales y culturales.

"Para la ejecución de todos los proyectos emergentes del presente convenio, CORDECH, el arzobispado y cada parroquia e institución dependiente de la Iglesia, otorgarán la contraprestación debida según el proyecto a llevarse adelante y en momentos establecidos para cada caso", sostiene.

El convenio, por acuerdo de partes, tendrá una duración de tres años en primera instancia. Si es necesario se prorrogará en forma definida o indefinida, previa evaluación y cumplimiento de los objetivos.

Para saber si es extraditado o no a los EE.UU.

Rico Toro deberá esperar que la Corte Suprema resuelva 426 casos

Por Sixto Valdez Cuello

SUCRE, 21 (PRESENCIA). El excomandante de la FELCN y exfuncionario del gobierno Meza, Faustino Rico Toro, deberá esperar que la Corte Suprema resuelva 426 casos -que ingresaron a Sala Plena entre 1992 y 1994- para saber si es extraditado o no a los EE.UU.

Una breve investigación en la Corte Suprema permitió a PRESENCIA establecer que la Sala Plena (máxima reunión de los magistrados) recibió 205 causas en 1992; 247 en 1993 y, entre enero y septiembre del presente año 200.

En total, entre 1992 y 1994 la Sala Plena recibió 652 causas. De ellas sólo se resolvieron 86. La solicitud de extradición que presentó la embajada de EE.UU. en Bolivia para Rico Toro, acusado de narcotráfico, se encuentra en el lugar 513. Por lo tanto antes de ser sorteado el expediente de Rico Toro deberán ser definidos 426 asuntos.

De acuerdo al Art. 63 inciso 7 de la Ley de Organización Judicial, el presidente de la Corte Suprema debe "disponer la distribución de las causas de la Sala Plena, sorteando las mismas por orden de antigüedad y dando prioridad a los casos absolutorios o inocentes detenidos". El Art. 73 y el Art. 74 también se refieren sobre ese procedimiento advirtiendo que "la falta de sorteo será causal de nulidad".

En ese sentido, el presidente actual del tribunal Gualberto Dávalos García declaró hoy a PRESENCIA que el caso de Faustino Rico Toro (extradición pedida por EE.UU.) no tendrá ningún tratamiento privilegiado y por lo tanto será sorteado de acuerdo a la "precedencia" (antigüedad) de las causas.

"He escuchado los comentarios que ha hecho este ciudadano (Rico Toro) del que Estados

El presidente del tribunal, Gualberto Dávalos García, advierte que la Corte Suprema no aceptará las presiones del exmilitar ni de nadie. Entre tanto, los magistrados ingresaron a tratar el pedido de extradición de Rolando Suárez Landívar

Unidos está pidiendo su extradición. Y quiero decir claramente que en su asunto la Corte Suprema está actuando de acuerdo a una estricta aplicación de la precedencia", afirmó.

"Hay muchas causas que esperan su turno desde hace tiempo. Son expedientes relativos a demandas de inconstitucionalidad, recursos directos de nulidad, homologación de sentencias, contenciosos administrativos y otros asuntos", agregó.

"El indicado ciudadano va tener que esperar como cualquier otro ciudadano que tiene asuntos en la Corte Suprema. No vamos a aceptar ni dar cursos a presiones ni influencias de él ni de nadie porque la ley es igual para todos", remarcó.

Dávalos García negó que Rico Toro -acusado de integrar una banda de narcotraficantes en 1991 que trabajaba entre Santa Cruz y EE.UU.- se encuentre detenido en forma ilegal. Sostuvo que la privación de libertad

que sufre está basada "científicamente" en las leyes vigentes en Bolivia.

Otros magistrados que se citaron mañana en sesión de identidad, indicaron a PRESENCIA que el exmilitar, actualmente detenido en una celda de la FELCN en Cochabamba, accedió a métodos de interrogatorio para querer sentarse en los administradores de justicia y a la opinión pública.

No faltaron aquellos que girieron a Rico Toro presiones su queja al parlamento de este, desde hace más de tres y medio, no ha designado nuevos magistrados. La Corte Suprema está trabajando sólo 8 de los 12 ministros y existe de mayor celeridad en la resolución de las causas.

El 21 de mayo PRESENCIA advirtió que la extradición de Rico Toro tardaría meses. Poco. Y eso se confirma. Remos que la demanda de EE.UU. en contra de Asaúl Bejarán Suárez espere 9 meses para su definición.

Otro caso similar ocurrió el 15 de junio pasado cuando sorteo la solicitud de extradición de Rolando Suárez Landívar alias "El Negro". Este asunto ingresó a la Corte Suprema el 15 de junio de 1992, si decar hasta años y tres meses.

El "Caso Rico Toro" ingresó a la Corte Suprema, hace tres meses, el 24 de marzo del presente año. El Fiscal General en curso, Jorge García Montaño, queriermo lo publicó el 8 de junio, pero más pidiendo que se actuara de manera impropia de la extradición.

José Faustino Rico Toro, acusado de haber enviado kilos de cocaína a EE.UU. cuando ocupaba el cargo de comandante de la 1.ª Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, el 28 de febrero de 1991 en el gobierno de Paz Zamora (MIR-ADP)

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 94/09667)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE
TELECOMUNICACIONES - ENTEL

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para la contratación de:

SEGUROS

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 600.- (SEISCIENTOS OO/100 BOLIVIANOS) en las oficinas de Crown Agents, Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz - Bolivia, a partir del 21 de septiembre de 1994.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 11:00 del día 11 de octubre de 1994. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 11:30.

La Paz, septiembre de 1994



Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel. (591) 2-364035 - FAX (591) 2-372765 - TELEX: 3453 CABOL BV

AVISO

A NUESTROS CLIENTES Y ACREEDORES

Con el fin de aplicar las vigentes disposiciones de la D.G.I.I. sobre la emisión de facturas, solicitamos a nuestros acreedores consignar en sus facturas los siguientes datos:

EDITORIA PRESENCIA SRL.
Av. Mcal. Santa Cruz 2150
R.U.C. N° 104272

Recíprocamente, requerimos de nuestros clientes los datos anteriores, sin los cuales no podrán aplicar el crédito fiscal correspondiente.

La Paz, septiembre de 1994

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA SORTEAN UNA HERMOSA VIVIENDA

Abra su libreta de ahorro;
incremente sus ahorros o
realice depósitos a plazo fijo
en la MUTUAL DEL PUEBLO...
y exija su cupón.



Reúna 10 boletos
que se publican en
PRESENCIA y canjéelos
por un cupón numerado
en nuestras oficinas en
la ciudad de La Paz y El Alto.

Av. 6 de marzo 333 Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

puertA Abierta

La Paz, Bolivia, jueves 22 de septiembre de 1994

PRESENCIA



Descubren "París en el siglo XX"

Novela inédita y profética de Julio Verne

PARIS. 21 (ANSA). Una novela inédita del escritor francés Julio Verne, en la cual describe con pasmosa clarividencia el París de los años 60, fue descubierta por su bisnieto y publicada en la capital francesa por Hachette y Cherche-Midi.

Dominada por el dinero y las ciencias mecánicas, la capital francesa de 1963 -Verne escribió su historia en 1863- está llena de vehículos que marchan sin caballos, impulsados por un motor autónomo, las calles están iluminadas por luces eléctricas y la ciudad cruzada por trenes automáticos. "París en el siglo XX", sin embargo, fue rechazada por el editor Pierre-Jules Hetzel, quien ya había publicado del joven escritor "Cinco semanas en globo".

"Si usted fuese un profeta, nadie creería hoy en día en sus profecías", escribió el editor al artista después de leer su novela, sin poder imaginar que las páginas de "París en el siglo XX" habrían superado su valor literario para convertirse en una iluminada predicción del futuro, cien años más tarde.

La historia del manuscrito de esta novela podría muy bien transformarse en un argumento para otra obra de ficción.

Cuando Julio Verne murió, en 1905, su hijo Michel encontró una serie de manuscritos que fueron inventariados y publicados paulatinamente en varios periódicos.

Pero "París en el siglo XX" quedó olvidada en un cofre escondido en un garage hasta 1989, cuando el bisnieto del escritor hizo abrir el cofre

y halló el manuscrito, al cual sin embargo no dio importancia porque lo confundió con una obra escrita por Michel, el hijo de Verne.

Sólo a fines de 1991 los expertos certificaron que se trataba de una novela juvenil de Julio Verne, en la cual se podían rastrear las características de las futuras obras maestras que lo harían famoso, como "20.000 leguas de viaje submarino", "Miguel Strogoff" y "De la Tierra a la Luna".

La visión de París en 1963 es clarividente y muy poco optimista: los nuevos vehículos son impulsados "por un motor a aire dilatado por la combustión del gas", sobre los grandes bulevares se desliza silencioso un tren metropolitano sostenido por sutiles pilastres gracias a la liviandad lograda al sustituir la locomotora con "nuevos propulsores".

Durante el crepúsculo se iluminan instantáneamente las lámparas "electrificadas con un cable de mercurio y unidas por un cable subterráneo".

Las comunicaciones son enormemente aceleradas por la transmisión en facsimil gracias a la "telegrafía telegráfica". Pero los avances de la tecnología (la "mecánica") no significan para Verne un bienestar espiritual en el "futuro 1963": En ese París reina el dinero, la vida está escandida por las órdenes de un Estado omnipotente.

Los marginados -entre ellos el protagonista, Michel- perpetúan la memoria de los clásicos buscando desesperadamente en las librerías las obras de los poetas olvidados, como Víctor Hugo.

Los artistas, en la ciudad del futuro, son perseguidos por el hambre y la miseria.



Se estrena hoy, en El Alto

"Chayawa anata", video musical



El video musical "Chayawa anata" (Añoranza de mi tierra) es la más reciente producción del Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza. Fue realizado con la participación de la Comunidad Cultural Tapyi de El Alto y la comunidad de Cumana, provincia Los Andes del departamento de La Paz, lugar donde fue filmado.

"Chayawa anata" recupera la versión original de una danza autóctona de una comunidad de las riberas del lago Titikaka.

El video musical será estrenado hoy, jueves 22 a horas 16:00, en el marco del Festival Juvenil de Música Folklórica, organizado por Radio Pachamama de El Alto en sus instalaciones de la calle Eulert 215, Zona 16 de Julio. Además de este video, en la oportunidad también se exhibirán otras

producciones musicales del Centro Gregoria Apaza: "Rosa de fiesta" y "Gregoria Apaza", con Zulma Yugar.

El Festival, en el que participan jóvenes músicos de diversas zonas de la ciudad de El Alto, concluirá mañana viernes en el cine teatro Libertad (calle Beltrán, Zona 16 de Julio) un una sesión musical que se iniciará a horas 16:00.

El Jurado del Festival, cuyo objetivo es fomentar la creatividad artística y generar la participación de la juventud de El Alto, está integrado por reconocidos músicos: Rolando Encinas, director de la conocida agrupación "Música de maestros" y Oscar Omar Callisaya y Jorge Cuisa Cruz, integrantes del grupo "Whipala". Los ganadores se harán acreedores a trofeos y a la grabación de sus composiciones.

Entrevista a Reinaldo Urioste

La escultura como reconstrucción de nuestra historia

Walter Chávez Sánchez

La Alianza Francesa, con el apoyo de la Embajada de Bolivia en Francia y otras instituciones culturales, ha organizado una muestra plástica en donde se presentan obras de once artistas bolivianos que residen en Francia. Gracias a esta feliz iniciativa podemos apreciar trabajos de grandes artistas como Cesar Jordán, Luis Zilveti, Efraim Avila entre otros artísticas que exportan las metrópolis. En su Homenaje a Tomás Katari descubrimos líneas enérgicas y hasta expansivas, como si quisiera imponer, a través de esos rasgos casi hieráticos, una lectura imperecedera de este personaje tan importante para la historia de boliviana.



Homenaje a Tomás Katari.

bilidades comunicativas de la escultura como arte. Ese tipo de objetos (hombres a caballo o con fusil, o trabajos como los de David Paz en Santa Cruz) que en realidad no son esculturas, sólo reproducen mezquinamente la realidad, copian al personaje tal como lo leyeron en un libro, no crean nada y por lo tanto tampoco agregan nada. Por lo mismo también ese tipo de objetos inducen a una lectura estática e inócua del mismo personaje y de la historia.

Me parece que tú estás demasiado interesado en la dimensión histórica y social de la realidad, ¿te interesa la política también?

Me interesa como a todo ciudadano creo yo. Hace tiempo hice política activa, pero ahora me dedico sólo a la escultura y a la arquitectura; sin embargo creo que mis trabajos no dejan de llevar una lectura cuestionadora de los social y una re-lectura de la historia. Yo entiendo al arte, a la escultura en este caso, como una posibilidad de reconstrucción de nuestra historia.

¿Será por eso que algunos funcionarios sucresinos impidieron que la versión monumental de este homenaje a Tomás Katari sea colocada en un espacio público?

En realidad no ha habido un impedimento expreso de parte de nadie, lo que sí ha ocurrido es que se han inventado diversos artilugios -así lo veo yo- para evitar que la escultura sea colocada. Claro, entiendo que había algunas susceptibilidades de parte de algunos puestos que ésta vendría a ser la primera escultura de grandes dimensiones que sea emplazada en un lugar público en homenaje a un jefe indígena. Por eso he insistido en el proyecto y finalmente creo que en unos meses más vamos a culminarlo. Sin embargo no deja de llamar mi atención esa suerte de censura escondida que hubo en algún momento en contra de mi trabajo

¿Como ves tú la escultura paraisina o europea?

Hay una multitud de propuestas y de estilos que se fusionan o se superponen sobre otros. No hay algo defini-

do para decir ésta es la escultura europea contemporánea. Hace poco tiempo estuvieron en los Campos Elíseos los enormes trabajos del colombiano Botero, que a mi me parece un poco farsante, o diré más bien poco artista y gran comerciante. No digo que sea mal artista, pero ha entrado en una época de reproducción técnica, vive muy urgido por las exigencias del mercado.

¿No es injusto decir eso de Botero, sobre todo si tenemos en cuenta que la apariencia sencilla de los cuerpos voluminosos conlleva una lectura compleja y a la vez purista del cuerpo y la belleza?

No creo, Botero empezó haciendo cosas muy bellas, como pequeñas esculturas de mármol de él que son extremadamente hermosas, pero hoy se ha vuelto una vedette. Además en sus esculturas monumentales él ni siquiera trabaja directamente, sólo propone la maqueta y luego lo reproducen otros artistas menores a escala, así fueron hechas en Italia las esculturas que se expusieron en París. Me parece que difícilmente se podría decir que Botero es un artista que pinta y esculpe en torno a temas latinoamericanos, por eso tal vez no me interese demasiado

¿Por qué insistes con el tema Latinoamericano? ¿Acaso crees que sólo Obregón, Guayasamín o cualquier otro artista que reproduzca exotismo está representando nuestra realidad continental?

Como artista boliviano, andino, me interesa reflejar esa temática, me preocupo por proponer a través de mis obras nuevas lecturas de nuestro entorno y nuestros personajes, en esa misma media se orientan mis preferencias por otros artistas. No digo que es lo que cada artista de este continente debe hacer, cada quien es libre de emprender el camino más apropiado, sólo quiero decir que el arte plástico latinoamericano debe alcanzar un grado de autenticidad como lo ha alcanzado la literatura.

Hoy, en la Casa de la Cultura

Los cálidos ritmos: "Lua Brasil"



El dúo brasileiro "Lua Brasil" (Luna Brasil), integrado por la guitarrista y cantante Kely Cristine y el saxofonista Edu Rodrigues, se presentará esta noche, a horas 19:30, en el salón Modesta Sanjines de la Casa Municipal de la Cultura.

Un amplio repertorio de música brasileira, que incluye composiciones de Milton Nascimento, Tom Jobin, Gilberto Gil, Caetano Veloso, Chico Buarque y Gal Cosata, entre otros, será interpretado por estos dos músicos que visitan nuestra ciudad.

"Lua Brasil" se presentó hace un par de semanas en la Casa de la Cultura y en algunos bares de La Paz.

"Usted puede estar preguntándose", dicen Kely y Edu, "qué es lo que tiene que ver la luna con un espectáculo de música brasileira; en

principio nada... pero es justamente en la luna en la que nos inspiramos para este montaje: la verdad es que no somos los primeros; por siglos el poder de la luna inspira a la humanidad en sus múltiples actividades".

Y agregan: "Nosotros mismos somos 90% de agua, lo que significa mucho cuando consideramos la masa de agua que la luna controla en los océanos en la marea alta y la marea baja".

"Nuestra música busca el mismo camino acogedor de la luna", concluyen, "que nos envuelve y en ella quedamos como náufragos, bajo la voluntad de sus tibias mareas tropicales".

Y esos ritmos de la marea serán música esta noche, a partir de las 19:30, en el teatro Modesta Sanjines de la Casa de la Cultura. La invitación está hecha.

Entre muñecos, títeres y duendes"

p.3

Música carioca con "Lua Brasil"

p.2

Los poetas le cantaron a Pablo Neruda

p.3

"De la tradición Khana-aymara"

p.2



China y una semana de su cultura

Varias instituciones, auspician la celebración del XLV aniversario de la Fundación de la República Popular China, propuesta en nuestra ciudad a través de una Semana cultural que aglutinará diversas actividades.

El programa, que incluye películas, exposiciones de fotografías y conferencias, se desarrollará en su integridad en la Casa de la Cultura Franz Tamayo.

El lunes 26 arranca el programa a las 18:30, con la inauguración de la Semana y la exhibición de "China en la reforma", documental y "Fiesta primaveral" largometraje.

El domingo 2 de octubre se ofrecerá el documental "Tibet, ayer y hoy" y "El antiguo Rey del Tibet", largometraje.

Conferencia sobre Sucre

José Luis Salcedo Bastardo, Presidente del Comité Ejecutivo de Venezuela, del Bicentenario del Gran Mariscal de Ayacucho, disertará el próximo martes "Antonio José de Sucre y la fundación de Bolivia".

Salcedo, es doctor en Ciencias Políticas de la Universidad Central de Venezuela. Se desempeñó como catedrático de Sociología, rector, Senador de la República, Presidente del Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes. Entre sus obras destacan: Visión y revisión de Bolívar, Historia Fundamental de Venezuela, Bolívar un continente sin destino.

La conferencia ha sido programada para las 19:00 en el auditorio de la Fundación Última Hora (Av. Camacho N° 1372).



NADIE ES PERFECTO. Es el título del nuevo disco de Joan Manuel Serrat, que Radio FM Color estrenará este domingo a las 11 de la mañana en "A todo color". "Nadie es perfecto", incluye canciones como "Nino siembre, Nino", La abuelita Kundera o Bendita música. Serrat es autor de la letra y la música de la mayoría de sus temas.



TEATRO MUNICIPAL
Tanda Hrs. 19:30 obra teatral EL CUARTO DE VERONICA con la actuación y Dirección de Ninón Davalos de Kushner.

MONJE CAMPERO
Tel. 3737099
Matinée Hrs. 15:30. Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30. ¡CUIDADO! BEBE SUELTO y el corto Mr. Bean se presenta a examen.

6 DE AGOSTO
Matinée Hrs. 15:45 Tanda Hrs. 19:00. Noche Hrs. 21:30. VOLUNTAD DE HIERRO y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hrs. 15:30 Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30. LOS PICAPIEDRAS

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hrs. 15:30 Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:45. LA CASA DE LOS ESPIRITUS (mayores 14 años).

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hrs. 15:30 y Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:15. EL CUERVO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hrs. 16:00 y Tanda Hrs. 19:30. LA FAMILIA ADDAMS II y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hrs. 15:45 Tanda Hrs. 19:30 y Noche Hrs. 21:30. MI PAPA ES UN HEROE (mayores de 14 años)

MEXICO
Tel. 351205



Sobre el libro "De la tradición khana-aymara"

Comencemos afirmando que como las cosas sencillas y grandes pretensiones. "De la tradición khana-aymara" no es una sentada publicamente. Es más, si no fuera por el empeño de su autor para su edición y la que -obviamente- ofrece en sus páginas llenas de descripciones sobre tradiciones y costumbres es el fruto de largas caminatas en busca de alguien que se publicarlo y el amor-obsesión de Manuel por verlo como estaba en forma de libro.

Hace casi un año, Manuel Aquispe vino a PRESENCIA a dejar un ejemplar de esta obra. Dijo que Ediciones Nogales arriesgará cierto capital en su publicación y que si por favor podíamos rescatar de su original algunas características y ponerlas a disposición del público, a manera de un favor a nadie, sino porque el contenido daba para escribir un buen artículo.

De eso pasó más de un año. Y ahora, Manuel continúa intentando, pues le toca seguir el otro camino de un escritor -el es el mecanismo de distribución- colocar su libro, venderlo sino personalmente, cuando pueda de librerías o puestos de revistas.

Y lo hace. "De la tradición khana-aymara" es un texto sencillo que continúa, pues en el se describen un texto sencillo que representa el 20% de todas las conocidas por Manuel Aquispe viajero, y de las varias localidades que visitó, de los recuerdos de abuelos que viven en la zona rural de La Paz, rescatados de sus tradiciones escritas en su lenguaje, en más de 40 páginas.

Títulos como Magia, Breve historia del lago sagrado, la diablada, Chucutas, Incas dictadores. Origen de la raza mameña, Rutucha, La fiesta de la Pacha mama, El mureño egipcio Ekeko, integran el texto.

Las personas interesadas en el libro, pueden dirigirse al quiosco de Antonio Paredes Candia, frente a la UMAS.

Coloquio en Cuba

La poesía de los años sesenta

La Habana, 21 Sept. (PL). Madurada entre metáforas literarias, la quijotesca figura de Roberto Fernández Retamar y la blanquísima melena de Ernesto Cardenal, son a su vez metáforas físicas de los convulsos años sesenta. A semejanza de ese período histórico, ambos poetas han pasado de la pujante mocedad al reposo, del ímpetu a la experiencia que en 1994, en la Casa de las Américas de La Habana, les permite mirar con nostalgia y autocrítica a sus orígenes. A su estudio se sumaron desde el martes especialistas y poetas de aquella época, además de otros jóvenes que sucumben aún al atractivo de sus temas en que, al decir del argentino Enrique Molina, produce "un estallido de voces multiplicadas".

Admitiendo por una parte la falta de memoria, definiciones estéticas la amplitud del momento mentoso que se estudia, Fofanar y Fofanar, enfrentamiento de Dalton con Jean Paul Sartre, do el último decretó la muerte de la poesía a los años sesenta.

El Tribunal calificador, presidido por Ramón en representación del Colegio de Arquitectos de la cuenta como integrantes a René Canales y Ana Arellano, del Colegio Departamental de La Paz, y la Cinemateca designó a Luis Perini y Juan Carlos Calderón. Pedro Suiza, participará del proceso en calidad de consultor técnico, sin derecho de voto.

CONTINUA LA CAMPAÑA
Mientras, prosigue la campaña iniciada de un año, con el fin de cubrir los gastos por la construcción del edificio del archivo de nuestro movimiento. Hasta el momento, se han entregado. Embajadas, empresas privadas y personas. Sin embargo, no se ha cumplido, y estamos seguros que instituciones, desearán de apoyar a un proyecto para el país, no se quedarán atrás. Todavía.

30 proyectos para la construcción del edificio nuevo de la Cinemateca

El miércoles 14 venció el plazo establecido por la convocatoria lanzada hace varios meses, para la presentación de anteproyectos destinados al futuro edificio de la Cinemateca.

La respuesta de los arquitectos ha sido verdaderamente notable. 30 proyectos fueron puestos a consideración del Tribunal Calificador, cuya tarea será a no dudarlo muy ardua, asegura una nota de prensa.

Ayer comenzó la labor de calificación del Tribunal que hasta el domingo 25 elegirá al proyecto en el que se basará la nueva construcción. Ello supone que hasta el 26 del presente mes ya se sabrá el nombre del ganador del Concurso. El miércoles 28, a horas 19:00 en un acto las autoridades de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", se procederá a la entrega de premios; se procederá a la exposición pública de los trabajos del 10 al 14, también en la misma institución.

El Tribunal calificador, presidido por Ramón en representación del Colegio de Arquitectos de la cuenta como integrantes a René Canales y Ana Arellano, del Colegio Departamental de La Paz, y la Cinemateca designó a Luis Perini y Juan Carlos Calderón. Pedro Suiza, participará del proceso en calidad de consultor técnico, sin derecho de voto.

CONTINUA LA CAMPAÑA
Mientras, prosigue la campaña iniciada de un año, con el fin de cubrir los gastos por la construcción del edificio del archivo de nuestro movimiento. Hasta el momento, se han entregado. Embajadas, empresas privadas y personas. Sin embargo, no se ha cumplido, y estamos seguros que instituciones, desearán de apoyar a un proyecto para el país, no se quedarán atrás. Todavía.



TEATRO MUNICIPAL
Tanda Hrs. 19:30 obra teatral EL CUARTO DE VERONICA con la actuación y Dirección de Ninón Davalos de Kushner.

MONJE CAMPERO
Tel. 3737099
Matinée Hrs. 15:30. Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30. ¡CUIDADO! BEBE SUELTO y el corto Mr. Bean se presenta a examen.

6 DE AGOSTO
Matinée Hrs. 15:45 Tanda Hrs. 19:00. Noche Hrs. 21:30. VOLUNTAD DE HIERRO y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hrs. 15:30 Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30. LOS PICAPIEDRAS

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hrs. 15:30 Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:45. LA CASA DE LOS ESPIRITUS (mayores 14 años).

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hrs. 15:30 y Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:15. EL CUERVO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hrs. 16:00 y Tanda Hrs. 19:30. LA FAMILIA ADDAMS II y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hrs. 15:45 Tanda Hrs. 19:30 y Noche Hrs. 21:30. MI PAPA ES UN HEROE (mayores de 14 años)

MEXICO
Tel. 351205

Matinée Hrs. 14:45 y Tanda Hrs. 18:45. DELINCUENTE y EL EMBUSTERO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hrs. 15:30 Tanda Hrs. 18:45 y Noche Hrs. 20:15. LOS PICAPIEDRAS

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14:30. DEMOLEDOR y LOCA ACADEMIA DE POLICIAS MOSCÚ.

PLAZA
Funciones continuadas desde horas 14:30. EL REY LEON y RAPIDO CON EL GATILLO.

MIRAFLORES
Tel. 353842
Matinée Hrs. 14:45 y Tanda Hrs. 18:30 VIVEN y EL PEQUEÑO TRAVIESO II.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hrs. 14:30. QUERIDA AGRANDE AL NIÑO y EL REY LEON Tanda Hrs. 18:45. QUERIDA AGRANDE AL NIÑO - EL REY LEON y LOS TRES MOSQUETEROS

IMPERIO
Programa continuado desde Hrs. 14:30. KIN KONG - EL ULTIMO MUNDO CANIBAL y EL DRAGON FURIOSO

LIBERTAD
El Alto
Funciones continuadas a partir de Hrs. 14:30. SOMMER-SBY EL REGRESO DE UN EXTRANO. SUCUESTRADORES DE CUERPOS y TERRENO SALVAJE.

ESMERALDA
Programa triple continuado desde Hrs. 14:30. LOS PEQUEÑOS KARATECAS 2 - KID EL CAMPEON y DJANGO.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL		vertical	
1	Proyectos	54	Júpica
6	Ornata de Víctor Hugo.	55	Capitán
10	Ray	56	Uxiva, en Trainer
14	Torpe, torpe	58	Actor Burl
16	Feloso de	59	Capitán
18	Bravo el	60	Pobre no
19	león	61	Actriz
20	Rutucha	62	Maria
21	Agua, apremiar	63	Homurgues
22	Asper	64	Empunduras
23	Actra	65	Flores
24	Graciosa		
25	Afficionarse a una persona o cosa		
26	De Inglaterra		
27	Santos		
28	Isacole consagrado		
29	Te (de		
30	Alfabeto		
31	Andrés		
32	León		
33	Feloso de		
34	Bravo el		
35	león		
36	Rutucha		
37	Agua, apremiar		
38	Asper		
39	Actra		
40	Graciosa		
41	Afficionarse a una persona o cosa		
42	De Inglaterra		
43	Santos		
44	Isacole consagrado		
45	Te (de		
46	Alfabeto		
47	Andrés		
48	León		
49	Feloso de		
50	Bravo el		
51	león		
52	Rutucha		
53	Agua, apremiar		
54	Asper		
55	Actra		
56	Graciosa		
57	Afficionarse a una persona o cosa		
58	De Inglaterra		
59	Santos		
60	Isacole consagrado		
61	Te (de		
62	Alfabeto		
63	Andrés		
64	León		
65	Feloso de		
66	Bravo el		
67	león		
68	Rutucha		
69	Agua, apremiar		
70	Asper		
71	Actra		
72	Graciosa		
73	Afficionarse a una persona o cosa		
74	De Inglaterra		
75	Santos		
76	Isacole consagrado		
77	Te (de		
78	Alfabeto		
79	Andrés		
80	León		
81	Feloso de		
82	Bravo el		
83	león		
84	Rutucha		
85	Agua, apremiar		
86	Asper		
87	Actra		
88	Graciosa		
89	Afficionarse a una persona o cosa		
90	De Inglaterra		
91	Santos		
92	Isacole consagrado		
93	Te (de		
94	Alfabeto		
95	Andrés		
96	León		
97	Feloso de		
98	Bravo el		
99	león		
100	Rutucha		
101	Agua, apremiar		
102	Asper		
103	Actra		
104	Graciosa		
105	Afficionarse a una persona o cosa		
106	De Inglaterra		
107	Santos		
108	Isacole consagrado		
109	Te (de		
110	Alfabeto		
111	Andrés		
112	León		
113	Feloso de		
114	Bravo el		
115	león		
116	Rutucha		
117	Agua, apremiar		
118	Asper		
119	Actra		
120	Graciosa		
121	Afficionarse a una persona o cosa		
122	De Inglaterra		
123	Santos		
124	Isacole consagrado		
125	Te (de		
126	Alfabeto		
127	Andrés		
128	León		
129	Feloso de		
130	Bravo el		
131	león		
132	Rutucha		
133	Agua, apremiar		
134	Asper		
135	Actra		
136	Graciosa		
137	Afficionarse a una persona o cosa		
138	De Inglaterra		
139	Santos		
140	Isacole consagrado		
141	Te (de		
142	Alfabeto		
143	Andrés		
144	León		
145	Feloso de		
146	Bravo el		
147	león		
148	Rutucha		
149	Agua, apremiar		
150	Asper		
151	Actra		
152	Graciosa		
153	Afficionarse a una persona o cosa		
154	De Inglaterra		
155	Santos		
156	Isacole consagrado		
157	Te (de		
158	Alfabeto		
159	Andrés		
160	León		
161	Feloso de		
162	Bravo el		
163	león		
164	Rutucha		
165	Agua, apremiar		
166	Asper		
167	Actra		
168	Graciosa		
169	Afficionarse a una persona o cosa		
170	De Inglaterra		
171	Santos		
172	Isacole consagrado		
173	Te (de		
174	Alfabeto		
175	Andrés		
176	León		
177	Feloso de		
178	Bravo el		
179	león		
180	Rutucha		
181	Agua, apremiar		
182	Asper		
183	Actra		
184	Graciosa		
185	Afficionarse a una persona o cosa		
186	De Inglaterra		
187	Santos		
188	Isacole consagrado		
189	Te (de		
190	Alfabeto		
191	Andrés		
192	León		
193	Feloso de		
194	Bravo el		
195	león		
196	Rutucha		
197	Agua, apremiar		
198	Asper		
199	Actra		
200	Graciosa		
201	Afficionarse a una persona o cosa		
202	De Inglaterra		
203	Santos		
204	Isacole consagrado		
205	Te (de		
206	Alfabeto		
207	Andrés		
208	León		
209	Feloso de		
210	Bravo el		
211	león		
212	Rutucha		
213	Agua, apremiar		
214	Asper		
215	Actra		
216	Graciosa		
217	Afficionarse a una persona o cosa		
218	De Inglaterra		
219	Santos		
220	Isacole consagrado		
221	Te (de		
222	Alfabeto		
223	Andrés		
224	León		
225	Feloso de		
226	Bravo el		
227	león		
228	Rutucha		
229	Agua, apremiar		
230	Asper		
231	Actra		
232	Graciosa		
233	Afficionarse a una persona o cosa		
234	De Inglaterra		
235	Santos		
236	Isacole consagrado		
237	Te (de		
238	Alfabeto		
239	Andrés		
240	León		
241	Feloso de		
242	Bravo el		
243	león		
244	Rutucha		
245	Agua, apremiar		
246	Asper		
247	Actra		
248	Graciosa		
249	Afficionarse a una persona o cosa		
250	De Inglaterra		
251	Santos		
252	Isacole consagrado		
253	Te (de		
254	Alfabeto		
255	Andrés		
256	León		
257	Feloso de		
258	Bravo el		
259	león		
260	Rutucha		
261	Agua, apremiar		
262	Asper		
263	Actra		
264	Graciosa		
265	Afficionarse a una persona o cosa		
266	De Inglaterra		
267	Santos		
268	Isacole consagrado		
269	Te (de		
270	Alfabeto		
271	Andrés		
272	León		
273	Feloso de		
274	Bravo el		
275	león		
276	Rutucha		
277	Agua, apremiar		
278	Asper		
279	Actra		
280	Graciosa		
281	Afficionarse a una persona o cosa		
282	De Inglaterra		
283	Santos		
284	Isacole consagrado		
285	Te (de		
286	Alfabeto		
287	Andrés		
288	León		
289	Feloso de		
290	Bravo el		
291	león		
292	Rutucha		
293	Agua, apremiar		
294	Asper		
295	Actra		
296	Graciosa		
297	Afficionarse a una persona o cosa		
298	De Inglaterra		
299	Santos		
300	Isacole consagrado		
301	Te (de		
302	Alfabeto		
303	Andrés		
304	León		
305	Feloso de		
306	Bravo el		
307	león		
308	Rutucha		
309	Agua, apremiar		
310	Asper		
311	Actra		
312	Graciosa		
313	Afficionarse a una persona o cosa		
314	De Inglaterra		
315	Santos		
316	Isacole consagrado		
317	Te (de		
318	Alfabeto		
319	Andrés		
320	León		
321	Feloso de		
322	Bravo el		
323	león		
324	Rutucha		
325	Agua, apremiar		
326	Asper		
327	Actra		
328	Graciosa		
329	Afficionarse a una persona o cosa		
330	De Inglaterra		
331	Santos		
332	Isacole consagrado		
333	Te (de		
334	Alfabeto		
335	Andrés		
336	León		
337	Feloso de		
338	Bravo el		
339	león		
340	Rutucha		
341	Agua, apremiar		
342	Asper		
343	Actra		
344	Graciosa		
345	Afficionarse a una persona o cosa		
346	De Inglaterra		
347	Santos		
348	Isacole consagrado		
349	Te (de		
350	Alfabeto		
351	Andrés		
352	León		
353	Feloso de		
354	Bravo el		
355	león		
356	Rutucha		
357	Agua, apremiar		
358	Asper		
359	Actra		
360	Graciosa		
361	Afficionarse a una persona o cosa		
362	De Inglaterra		
363	Santos		

Un día como hoy
en la cultura nacional

AGENCIA GESTA



la memoria breve
sus nombres vienen a la memoria de la fecha. José Gutiérrez, renombrado bibliógrafo paceño falleció un día como hoy de 1883 en la misma ciudad que lo vio nacer. Jorge Collao, hombre que aportó bibliografía al campo médico en un día similar de 1914. Y Roberto Prudencio, autor chuquisaqueño que nació en 1941.

María Luisa Pacheco, la pintora de Los Andes
quienes la han situado como a una de las cuatro más importantes pintoras de Latinoamérica. El cuatro se repite en la historia de la plástica nacional: según una encuesta de 1983, por Carlos D. Mesa, con artistas plásticos, pintores de arte y especialistas, para establecer una valoración general de los diez más importantes de la plástica boliviana, María Luisa Pacheco se ubica en un cuarto lugar, por delante de Melchor Pérez de Holguín, Ceelio Guzmán de Rojas y Borda. Así pues, estamos frente a la única mujer que tiene un propio espacio entre las diez cabezas más visibles de la plástica boliviana.

El padre original fue: María Luisa Mariaca Dietrich, que tras su matrimonio con Víctor Pacheco Iturrizaga, tomó el apellido de éste con el que definitivamente sería conocida en el mundo del arte. Nació en un día como hoy de la ciudad de La Paz. Falleció en la ciudad norteamericana de Nueva York el 12 de abril de 1982.

En sus estudios de arte en la Academia de Bellas Artes de La Paz, tiempo en que Ceelio Guzmán de Rojas dirige dicha academia. Destacó como ilustradora del periódico La Razón de La Paz. En 1951 realizó su primera exposición individual en el Museo Municipal de La Paz, el mismo año es becada por el gobierno español, por lo que se traslada a la Academia de San Fernando de Madrid, allí es discípula del artista español Daniel Billaín. Un año después retorna a Bolivia, para enseñar en la Academia de Bellas Artes "Hernando Siles" de La Paz. En 1959 gana la beca de arte Guggenheim, ayuda que repartiría entre otros años 1959 y 1960.

Entre los premios que adornan su paleta se pueden citar dos importantes: ella ganó el Primer Premio de Pintura del Salón de Pintura de Madrid en 1953, vale decir en la primera exposición de arte más importante evento plástico boliviano, en el Primer Premio de Pintura de la Bienal de Sao Paulo, en 1958, por lo que fue reconocida a nivel internacional. A lo largo de su vida realizó más de 100 exposiciones individuales y colectivas, en América y Europa principalmente, siendo objeto de varios premios.

Entre sus máximos admiradores sin duda fue Guillermo O'Donnell, aquel fallecido filósofo, crítico y ensayista, quien en su libro **Los mitos profundos de Bolivia** (1980) escribió: "Sus cuadros constituyen la toma de conciencia de la visión del mundo andino que ella tiene. Visión en la que se ve el misterio, en que las cosas se fracturan en geometrías y colores, en que las ruinas de Tahuacachi son solo elementos del paisaje, visión en que el arte es una actividad". Y más adelante dice: "Por eso, podemos decir que el sentimiento cósmico que María Luisa Pacheco en su pintura pertenece, no a la mitología de Viracocha, sino a la mitología de las piedras y el hacedor de estatuas, sino a la mitología inca que hizo del sol dispensador de la vida, el padre de las cosas".

Y se estrenó
nomás la obra
con el Noño

El martes se estrenó en La Paz la comedia "Un Noño para dos hermanas". El Teatro Municipal es el escenario para esta temporada de 14 días que tiene como atracción la presencia de Edgar Vivar, conocido actor mexicano.

La noche del estreno tuvo un regular número de espectadores que se sintieron conmovidos al ver allí, tan cerca, a Noño -el niño rico de la vecindad de El Chavo del 8- y a su papá el Señor Barriga.

Ya comentaremos esta obra en próxima edición. Por ahora nos conformamos con pedir del elenco nacional una mayor seriedad cuando se trata de aprender su papel, pues improvisando no llegarán muy lejos y no será suficiente el esfuerzo de Vivar para sostener una historia que sólo el dinamismo de las acciones puede salvar.

"Entre muñecos, títeres y duendes"

Viernes y sábado, a las 19:30, el Palacio Chico se llenará de la magia del teatro puro, de aquel que tiene en el actor su centro y en el hombre su razón de ser.

"Entre muñecos, títeres y duendes" es un espectáculo creado y realizado por Darío Gonzales, actor, director e instructor de teatro nacido en Salta (Argentina), con largos años de vida en Bolivia (La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Tarija) y que actualmente radica en Milán (Italia).

La obra, que bien comprenden los niños como senten los adultos, es un diálogo directo con el público a través de canciones, poesía, títeres y máscaras. Todo reunido para hablar del amor, antes, ahora, por siempre.

Darío Gonzales ha creado otras obras representadas a nivel internacional: "Había una vez", "Quijoteadillas", "Perla cantando", "Sin fronteras", "Duendes, Aráwicus y Amautas", "Vida, pasión y muerte del Atoñoño", "Aquí están los cantores" y "El marqués de las manos largas".

"Entre muñecos..." va hilvanando la poesía de Neruda, García Lorca, Roberto Echazú Navajas, Baldomero Fernández Moreno, Manuel Castañeda, López Isasmendi, Eduardo Mitre, Jacobo Regán, Walter Adet y Jorge Luis Borges, con las canciones de Albinoni, Quipildor, Legsamón y Espinoza.



Edgar "Chango" Gonzales



La obra del acuarelista Ricardo Pérez Alcázar, aquella lograda en 1974, 1979 y 1980, se expone hasta el próximo martes en la galería Nota (Av. 6 de Agosto esq. Rosendo Gutiérrez). En la fotografía, el pintor junto a sus últimas creaciones que también pudimos apreciar en La Paz antes de ser llevadas a México. En todo caso, calidad de primera.

Murió escritor
Alfonso Fuenmayor

BARRANQUILLA, COLOMBIA
Ansa

El escritor y periodista colombiano Alfonso Fuenmayor Camps, uno de los integrantes del grupo literario La Cueva y amigo del premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez, murió a los 77 años.

El escritor, ensayista y periodista, nacido en Barranquilla, capital del estado noroeste de Atlántico, el 23 de marzo de 1917, murió en la tarde de ayer a causa de problemas hepáticos.

Gabriel García Márquez, amigo personal de Fuenmayor, lo incluyó en su obra "Cien años de soledad" junto a sus otros "entrañables" amigos, ya fallecidos, Álvaro Cepeda Samudio, Germán Vargas y Alejandro Obregón.

Así quedó inmortalizado Fuenmayor en la pluma de García Márquez: "Aquel fatalismo enciclopédico fue el principio de una gran amistad. Aureliano seguía reuniéndose todas las tardes con los cuatro discutiendo, que se llamaban Álvaro, Germán, Alfonso y Gabriel, los primeros y últimos amigos que tuvo en la vida".

ORILLAS del LENGUAJE

Jaime Nistabhus

Aunque lo correcto es escribir **no más**, se encuentra bastante difundido, inclusive en libros, la fusión de esas dos palabras: **nomás**, que equivale a decir apenas, a pesar de todo, tranquilamente, no obstante. Un amigo poeta, me cuenta que suele mostrar sus trabajos primeramente a su esposa. Cuando ella le dice que "están bien nomás", él sabe que no son buenos, que tiene que romperlos o reescribirlos. Contundente criterio. Y lo mejor, cama adentro. Soy capaz de mostrarle algunos de mis poemas.

Muy frecuentemente se usa la palabra **implemento** como sinónimo de instrumento, elemento, accesorio, útil, utensilio. Esta palabra viene del inglés **implement**, que es formalizar, cumplir, ejecutar; también: herramientas, enseres, utensilios. El asunto no termina ahí, ha surgido el verbo **implementar**, por ejecutar, realizar. Muchas palabras son difíciles de ser suplidas por sinónimos. Es más, hay escritores que afirman que no existen sinónimos. Entonces, solamente debemos usar esas palabras, no admitirlas de manera oficial, cuando resulte inevitable.

Autodidacta es la persona que aprende por su propia cuenta, por sus propios medios, sin profesor ni profesora. Solo que cuando quien así aprende es varón, se dice **autodidacto**, no **autodidacta**, aunque usted, no lo crea.

En Madrid, los poetas
le cantaron a Neruda

MADRID
Efe

Poetas americanos y españoles, se reunieron hoy en la Casa de América en Madrid para rendir homenaje a Pablo Neruda, y leyeron poemas propios y del autor chileno en el recital "Los poetas cantan a Neruda".

El acto, organizado por la Embajada de Chile en España para celebrar su Día Nacional, sirvió para abrir el ciclo que el Ateneo Americano de la Casa de América organizó bajo el nombre "Palabra viva".

El recital fue introducido por el embajador de Chile en España, Alvaro Briones, que agradeció su participación a los poetas españoles Antonio Gala, Félix Grande, José Hierro y Fanny Rubio, así como al cubano Gastón Baquero, al mexicano Jorge Valdez y al chileno Sergio Macías.

El guitarrista chileno Christian Uribe interpretó piezas cortas entre las lecturas de cada uno de los poetas.

Gala destacó que el homenaje, celebrado cuando se cumple el 90 aniversario del nacimiento de Neruda, "se dedica a un poeta que sigue vivo, porque no conozco una inmortalidad más sincera y honda que la de vivir en el corazón de la gente".

La poetisa y estudiosa de la lírica Fanny Rubio señaló que la poesía de Neruda se desenvuelve "entre el exilio y la esperanza", mientras que Hierro relató anécdotas de su estancia en compañía del Premio Nobel de 1971 en Isla Negra, "junto a otros jóvenes poetas peregrinos".

PRESENCIA

UNESCO y
Fondo de Cultura
Económica



- Diarios Asociados**
- Página, 12, Argentina
 - Presencia, Bolivia
 - O Globo, Brasil
 - Spoti & Show, Canadá
 - La Nación, Chile
 - El Espectador, Colombia
 - La Nación, Costa Rica
 - Juventud Rebelde, Cuba
 - Hoy, Ecuador
 - La Prensa Gráfica, El Salvador
 - ABC, España
 - El Periódico USA, Estados Unidos
 - Siglo Veintiuno, Guatemala
 - La Prensa, Honduras
 - Aurora, Israel
 - Organización Editorial Mexicana, México
 - La Prensa, Nicaragua
 - La Estrella de Panamá, Panamá
 - Hoy, Paraguay
 - La República, Perú
 - Diário de Notícias, Portugal
 - Diálogo, Puerto Rico
 - Listin Diario, República Dominicana
 - La República, Uruguay
 - El Nacional, Venezuela

San Sebastián:
El cine visto como un peligro

SAN SEBASTIÁN
Ansa

Los peligros del cine como arte y como medio de comunicación de ideas fue el tema de la séptima jornada en concurso del 42do. Festival de San Sebastián.

Se lo toman en serio los estudiantes sudcoreanos que afrontan castigos de todo tipo con tal de pasar las tardes viendo sus films hollywoodianos favoritos en "Hollywood Kid" o "saengae" (La historia de Hollywood Kid, de Chung Ji-Youn, y un poco menos lo hace la pareja de cineastas norteamericanos Gordon Eriksen y Heather Johnston, que parecen haber filmado los ensayos de "Scenes from the New World", olvidándose luego de rodar la película).

"Hollywood Kid" es un típico film de cinefólos surgido de la vena de "Cinema Paradiso". Cuenta la historia de una banda de cinco estudiantes secundarios que se enamoran del cine y afrontan todos los peligros para ver las películas en los horarios en los que deberían estar en la escuela.

La costumbre debe ser muy extendida en Corea del Sur pues en el film los profesores deben transformarse en policías para detectar a sus alumnos en las salas oscuras, infligiéndoles todo tipo de castigos corporales y en los casos hasta muere cayendo de una cornisa por escapar a sus perseguidores.

Pero eso es sólo una de las tantas tramas secundarias del film que para gastar tiempo acumula rivalidades amorosas entre los estudiantes, y sobre todo entre Myounggil y Pyongsok. Este último es el que inyecta el virus del cine a sus compañeros y cuando creará escribirá el guión para un film que dirigirá el primero y que será un extraordinario éxito de público.

Pero en la moviola Myounggil descubre que el libreto no es sino un collage de situaciones y de diálogos de otras películas y afrontando a Pyongsok comprueba que este ni siquiera se había dado cuenta de ello.

Además de largo (114 minutos) e inusual, "Hollywood Kid" es peculiar en el dibujo de los personajes y en la resolución de las situaciones mientras los intérpretes están por debajo de un nivel profesional aceptable.

Lo mismo le pasa al elenco de "Scenes from the New World", de la película que quiere ser astuta y multirracial acumulando cuatro chinos, tres negros y una dominicana en una casa en el barrio neoyorquino de Queens y dándole como vecinas a dos lesbianas blancas con hijos adoptados y a una anciana irascible, puritana y racista, que se inmiscuye en los asuntos de los protagonistas apenas éstos hacen una pausa en sus complicadas relaciones sexuales.

NUEVO
PROFESIONAL

El pasado martes 20 del presente, el Sr. Rodolfo Roca Luna se graduó como licenciado en Auditoría de la U.M.S.A.

Sus familiares y amigos le desean mucho éxito en su carrera profesional.

POR EL OJO
CERRADURA



El grupo de pantomimas "Oscar Alfaro", integrado por Johnny Averanga, Edgar Gandarias y Fabio Melendres, ofreció en abril de 1979 un espectáculo dedicado a los niños, en la Casa de la Cultura.

clame gratis
ejemplar

LABORATORIO GENÉTICO ¡EUREKA! ¡DESCUBRÍ EL GENE QUE CAUSA LA TORPEZA EN LA GENTE!

¡HUY, SE CAYÓ DEL VIDRIO!

THAVES 5422

¿CASI QUE CUMPLIS 50 AÑOS, RAUL?
 ¡AHÍ ES, PULMINE!
 ¡FELICITACIONES! ¡Y Ojalá vivas 100 años más!
 ¡GRACIAS!
 100 AÑOS DESPUÉS
 ¡NO QUIERO VIVIR MÁS. TENGO 150 AÑOS Y ME 100 AÑOS QUE ESTOY ENFERMO!

MEDICON (Médicos Consultores), presentó la anterior semana un libro producido con ayuda financiera de la Organización Panamericana de la Salud. Se trata de un estudio sobre la mortalidad materna, basado en investigaciones de MEDICON que dan pie a la participación multisectorial.



La presentación hizo durante una recepción ofrecida por MEDICON en el Restaurante Viena de nuestra ciudad. Esta publicación es la tercera que entrega al público la organización privada cuyo trabajo es de valorar y difundir la obra de los autores.



Un aspecto del cóctel ofrecido por la Unión Boliviana de Entidades Financieras de Ahorro y Préstamo para la Vivienda -UNUVIV- en el Círculo de la Unión, celebrando su primer aniversario de fundación. Autoridades del sector y otras personalidades comparten con los presidentes y gerentes de las Mutuales "La Promotora" de Cochabamba, "La Plata" de Sucre, "La Primera" y "La Paz" de esta ciudad, "Potosí" de la Villa Imperial y "Del Pueblo" de la ciudad de El Alto.

Viaje

A Oruro: todos los días
6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:30;
11:30; 12:00; 13:00; 13:30;
15:30; 17:00; 17:30; 18:30;
20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días
8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 13:30;
20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días
8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30;
21:00.

A Sucre: todos los días
18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días
18:30; 20:15.

A Montero: todos los días
20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días
20:15; 20:30.

A Arica: martes y viernes
19:00.

A Tacna: domingos y viernes
19:00.

A Llaquipa: todos los días
19:00.

A Villazón: todos los días
17:00.

A Tarija: martes, jueves y viernes
17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 3672
Empresas de Transp
interdepartament
nacional de pas

Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupina
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz

 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.					
SALIDAS		LLEGADAS			
VOL. 801	COCHABAMBA	HRIS. 07:05	MAHAE	HRIS. 08:00	
VOL. 801	SUCRE	HRIS. 07:05	VOL. 801	PRADERA	HRIS. 08:00
VOL. 801	TARJIA	HRIS. 07:05	VOL. 801	SANTA CRUZ	HRIS. 08:00
VOL. 801	SANTA CRUZ	HRIS. 07:30	VOL. 800	COCHABAMBA	HRIS. 08:15
VOL. 801	LIBA	HRIS. 07:30	VOL. 880	SANTA CRUZ	HRIS. 09:50
VOL. 807	ARIKA	HRIS. 08:30	VOL. 915	LIMA	HRIS. 15:40
VOL. 967	SANTIAGO	HRIS. 08:30	VOL. 814	TARJIA	HRIS. 18:05
VOL. 881	SANTA CRUZ	HRIS. 14:30	VOL. 814	SUCRE	HRIS. 18:05
VOL. 815	SANTA CRUZ	HRIS. 16:30	VOL. 814	COCHABAMBA	HRIS. 18:05
VOL. 827	COCHABAMBA	HRIS. 18:40	VOL. 966	SANTIAGO	HRIS. 18:25
VOL. 827	SANTA CRUZ	HRIS. 18:40	VOL. 966	ARIKA	HRIS. 18:25
VOL. 800	SANTA CRUZ	HRIS. 19:30	VOL. 888	SANTA CRUZ	HRIS. 19:10
VOL. 902	MANACOS	HRIS. 19:30			
VOL. 902	CARACAS	HRIS. 19:30			
VOL. 902	MAHAE	HRIS. 19:30			
VOL. 809	COCHABAMBA	HRIS. 19:45			



AeroSur

COMPAÑIA NACIONAL DE TRANSPORTES AEREO-POSTALES S.A.

SALIDAS

DESTINO LA PAZ (AER. BOLIVIA) DESTINO	HORA DE SALIDA	CIUDADES	Nº DE VUELO
12:00:00 - GUAYMAS	07:45	0:25	100
12:00:00 - GUAYMAS	12:45	12:25	111
12:00:00 - GUAYMAS	13:45	13:25	100
12:00:00 - POTOSI	08:45	0:40	800
12:00:00 - PUERTO RIVERA	12:45	12:30	111 - 100 - 102
12:00:00 - SUCRE	08:50	0:40	100
12:00:00 - TRINIDAD	13:45	13:30	100
12:00:00 - TRINIDAD	11:40	11:45	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	07:45	0:40	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	08:50	0:50	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	12:45	12:30	111
12:00:00 - SANTA CRUZ	13:15	14:25	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	18:40	19:40	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	20:15	21:25	100

LLEGADAS

DESTINO LA PAZ (AER. BOLIVIA) DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO
12:00:00 - SANTA CRUZ	08:30	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	11:30	111
12:00:00 - SANTA CRUZ	09:10	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	10:45	100
12:00:00 - SANTA CRUZ	18:45	100
12:00:00 - COCHABAMBA	10:30	100
12:00:00 - COCHABAMBA	10:50	100
12:00:00 - COCHABAMBA	09:10	100
12:00:00 - TRINIDAD	10:40	100
12:00:00 - TRINIDAD	10:50	111
12:00:00 - SUCRE	10:40	100
12:00:00 - SUCRE	18:30	100
12:00:00 - SUCRE	17:50	100
12:00:00 - PUERTO RIVERA	19:40	111

GRUPO DE PRESTACIONES

- 1 LUGARES
- 2 MALETAS
- 3 PASAJETES
- 4 ALIMENTOS
- 5 ENTRETENIMIENTO
- 6 SANEAMIENTO
- 7 COMODIDAD

En Paz: 04 de Julio 1987

Reservados: 37.133 \$ 390457

Coordinador: A. Rodriguez

Reservados: 28357

Reservados: 26370

Santa Cruz: Celso Collado Ego. No. 10

 LanChile CADA VEZ MAS ALTO						
DIRECCION	CHILE A BOLIVIA		DIRECCION	BOLIVIA A CHILE		
DIA	LUN-MIE-VIE		DIA	LUN-MIE-VIE		
VUELO	LA-078		VUELO	LA-076		
EQUIPO	9-737		EQUIPO	9-737		
CLASE	Y		CLASE	Y		
SANTIAGO	Do.	08:05	08:05	SANTA CRUZ	Do.	12:05
				LA PAZ	Do.	14:05
				ARICA	Do.	16:05
ROQUE	El.	10:15	10:15	ROQUE	El.	10:15
	Do.	10:35	10:35		Do.	10:35
ARICA	El.	11:45	11:10			
	Do.	11:45	11:45			
LA PAZ	El.	12:25	12:25			
SANTA CRUZ	El.		12:25			

Oruro



Detienen a pandilleros Policía identificó a jóvenes atracadores

ORURO, 21 (PRESENCIA). La Policía Técnica Judicial en una acción realizada en diferentes discotecas, bares y otros centros de diversión nocturna capturó a más de 80 jóvenes que pertenecen a 11 pandillas de atracadores, que operaban en esta ciudad.

La operación se cumplió durante dos semanas y logramos identificar a jóvenes que se dedican a beber y luego a cometer atracos para despojar de sus pertenencias a personas que retornan a sus domicilios en la noche", dijo hoy el comandante de la Policía Técnica Judicial, coronel Edgar Alcócer Mayorga.

El jefe policial mostró preocupación por que los jóvenes que fueron detenidos pertenecen a familias de escasos recursos y tienen edades que oscilan entre los 12 y 18 años. Cada pandilla estaba conformada por 8, 10 y hasta 15 jóvenes que aprovechando la oscuridad de la noche atacaban a sus víctimas, para luego reunirse y compartir "el botín" que por lo general son prendas de vestir, relojes y en algunos casos dinero.

Todos los jóvenes fueron detenidos en operativos que realizaron funcionarios de la División Menores, para luego convocar a sus padres y hacerles conocer la actividad que tienen sus hijos, por descuido y falta de control, señaló el jefe policial, mencionando que los progenitores o tutores suscriben actas donde se comprometen a cuidar y educar a los jóvenes.

Las acciones se realizaron en el sector sur de la ciudad, en precarías discotecas populares, donde habitualmente concurren los jóvenes y se embriagan para luego cometer los atracos denunciados. Asimismo se encontró a otros menores pandilleros en la zona Norte, en locales de venta de "charquean" (carne deshidratada con mote, huevo, queso y papas), donde ingresan a consumir este plato típico de la región y salen en completo estado de ebriedad, porque se les permite el consumo de bebidas alcohólicas.

Candidatos a Comité Cívico deben ser naturales de Oruro

ORURO, (PRESENCIA). Los candidatos a la presidencia y a las dos secretarías del directorio del Comité Cívico Orureño deben ser naturales de Oruro, según convocatoria emitida por el presidente de la institución para elegir el 30 de septiembre a la nueva directiva de la institución.

Un requisito ineludible es que los primeros tres candidatos directivos sean orureños de nacimiento y ello se verificará con la presentación de su documentación, pero, además en registros de otras ciudades donde tienen consignados sus antecedentes personales.

Una comisión especializada realizará la verificación de la documentación y se espera completar el registro de candidatos a la presidencia y a las secretarías de la institución antes del día 10 de septiembre, fecha en la que se presentará la directiva del Comité Cívico Orureño.

Hasta la fecha el ex-rector de la Universidad Técnica de Oruro, Bellón Frontanilla y el ex-concejal Raúl Lizarazu Alvarado, han conocido de manera oficial su interés por asumir la presidencia del Comité Cívico, contando con respaldo de algunas entidades regionales. Los representantes de las instituciones locales, deben esperar el nombre de cada entidad y habilitar a su delegado para el verificado en la elección. El registro se cumple a través de una comisión designada que trabaja en la sede de la Sociedad 10 de Febrero.

Avenida del Folclore Alcaldía Municipal construirá moderno escenario para Carnaval

ORURO, (PRESENCIA). La Alcaldía Municipal, con una inversión inicial de tres millones de bolivianos, construirá la "Avenida del Folclore", para dotar a la ciudad de un escenario propicio para la presentación de la Entrada del sábado y domingo de Carnaval.

La ejecución del proyecto fue comunicada por el alcalde, Héctor Bustillos Toro, señalando que se cuenta con recursos económicos para construir el escenario, a fin de otorgar comodidad a los visitantes que llegan cada año para observar la presentación de más de medio centenar de conjuntos folclóricos con 10,000 danzantes lujosamente ataviados.

El proyecto fue explicado por el Oficial Mayor Técnico, indicó que se cuenta con 700 millones de dólares, para ejecutar la obra, consistente en la construcción de la plataforma, será colocada encima del sistema ferroviario existente en la avenida 6 de mayo y el asfaltado de dicha zona, que se denominará "Avenida del Folclore".

Para la obra de construcción del drenaje pluvial, se verterán 172 mil dólares, que se garantizará la recolección de aguas y un sistema sanitario, para la recolección de servicios básicos, serán instalados a lo largo de la ruta.

**INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGÍA AGROPECUARIA
INVITACION**

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (I.B.T.A.), a través del Subprograma Maíz, invita a los egresados de las diferentes facultades de agronomía del país a presentarse al concurso de trabajos para optar por una BECA para realizar trabajos de tesis.

Los postulantes deben recabar el formulario de datos personales, de las diferentes oficinas regionales del IBTA en el país.

Fecha límite de presentación: 30 de septiembre de 1994

Oficina Regional Tarija, Las Barrancas Km. 2

Casilla: 1158 y 350

YPTD

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA DE EXPLORACION**

INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las Firmas legalmente habilitadas o personas habilitadas, a presentar propuestas para la prestación del siguiente servicio:

SEGUNDA CONVOCATORIA

Nº DE INV.	Nº SOL. SERV.	DESCRIPCION
20/94	565/94	Limpieza Oficinas y Dependencias DVG de la Gerencia de Exploración

Los Pliegos de Especificaciones cuyo valor unitario es de Bs. 100.000 (VEINTE MIL DÓLARES), pueden ser retirados de la SECRETARÍA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas deberán ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría, ubicada en el km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba teléfono 2500 hasta horas 15:00 (tres de la tarde) del día **lunes 03 de octubre de 1994**

Asimismo, invitamos a los señores oferentes a presentar propuestas de apertura de propuestas, llamando al teléfono precitado, para informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 21 de septiembre de 1994

"PROTEGER LA NATURALEZA ES TAREA DE TODOS"

SU DIVERSION HA SIDO NUESTRA REGOMPENSA...



Nuestro más sincero agradecimiento a cada una de las personas que tuvimos el placer de tener en la Premier de esta entretenidísima Piedrícula, que estamos seguros será comentada por unos cuantos millones de años más...



CO-PRODUCTORES DEL FILM
"THE FLINTSTONES" (LOS PICAPIEDRAS)



Alke

... su tienda amiga

SI A LA FAMILIA

La familia debe ser reconocida y promovida, como "el núcleo natural y fundamental de la sociedad". (Declaración Universal de los Derechos Humanos, Art. 16.3).

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invita a presentar Propuestas para:

Invitación Pública Nº: CB3/94/030

Objeto: Suministro de Transformadores Trifásicos de Distribución de 75 y 100 KVA - Sistema Cobiya.

Plazo de presentación de Propuestas: 24 de octubre de 1994, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos (6to. piso)
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: \$us. 20.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, septiembre 1994

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública Nº: CB/94/292

Suministro: Fierro Angular

Plazo de presentación de propuestas: 28 de septiembre de 1994, hasta horas 12:00, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba (Gerencia Administrativa)

Entrega de especificaciones técnicas:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8º piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, septiembre de 1994

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

AVISO

**PROGRAMA DE EMERGENCIA LA PAZ
INVITACION PUBLICA CS5/94/007
SUMINISTRO DE POTENCIA Y ENERGIA
TURBOGENERADOR LA PAZ**

Se comunica a los interesados en la Invitación Pública CS5/94/007 que, a solicitud de varias firmas, se amplía el plazo de presentación de ofertas de la invitación de referencia, hasta el día martes 25 de octubre de 1994, a Hrs. 12:00. La apertura se realizará a Hrs. 15:00 del mismo día.

La presentación y apertura de propuestas tendrá lugar en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, 20 de septiembre de 1994

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE RAVELO, PROV. CHAYANTA, POTOSI.

INVITACION PUBLICA No. 01/94 PROVISION DE UN VEHICULO MOTORIZADO

El Comité de Contratación Administrativa de la H. Alcaldía Municipal de Ravelo, Prov. Chayanta del Depto. de Potosí invita a todas las personas naturales y/o jurídicas, debidamente acreditadas, a presentar sus propuestas para la provisión de una camioneta doble cabina, de acuerdo a especificaciones técnicas que deberán ser recabadas en la calle Potosí, No. 85 (pasaje de Santa Teresa), previo pago de Bs. 20.-

Las propuestas deberán ser depositadas en sobre cerrado y lacrado en la casilla No. 158 - C de la ciudad de Sucre, y dirigidas a la H. ALCALDIA MUNICIPAL DE RAVELO, hasta Hrs. 12 del día lunes 10 de octubre de 1994. Se procederá a la apertura de sobres el día miércoles 12 de octubre, a partir de Hrs. 14:00 en dependencias de la H. Alcaldía de Ravelo.

La presente convocatoria está sujeta a lo normado por el Anexo 3 del D.S. 21660, pudiéndose declarar desierta la misma de no convenir a sus intereses.

Sucre, 19 de septiembre de 1994

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE RAVELO

Reclame gratis
este domingo 25
su Periolibro

AURA
Carlos Fuentes

Que llegará a todo el país
gracias a un nuevo esfuerzo
del diario

PRESENCIA

SUPERECONOMICOS

de PRESENCIA

ANUNCIAR en PRESENCIA es anunciar en el país y PUBLICAR en el extranjero

La Paz, 22 de septiembre de 1994

MOVILIDADES
 1.1 Compra
 1.2 Venta
 1.3 Permuta

INMUEBLES
 2.1 Compra
 2.2 Venta
 2.3 Permuta

EMPLEOS
 3.1 Se requiere
 3.2 Se ofrece
 3.3 Profesionales

BOLSA DE TRABAJO
 4.1 Oferta de trabajo
 4.2 Demanda de trabajo

TODOS
 5.1 Artículos del hogar
 5.2 Telefonos
 5.3 Servicios
 5.4 Varos

VENTA
 Queremos alquilamos céntricos departamentos.
 (02) 29171.

DEPARTAMENTO
 de un dormitorio (Sopocachi).
 410828. (22-22)

VARIOS
 Refrigerador y electrodoméstico.
 329171.

Habitación 321787

FOR EXTRA-
 EDAN NULOS
 ONARIOS DE
 38 SERIE
 1851 AL
 ACTURAS 40
 DEL 1951
 00. SERIE "F"

DEL 5651 AL 5700. SERIE "D" DEL 5951 AL 6000. CON RUC 493473 DEL Q.V.2. SERVICE.

SALON DE FIESTAS "GIOVIMARK" Telfs: 376807-375033 (16-30)

"SWINGBALLY" Necesita voces masculinas requisitos talento, excelente presencia viajes, grabaciones futuras. Teléfono 365631. (17-18 sep)

ESPECTACULAR OFERTA:
 COMPUTADORAS 386-40 DESDE \$US 723.- 486 DX 2-66 \$US 1126.- GARANTIA 1 AÑO, DISCO DURO EXPANDIBLE A 330 Mb. EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DEPTO. 2 (EL PRADO). (18-18 SEP)

COMPUTADORES CON UN AÑO DE GARANTIA DESDE \$US 812 HD

EXPANDIBLE A 330 MEGAS, ACEPTAMOS PARTE DE PAGO COMPONENTES ANTIGUOS. "PASAJE DEL CENTRO" LOCAL 17A (PEREZ VELASCO). (18-18 SEP)

MODERNIZAMOS COMPUTADORAS XT. 286 A 486 DESDE \$US 125.- ACEPTAMOS PARTE DE PAGO COMPONENTES ANTIGUOS. "PASAJE DEL CENTRO" LOCAL 17A (PEREZ VELASCO). (18-18 SEP)

FOR EXTRAVIO DE RUC N° 6047491 QUEDA ANULADO (20-22 sep.)

Por extravio quedan nulos las libretas Nos. 00-13945-7, 00-34-012000-4 de Mutual La Primera. (20-22 sep.)

Por extravio queda nulo el cheque 176880 de BNB perteneciente al Sr. Jim Mc. Culley. (20-22 sep.)

ENCOCABAMBA. Casa en venta 850 metros apta para cualquier negocio

ubicada en plena Avenida Panamericana, esquina Manuela Ferrufino. Teléfono 21754 - 22152 - 23030. (20-22 sep.)

SE HA EXTRAVIADO UN TALONARIO DE FACTURAS DEL N° 0001 000101 AL 00200 CON RUC N° 0043441 CORRESPONDIENTE AL DR. SIXTO GUZMAN SOLIZ EN FECHA 18 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO. (21-23 SEP.)

FOR EXTRAVIO QUEDA ANULADA LA CUENTA DE AHORRO N° 50-22-93-0210-4 DEL SR. RAUL CANDIA ALCOCER. (21-21 SEP.)

Por extravio quedan nulos, el formulario 299 y un talonario de facturas desde 000200 hasta 000250 con RUC 2641682 perteneciente a Miguez Cracoda Robert. (21-23 SEP.)

Se necesita personal para ventas. Ref. Yanacocha 440 Hrs. 9:30

adelante. (21-21 SEP.)

Vendo linea telefonica (Sopocachi) Vicente Muñoz Cornejo. Teléfono 410828. (22-22 Sep.)

Vendo refrigerador y electrodoméstico. teléfono 410828. (22-22 Sep.)

Vendo comedor usado. 20 de Octubre 2016. (22-22 Sep.)

Para fanáticos del jazz vendo hermoso mural. 20 de Octubre 2016. (22-22 Sep.)

358163 vendo Petita deportiva. (22-22 Sep.)

EN VENTA Ingenio anero ubicado en zona productora km. 121 Ypacani sobre carretera, con excelente clientela. Mayores Ref.: al teléfono: 367715 en s/c. horarios de oficina. (22-30 Sep.)

FOR EXTRAVIO QUEDA ANULADO EL TALONARIO DE FACTURAS N° 001795 AL 001800 CON RUC. 03603161 DE LA Sra. EMILIA PARDO VDA. DE BARRIENTOS DE HAYLYME (BOLIVIA) S.R.L. (22-24 Sep.)

¡ATENCIÓN MUSICOS!

Realice Grabaciones Profesionales en su Domicilio

APROVECHE NUESTRA EXPERIENCIA

Midistudio Portastudio **YAMABOL S.R.L.**

Distribuidores Exclusivos para Bolivia

TASCAM
TEAC Professional Division

Yanacocha N° 440 Tels: 322696-350576 • Fax: 391041

EN VENTA

Departamento en "Torre I de Los Pinos"

TORRE I

• 3 dormitorios • Linea telefonica
• Living comedor • Cocina con muebles
• Parquet • Calefón
• Dependencia de empleado

Referencias al 711500

APRENDA A TOGAR GUITARRA

Con Profesores Especializados

CENTRO MUSICAL YAMAHA
ACADEMIA DE MUSICA
Av. Sanchez Lima 2305 Tels: 397773 - 327027

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

Para equipar su baño los mejores accesorios solo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Edificio Propio - Miraflores c/Estados Unidos N° 1011 (casi Honduras) • Telf-Fax 315116.

SORTEO DE UNA CASA

y muchos valiosos premios

Al presentar estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por boleto de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro o depósitos a plazo fijo en la Mutual del Pueblo. También una boleto para el sorteo de fin de año.

Los cupones en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150, en LA AL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la central Av. 6 de marzo N° 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telf. 0-10514

La Paz, 22 de septiembre de 1994

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invitación N° CS1/94/001

Invitación a presentar propuestas para:

RIA EXTERNA ESTADOS FINANCIEROS DE LA EMPRESA AL DE ELECTRICIDAD S.A. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1994 Y RES DE APERTURA AL 1ro. DE OCTUBRE DE 1994 DE TRES CLAS DE ECONOMIA MIXTA DE GENERACION ELECTRICA.

presentación de propuestas: Martes 11 de octubre de 1994 hrs 11:30, en sobre cerrado.

presentación: Oficinas ENDE Cochabamba

sin costo de los Documentos de Invitación: Desde el día 22/94

Ubicación Calle Colombia N° 0-0655 La Paz: Av. 16 de Julio, Cosmos Bvo. piso.

Invitación se efectúa de acuerdo a los DD.SS. 21660 y 22678.

Cochabamba, septiembre de 1994

DEJA LA DROGA

Y VUELVE A LA VIDA ayudamos totalmente GRATIS Centro Boliviano de Solidaridad "VIDA", Calle Iruya N° 620. Teléfonos 314342 - 322434. (28 jul - 7 dic)

ITENCOMP COLEGIO

EDUCACION INFANTIL Y PRIMARIA LA VUELTA EDUCACION PARA EL FUTURO LE INVITAMOS A REALIZAR RESERVACIONES PARA LA GESTION 1995 EN TODOS LOS NIVELES DEL CICLO MEDIO

• NIVEL INFANTIL
• NIVEL PRIMARIA
• NIVEL SECUNDARIA

INSCRIPCIONES Y RESERVACIONES ABIERTAS-PLAZAS LIMITADAS

Tel. Mont. Bolivia c/ Hordana N° 1235 Of. 19 Fax. Tel 345001 - 295971

ACADEMIA

Esther Ballinán

Inicia cursos de:

MODELAJE FORMACION SOCIAL GIMNASIA Y BAILE

Niñas Señoritas Jóvenes Señoras

Plazas limitadas

Sánchez Lima # 2349 Tel. 324897

ANTENAS PARABOLICAS COMSATEL

• RECEPTORES VIA SATELITE
• TRANSMISORES DE TELEVISION
• TORRES DE TELEVISION
• EQUIPOS DE VIDEO
• INSTRUMENTOS
• PANELES SOLARES
• PARABOLICOS CON PANEL SOLAR

ESTAMOS EN EXPOCRUZ 94 PABELLON AMERICANO

Av. 16 de Julio 1479 Edif. San Pablo Piso 16 Of. 1605
Tel.: (02) 392842-811007 - Fax: (02) 392842
Casilla: 11117 (La Paz-Bolivia)

Si a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que empieza la historia de una persona, única e irrepetible y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia. Santa Sede, Art. 4).

PORTONES ELECTRONICOS

Controlado en fierro y madera

SISTEMA LEVADIZO

PROTECTOR AUTOMATICO

Controlado en fierro y madera

INGENIERO DE MINAS JR.

Importante Empresa Minera requiere los servicios de un Ingeniero de Minas para trabajar en su operación ubicada en el Departamento de Oruro.

REQUISITOS:

- Experiencia en minería.
- Manejo de paquetes de Computación.
- Idioma inglés.

Los interesados pueden enviar solicitud en sobre cerrado, rótulo "Ingeniero de Minas", acompañando curriculum vitae, a la casilla N° 7443 de la ciudad de La Paz, hasta el día 5 de octubre de 1994.

ENERGIA SOLAR

Panels en Cobre

Para Residencias Hoteles y Edificios en General

GARANTIA 10 AÑOS

PROTECTOR AUTOMATICO

Controlado en fierro y madera

COMUNICADO

LA FINALIDAD DE REALIZAR AJUSTES EN EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA ENTIDAD APROBADO MEDIANTE LEY 1552 DE ABRIL 21 DE 1994, LA SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO DE LA SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA, COMUNICA A TODAS LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR PUBLICO QUE LAS SOLICITUDES DE MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS INTRA E INTERINSTITUCIONALES, DEBERAN SER PRESENTADAS HASTA EL 26 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO IMPOSTERGABLEMENTE.

La Paz, septiembre de 1994

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

De acuerdo con informes que PRESENCIA ha recogido, en los úl-

*Funciona una bolsa de teléfonos manejada por inmobiliarias que están haciendo un trabajo paralelo

En los preámbulos del siglo XXI, cuando las comunicaciones han ingresado a la era computarizada, los mecanismos de seguridad en COTEL están rezagados desde que se creó hace 53 años.

Migración constante aumenta número de menores indocumentados

Dio cuenta que la campaña está impulsada también por la Corte Nacional Electoral (CNS) y

LA CAMPAÑA

Entre las organizaciones que colaboran en la campaña mencionó al Centro Comunal Carmen, Organismo Nacional del Medio Ambiente (ONAMFA), Aldeas SOS, Caritas, Sociedad San Gabriel, Cristian Children's de Capacitación de la Mujer "Gregorio" "Kharuru" y Defensa Pública.

Vecinos piden clausura de discotecas y bares

En caso de que la alcaldía no acceda al pedido de los vecinos de la mencionada villa, los pobladores se movilizarán.

Alcaldía alteña comienza a
notificar a dueños de bi

CUMPLIMIENTO

Para descongestionar el tráfico
Urge construir acceso
vehicular en "Garaie Romero"

nueva actualmente es habita
da.

Grau hacia las calles Oruro y Colombia.

Según el estudio técnico, hay una canalización cerrada (sistema Karahuiquina) que fue rediseñada en la calle Murillo y en el comienzo del "Garaje Romero". Entretanto, según el estudio, en el pasaje Romero y la calle Gral. González se ha hecho una evaluación técnica de la canalización para su reparación y mantenimiento.

Según el proyecto, la calzada en la calle Murillo será de 6 metros de ancho con 2 metros de acera.

Alcaldesa promete disminuir gastos para hacer obras

Además, manifestó que requiere una explicación del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada sobre la reducción financiera que sufre la principal comuna del país con la ejecución de la Ley de Participación Popular. Dijo que ya solicitó audiencia con el Primer Mandatario.

Advertió que si no tiene nuevos ingresos, propios y permanentes, la comuna no tendrá posibilidad de continuar varios proyectos que están en marcha. Adelanto que en la reunión que tendrá con el Presidente peleará por una mayor asignación presupuestaria, "lo que significa -dijo- que no me quedaré con los brazos cruzados porque la disminución de 45 millones de bolivianos nos obliga simplemente a elaborar proyectos sin posibilidades reales y concretas de ejecutarlos".

No obstante esa advertencia, Medina volvió a manifestar que "el no tener dinero no será obstáculo para hacer las cosas".

A pesar de todo lo expuesto a los trabajadores, la alcaldesa expresó su esperanza en que la reunión con el Presidente pueda mejorar la asignación presupuestaria a La Paz.

LA PARTICIPACION POPULAR EN MARCHA

POSTERGACION

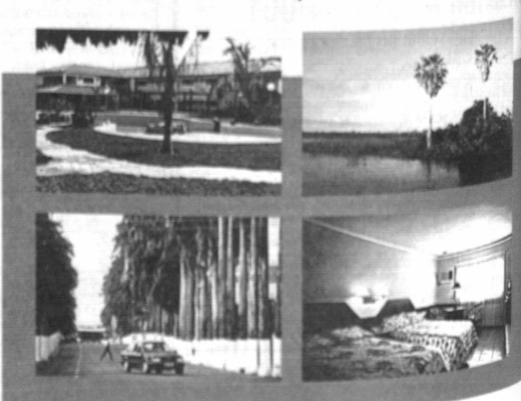
Se comunica a las empresas establecidas en el país, interesadas en presentar propuestas para:

- AMPLIACION DE 2 AULAS Y DIRECCION - PROVINCIA LOS ANDES
- ENLOSETADO DE CALZADA PLAZA ALONSO DE MENDOZA - PROVINCIA LOS ANDES.
- ENLOSETADO DE CALZADA PLAZA SICA SICA - PROVINCIA AROMA.
- ENLOSETADO DE CALZADA CALLE JUNIN - PROVINCIA SUD YUNGAS.
- CONSTRUCCION DE CASA DE GOBIERNO - PROVINCIA PACAJES.
- CONSTRUCCION CASA DE GOBIERNO - PROVINCIA AROMA.
- CONSTRUCCION 4 AULAS - PROVINCIA AROMA.
- CONSTRUCCION CASA DE GOBIERNO- PROVINCIA AROMA

que el plazo para la presentación de propuestas se posterga hasta el día 28 de septiembre, hasta horas 18:00 en la Gerencia de Fortalecimiento Municipal de CORDEPAZ, Calle Gosalvez No. 221.

La Paz, septiembre 1994

Buscando Nuevos y Buenos Negocios



¿Que tal aventurarse a la frontera de mayor
desarrollo en Bolivia y...

Lo esperamos.

EI PANTANAL
Hotel Resort & Casino
★★★★★

CENTRAL DE RESERVAS, SANTA CRUZ: TEL. 42 42 42 42

ARBOVO CONCEPCION

PAROTO CONCEPCION - BOLIVIA TEL. (591) 977 11 11

EEUU CANDIDATQ A SUPLIR A ESPAÑA

MONTEVIDEO, 21 (ANSA). Estados Unidos es el candidato "número uno" para ocupar la plaza que declinó España en la próxima Copa América de selecciones, dijo hoy el presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF), Carlos Marasca.

El representante estadounidense de Fútbol anunció el martes que desistía de intentar conseguir que Uruguay se clasificara para Uruguay en julio de 1995. "Pero no sobrecargar desmesuradamente el calendario deportivo".

"La complicación es grande, porque nos quedamos con un número impar de participantes y eso crea inconvenientes para estructurar las distintas series", dijo Marasca.

Tras mencionar a Estados Unidos como principal candidato a ser invitado a intervenir en el certamen, el representante uruguayo dijo que el nombre del representante de España no debería ser el de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), programada para el 6 de octubre.

La Copa América, el torneo de selecciones de fútbol más antiguo del mundo, estuvo tradicionalmente reservado a los 10 países sudamericanos, pero se amplió en 1993, en Ecuador, cuando asistieron como invitados México y Estados Unidos.

El caso ya ratificó su intervención en la próxima Copa, y buena parte de las menciones también a Italia y Japón como otros candidatos posibles de ser invitados.



quinto

ULTIMO ADIOS A VITAS GERULAITIS



Vitas Gerulaitis

NUOVA YORK, 21 (ANSA). Los restos del tenista Vitas Gerulaitis serán enterrados mañana en el cementerio de St. Charles, en Farmingdale, hora después de una misa en la iglesia de St. Dominic, en Ocean Bay, Long Island.

En tanto, la policía continúa investigando a las víctimas de la muerte del tenista, que llegó a ser número cuatro del mundo, fallecido el domingo pasado a los 40 años.

Gerulaitis, según ya quedó establecido, murió envenenado por el monóxido de carbono que había inhalado como consecuencia de una instalación defectuosa en el sistema de calefacción.

Pero aún falta establecer la exacta cantidad de gas fatal que fue inhalado", dijo un portavoz policial, quien agregó que las investigaciones siguen su curso.

La muerte de Gerulaitis provocó que se lanzara una investigación federal sobre la seguridad de los productos de largo consumo. La US Consumer Product Safety Commission dijo que cada año unas 5.000 personas son atendidas en centros de emergencia por envenenamientos con monóxido de carbono y que algunos centenares mueren por causas que podrían ser evitadas.

PERIOLIBROS

CARLOS
FUENTES

AURA

Ilustrado por
JACOB O BORGES



Gratis este domingo
con su diario

PRESENCIA

Todos le dieron su adiós con el éxito

DEDICADO AL VASCO

Santiago de Chile 21 (Especial para PRESENCIA). El cuerpo técnico y los jugadores de la selección de Chile por 2 goles a 1, le dedicaron todo cariño el positivo resultado al vasco Xabier Azkargorta.

A propósito el técnico de la selección manifestó: "Con la victoria obtenida se cierra con broche de oro un ciclo que se cumplió al frente del equipo nacional y que una vez más los jugadores en base a su trabajo dentro del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

Sobre la oportunidad que se le presentó para aprovechar la oportunidad que se le presentó para que anteriormente durante el desarrollo del juego no supe definir dos claras opciones, "felizmente la tercera fue la victoria y para mí es algo especial porque me incentivó para seguir trabajando en busca de mejorar mi nivel más aun cuando existe la posibilidad de jugar en el fútbol de Chile".

Por su lado, Mario Pinocho, que marcó el tanto del triunfo manifestó: "Estuve jugando mal y gracias a Dios se presentó la oportunidad de marcar el gol que felizmente sirvió para adjudicarnos la victoria que sirve para cerrar un ciclo en el cual asimilamos bastante cosas".

DEDICADO AL VASCO

El goleador de las Eliminatorias, William Ramallo que convirtió después de un año en el primer tanto que señaló Chile en la victoria de Bolivia ante Chile en el estadio Nacional.

Sobre la producción de la selección expresó: "Una victoria importante que motivó a los jugadores para seguir trabajando en busca de mejorar y elevar más el nivel del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

Sobre la oportunidad que se le presentó para aprovechar la oportunidad que se le presentó para que anteriormente durante el desarrollo del juego no supe definir dos claras opciones, "felizmente la tercera fue la victoria y para mí es algo especial porque me incentivó para seguir trabajando en busca de mejorar mi nivel más aun cuando existe la posibilidad de jugar en el fútbol de Chile".

Por su lado, Mario Pinocho, que marcó el tanto del triunfo manifestó: "Estuve jugando mal y gracias a Dios se presentó la oportunidad de marcar el gol que felizmente sirvió para adjudicarnos la victoria que sirve para cerrar un ciclo en el cual asimilamos bastante cosas".

SE ROMPIO UNA RACHA ADVERSA

Las selecciones chilenas habían vencido a las nuestras en forma consecutiva desde 1975—ocho derrotas hubo en este lapso—y esa racha adversa se rompió con el resultado de anoche.

El equipo chileno, que se incorporó a la lista de "resultados positivos" conseguidos por las representaciones ante las chilenas desde 1949

6/4/49 Río Bolivia 3
12/3/50 La Paz Bolivia 2
1/2/57 La Paz Chile 0
1/2/67 Montevideo Bolivia 0
20/7/75 Oruro Bolivia 1

Estos habían sido los cuatro triunfos y el empate, anteriores a lo ocurrido anoche en Santiago. Debemos aclarar que en 1953, en Lima, durante el campeonato sudamericano, hubo un empate entre los dos equipos por bando, pero nuestra Selección se retiró y los chilenos fueron concedidos a la representación de Chile.

GRAN TRIUNFO EN NOCHE FRIA



SANTIAGO DE CHILE: Baldivieso aprieta entre los chilenos Tupper y Ramirez en el partido que este plantel adquirió una madurez como la de hoy.

El preparador físico de la selección chilena aragón, en el campo de fútbol, se refirió a la victoria de Chile sobre los bolivianos como la de hoy.

Destacable. Los residentes bolivianos - casi todos cruceros

SANTIAGO, 21 (por Marco Turfía, de "Más Deporte", especial para PRESENCIA). El cuerpo técnico y los jugadores de la selección de Chile por 2 goles a 1, le dedicaron todo cariño el positivo resultado al vasco Xabier Azkargorta.

A propósito el técnico de la selección manifestó: "Con la victoria obtenida se cierra con broche de oro un ciclo que se cumplió al frente del equipo nacional y que una vez más los jugadores en base a su trabajo dentro del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

Sobre la producción de la selección expresó: "Una victoria importante que motivó a los jugadores para seguir trabajando en busca de mejorar y elevar más el nivel del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

Sobre la oportunidad que se le presentó para aprovechar la oportunidad que se le presentó para que anteriormente durante el desarrollo del juego no supe definir dos claras opciones, "felizmente la tercera fue la victoria y para mí es algo especial porque me incentivó para seguir trabajando en busca de mejorar mi nivel más aun cuando existe la posibilidad de jugar en el fútbol de Chile".

Por su lado, Mario Pinocho, que marcó el tanto del triunfo manifestó: "Estuve jugando mal y gracias a Dios se presentó la oportunidad de marcar el gol que felizmente sirvió para adjudicarnos la victoria que sirve para cerrar un ciclo en el cual asimilamos bastante cosas".

El cuerpo técnico y los jugadores de la selección de Chile por 2 goles a 1, le dedicaron todo cariño el positivo resultado al vasco Xabier Azkargorta.

A propósito el técnico de la selección manifestó: "Con la victoria obtenida se cierra con broche de oro un ciclo que se cumplió al frente del equipo nacional y que una vez más los jugadores en base a su trabajo dentro del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

SANTIAGO, 21 (por Marco Turfía, de "Más Deporte", especial para PRESENCIA). El cuerpo técnico y los jugadores de la selección de Chile por 2 goles a 1, le dedicaron todo cariño el positivo resultado al vasco Xabier Azkargorta.

A propósito el técnico de la selección manifestó: "Con la victoria obtenida se cierra con broche de oro un ciclo que se cumplió al frente del equipo nacional y que una vez más los jugadores en base a su trabajo dentro del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

Sobre la producción de la selección expresó: "Una victoria importante que motivó a los jugadores para seguir trabajando en busca de mejorar y elevar más el nivel del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

Sobre la oportunidad que se le presentó para aprovechar la oportunidad que se le presentó para que anteriormente durante el desarrollo del juego no supe definir dos claras opciones, "felizmente la tercera fue la victoria y para mí es algo especial porque me incentivó para seguir trabajando en busca de mejorar mi nivel más aun cuando existe la posibilidad de jugar en el fútbol de Chile".

Por su lado, Mario Pinocho, que marcó el tanto del triunfo manifestó: "Estuve jugando mal y gracias a Dios se presentó la oportunidad de marcar el gol que felizmente sirvió para adjudicarnos la victoria que sirve para cerrar un ciclo en el cual asimilamos bastante cosas".

El cuerpo técnico y los jugadores de la selección de Chile por 2 goles a 1, le dedicaron todo cariño el positivo resultado al vasco Xabier Azkargorta.

A propósito el técnico de la selección manifestó: "Con la victoria obtenida se cierra con broche de oro un ciclo que se cumplió al frente del equipo nacional y que una vez más los jugadores en base a su trabajo dentro del fútbol boliviano, después del gran trabajo realizado por Azkargorta a quien le dedicamos tanto que nacique".

Fueron poseionados ayer

PETERS, ALIAGA Y SANCHEZ ASESORES DE LA SECRETARIA

Germán Peters, ex-presidente del Comité Olímpico Boliviano, Rodolfo Aliaga, ex-Secretario del Deporte, y Enrique Sánchez, ex-director del Departamento del Deporte de La Paz, fueron poseionados ayer como asesores del grupo consultivo de la Secretaría Nacional del Deporte en un acto que se efectuó en horas de la tarde en el despacho de esa entidad.



Momento en el que juran los tres nuevos asesores de la Secretaría Nacional del Deporte.

Recibió medalla de oro COCHABAMBA RESALTO LA TAREA DE VALERIA

COCHABAMBA. 21 (PRESENCIA). En el Salón de Honor de la Dirección departamental del Deporte esta noche fue homenajeada por las entidades deportivas y municipales de la región la campeona sudamericana de natación infantil, Valeria Versalovic Brockmann.

Valeria recibió la Medalla de Oro al Mérito Deportivo instituida por la Secretaría Nacional del Deporte, según la Resolución 5249 firmada por la máxima autoridad deportiva, Guido Mervuía.

El director departamental del deporte Victor Penalzoza a nombre del Supremo Gobierno y el deportismo boliviano impulsó la preseña dorada a la magnífica representante boliviana que cumplió destacada actuación en la Copa del Pacífico, que se disputó en la ciudad de Cuenca, Ecuador, que se disputó en la ciudad de Cuenca, Ecuador, que se disputó en la ciudad de Cuenca.



Valeria Versalovic.

Voley de esta noche MCAL. SANTA CRUZ SE MIDE CON ARABE

Mariscal Santa Cruz y Arabe jugarán esta noche el encuentro central de la programación de voleibol que se cumplirá en el coliseo cerrado "Julio Borelli". El partido está fijado para las 20:15 horas y corresponde a la Primera de Honor, varones. Ambos cuadros realizan buena campaña, junto con el equipo de la Universidad Católica, el campeón, Unice, que está invicto en el campeonato. Unice promete ser luchado y equilibrado. En el preliminar, por el torneo de damas, se medirán Gran Poder y Universidad Católica. Este encuentro se jugará desde las 19:15 horas, cuando que está como puntero. Un boliviano cuestiona la entrada a cualquier sector del escenario deportivo de la calle México.

Anoche en el basquet MUNICIPAL LE GANO A LA "U"

El quinteto de Municipal se impuso a Universitario por 94-58, al cumplirse anoche una nueva fecha del torneo local de basquetbol. El partido, válido por la categoría Primera de Honor varones, fue disputado por el cuadro "guirino", que ya durante los primeros veinte minutos del encuentro se imponía por 42-35.

En la rama femenina, el plantel de Municipal le ganó a Amerinas 76-28, tras un parcial de 33-9. Por la categoría juvenil damas, la representación de Municipal, superó a Universidad Católica por un marcador de 35-31 tras un parcial de 14-12.

PROXIMA FECHA

El día martes en instalaciones del coliseo del Instituto Americano de horas 18:45 en la categoría damas jugarán Colón y Unión. En la categoría varones, a las 20:00 en la división varones se enfrentarán los equipos de Gimnasia y Esgrima ante Universidad Católica.

LEONES ORGANIZAN CAMINATA BENEFICA

La caminata, como expresión ligada al deporte en función benéfica.

Eso es lo que pretenden los Clubes de Leones El Carmen, Bolognina, Libertad y OCLAF con una actividad que se realizará el próximo sábado a través de importantes arterias de la ciudad.

Se denominará "Caminata por la Vida" y los fondos que se recauden se destinarán a la campaña de prevención y erradicación de la ceguera en Bolivia. Aproximadamente mil personas participarán y el inicio está previsto en la Avenida Montes hacia la Plaza Bolívar. El punto final en la escuela Agrupada. Diversas empresas se han comprometido a proporcionar. Quiénes tomen parte llevarán legítimos descuentos a sus familiares. El costo unitario de la caminata es de 10 bolivianos por persona.

Desearíamos agradecer a las firmas que han decidido respaldarnos e invitar a otras que deseen sumarse. Señala Luis Clavijo, de la comisión organizadora, que se practicarán cinco circuitos de caminata en Sucre, en el Alto, cen en La Paz, velutrucho en Oruro y treinta en Oruro.

Se impuso por 2-0

DESTROYERS FUE MAS QUE GUABIRA

Santa Cruz, 21 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Destroyers logró su primera victoria en el campeonato nacional profesional de fútbol, venciendo 2 a 0 a Guabirá, en un atractivo partido jugado ante unas 3.000 personas esta noche en el Estadio Ramón Aguilera Costas.

Este triunfo de Destroyers sobre Guabirá debe establecerse en dos hechos decisivos y que finalmente son la esencia del fútbol, nos referimos al gol.

Dos aciertos del defensor Mario Salvatierra, sorprendiendo a Ludueña, primero con un remate desde unos 30 metros, a los 11 minutos y el segundo, con un preciso tiro libre, de aproximadamente 25 metros, a los 60 minutos, decretaron la victoria de Destroyers, cuando en realidad no existió ningún tipo de desequilibrio a lo largo de todo el partido, ya que incluso, el arquero Bartemelli de Destroyers, tuvo más trabajo que el veterano Ludueña.

De todas maneras, el mayor atisbo de buen fútbol lo puso el equipo de la "Máquina Vieja", especialmente cuando aparecían Terán, que salió lesionado, y Ribera.

En la primera etapa, luego de la apertura del marcador, Guabirá intentó presionar y si bien alcanzó a ejercer un dominio territorial, las cosas continuaron siendo parejas, porque las tendencias estratégicas eran parecidas, con dos equipos que sentían más el contragolpe, que el ataque sostenido.

En el complemento el panorama no varió. Guabirá continuaba teniendo más la pelota, pero sus ataques, también continuaban siendo tibios y Destroyers, tocando más pulcramente el balón, lograba su objetivo primordial, mantener su ventaja y tratar, cuando las circunstancias lo aconsejaban, contragolpear en procura de ampliar las cifras. Y este objetivo fue logrado en el minuto 15, cuando Terán fue derribado en el borde del área grande, luego de un buen contragolpe, y mientras los auxiliares de Destroyers retiraban en camilla a este jugador, su compañero, el lateral Salvatierra, con un excelente tiro libre, amplió la cuenta a 2 a 0.

Aun cuando restaba por jugarse media hora, con lo que Guabirá ofrecía en materia ofensiva, el partido parecía definido y los siguientes minutos incluyó la presión final del cuarto de hora final, el panorama no cambió mucho, con Destroyers firmando atrás y buscando el contragolpe y con los rojos fracasando continuamente.

Recien en los 15 minutos finales, Bartemelli sufrió algunos sofocos, pero más producto de sus errores de cálculo en sus salidas, que de la eficacia ofensiva de sus adversarios.

Esta victoria coloca a Destroyers en una mejor situación, especialmente en lo que se refiere al descenso y frena a Guabirá, que parecería haber encontrado un rumbo más competitivo.

LA SINTESIS

DESTROYERS	2	ESTADIO:	RAMON AGUILERA COSTAS	GUABIRA	0
1	Fernando Bartemelli	ARBITRO:	Ramon Aguilera Costas	1	Luis Ludueña
2	Marcel Estigarribia	JUECES DE LINEA:		2	Romer Roca
3	José Justiniano	Walter Antelo y		5	Pedro Ramos
4	Lucas Vasquez	Pablo Peña.		(Carlos Da Silva)	
5	Mario Salvatierra			3	Juan C. Paz García
6	Fernando Ribera			4	Rolando Rea
7	Casiano Menacho			8	Rodolfo Cespedes
8	Richard Terán			6	Victor Hugo Carvajal
9	(Juan Carlos Lewis)	RECAUDACION:		10	Gustavo López
10	Juan Carlos Callau	12.027 Bs		7	Carlos Santestevan
11	Manuel Villanueva	PUBLICO:		9	Adhemar Suarez
12	Enrique Justiniano	1.424		11	Domingo Sánchez
13	Manuel Villanueva			(16 Darwin Flores)	
14	Enrique Justiniano			DT: Horacio Auld	
15	Enrique Justiniano				

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO Torneo "CLAUSURA"

SERIE A	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
1	CICLON	4	2	1	1	9	5	+4	5	Blooming
2	BLOOMING	4	2	1	1	5	2	+3	5	Ciclón
3	WILSTERMANN	4	2	1	1	5	3	+2	5	Metalsán
4	STRONGEST	4	2	0	2	4	2	+2	4	Guabirá
5	GUABIRA	4	1	1	2	3	4	-1	3	Strongest
6	METALSAN	4	0	0	4	0	14	-14	0	Wilstermann

SERIE B	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
1	REAL	4	3	0	1	4	2	+2	6	Oriente
2	SAN JOSE	4	2	1	1	7	3	+4	5	Independiente
3	BOLIVAR	3	2	0	1	4	1	+3	4	Destroyers
4	INDEPENDIENTE	3	1	1	1	5	5	0	3	San José
5	DESTROYERS	4	1	1	2	5	7	-2	3	Bolivar
6	ORIENTE	4	0	3	1	1	4	-3	3	Real

LO QUE VIENE Domingo 25: en La Paz, Bolívar-Destroyers; en Santa Cruz, Guabirá-Strongest; en Cochabamba, Wilstermann-Metalsán; en Oruro, San José-Independiente y en Tarja, Ciclón-Blooming.

SE CLASIFICARAN PARA LA LIGILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMERO Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE.

STRONGEST RESPETARA ACUERDO

Según el presidente de The Strongest, Jorge Siler, su club "respetará el acuerdo que tiene la Liga con un canal de televisión para la transmisión en directo de un partido de campeonato en cada fecha importante. La principal autoridad del campeonato nacional salió así al paso de una versión contraria que hizo conocer uno de los miembros de su directorio en días anteriores. Alberto Montalvo había señalado que su club iba a pedir la rescisión de dicho contrato porque iba "en detrimento de la economía de los clubes de la Liga".



Aguilar, el nuevo

Francisquene con multas

Por otro lado, no se le pasa el enojo al jugador por su comportamiento. Juan Carlos López, quien colabora en el último clásico jugado el sábado pasado.

"Estamos preparando la documentación respectiva para hacer llegar a la Liga porque no puede ser que se repita esta situación. El jugador debe ser castigado por el arbitro y la sujeción de línea, el día del partido, le pedían a Marcos Francisquene que se pare y vuelva a jugar, después de la descalificación infracción que le cometió. Incluso sin pelota el sector (Juan Carlos) Rios. Como se va a levantar si tenía la estructura de un jugador profesional, como de un jugador profesional, como de un jugador profesional. Por eso es que vamos a recusar este arbitraje", sostuvo.

Por su lado, el jugador Francisquene está con una bota de yeso en la pierna derecha y con un tratamiento médico riguroso, que ahora se monitiza ayudado por muchos, estuvo ayer en el estadio de Achumani para ver el entrenamiento.

ARBITROS SE SOMETERAN A PRUEBAS EN COCHABAMBA

Los árbitros de nuestro medio serán sometidos al sábado a pruebas de evaluación en Cochabamba, con el control de la Comisión de Árbitros de la Federación Boliviana de Fútbol y la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Estas pruebas permitirán proseguir en carrera para ser ratificados como jueces FIFA, en unos casos, y en otros aspirar a llegar a la categoría. Los árbitros de la Paz asistirán al congreso. Los jugadores, Marcelo Oribe, Esteban Perea y Edgar Lugones quienes se someterán a este período de evaluación con el objetivo de mantenerse en

CLUBES BUSCAN OTRO CANDIDATO

"TIGRE" CON KREIDLER Y SU DIRECTORIO

No sólo aporrecen la reedición de Walter Kreidler en la Liga, sino de todos sus directores, porque consideran que a pesar de algunas equivocaciones, han realizado una buena labor. "No voy a decir que el Tigre es el mejor club", dijo Kreidler, "pero sí creo que el Tigre es el club que mejor ha cumplido su función".

Además, Montalvo comentó que la reedición del directorio podría tener un apoyo que cada día está creciendo. "Para cada uno de los clubes de la Liga, el Tigre es un club que ha cumplido su función", dijo Montalvo.

Por otro lado, dijo que Bolívar estaba preocupado por otro momento para la dirección de la Liga. "No hablo de nombres, pero trascendió que Luis Montalvo y Diego Iturralde encabezarán dicho momento".

El equipo trabajo ayer en la mañana en su reducto de Achumani. El argentino Daniel Isidoro Aguilar fue presentado a sus nuevos compañeros y se le indicó que se puse a trabajar.

Se aguarda el pase internacional de este futbolista y de Marco Ferreira, otro argentino que también está esperando debutar.

El trabajo de los algrados continuará hoy. The Strongest se alista para jugar el domingo a las 15.00 horas contra Quindara, por el campeonato de la Liga.

LA SUB-20 TRABAJA FUERTE

Esperando primer amistoso

Cochabamba, 21 (PRENSA). Nuevamente el trabajo de la selección Sub-20 del país se realizó cumpliendo el programa de actividades del torneo de preparación. El día de hoy se realizó un entrenamiento en el estadio de la ciudad.

El trabajo de hoy del seleccionado Sub-20 del país se realizó en el estadio de la ciudad. El día de hoy se realizó un entrenamiento en el estadio de la ciudad.

El trabajo de hoy del seleccionado Sub-20 del país se realizó en el estadio de la ciudad. El día de hoy se realizó un entrenamiento en el estadio de la ciudad.

El trabajo de hoy del seleccionado Sub-20 del país se realizó en el estadio de la ciudad. El día de hoy se realizó un entrenamiento en el estadio de la ciudad.

El trabajo de hoy del seleccionado Sub-20 del país se realizó en el estadio de la ciudad. El día de hoy se realizó un entrenamiento en el estadio de la ciudad.

El trabajo de hoy del seleccionado Sub-20 del país se realizó en el estadio de la ciudad. El día de hoy se realizó un entrenamiento en el estadio de la ciudad.

El trabajo de hoy del seleccionado Sub-20 del país se realizó en el estadio de la ciudad. El día de hoy se realizó un entrenamiento en el estadio de la ciudad.

BOLIVAR GOLEO A LITORAL 6-0

ALINEANDO A VARIOS LIGUEROS

Bolívar goleó a Litoral por 6 goles a 0, al disputarse ayer una nueva fecha del campeonato de la Liga. El partido se jugó en el estadio de la ciudad.

El equipo bolívar, alineando a varios de sus jugadores del primer equipo, venció a Litoral por 6 goles a 0.

El equipo bolívar, alineando a varios de sus jugadores del primer equipo, venció a Litoral por 6 goles a 0.

El equipo bolívar, alineando a varios de sus jugadores del primer equipo, venció a Litoral por 6 goles a 0.

El equipo bolívar, alineando a varios de sus jugadores del primer equipo, venció a Litoral por 6 goles a 0.

El equipo bolívar, alineando a varios de sus jugadores del primer equipo, venció a Litoral por 6 goles a 0.

El equipo bolívar, alineando a varios de sus jugadores del primer equipo, venció a Litoral por 6 goles a 0.



DISCO DEBATE

Canción: EL CAMBA
Interprete: Jenny Cárdenas
Compositor: Godofredo Nuñez

Disco debate: Viernes a las 11:00 de la mañana

Conducir: Omar Gomez.
La Paz: RADIO COLOR FM-101
Cochabamba: RADIO SAN RAFAEL
Tarija: RADIO ARCO IRIS
Rivera: RADIO SAN MIGUEL

SORPRENDA A TODOS

Supérese para ser mejor y ganar más



El consejo de un buen amigo cambió mi situación: "Hemphill Schools es el camino. Aprovecha tus ratos libres estudiando en tu casa una carrera corta y en menos de lo que piensas sorprenderás a todos".

¡Cuanta razón tenía! Seguí su consejo.

Solicite de inmediato información a Hemphill Schools del curso que más me atraiga. Haga usted lo mismo, no pierda más tiempo lamentando su situación. Estúdie en Hemphill Schools.

No hay plazo que no se cumpla. Dentro de poco tiempo usted puede estar ganando un mejor sueldo... ¡Y estar en el camino del éxito!

AHORRE tiempo, inscribase por teléfono llamando al 34-34-50 Ext. 188 FAX 36-76-25



Atención en la Oficina de Admisión
Edif. Alameda Plaza 2
Calle 200 La Paz
Calle 300 La Paz
Calle 400 La Paz
Calle 500 La Paz
Calle 600 La Paz
Calle 700 La Paz
Calle 800 La Paz
Calle 900 La Paz
Calle 1000 La Paz

Nombre _____ Edad _____
Código _____
Dpto. _____
Calle _____
Código Postal _____
Teléfono _____
Fax _____
E-mail _____

Santa Cruz y Pando ¡Salud!

DOF AVAGUT
Bajo el cielo más puro de América y en la tierra de Nido de Chubaz, Libertad van formando las aves de su nido independiente el primer De las Torres del mundo aliano su amorosa perfumada ofreciendo Libertad, libertad van diciendo en efusos de paz y de amor...

IDENTIFICA LAS CAPITALES DE PROVINCIA DE LAS TRES POSIBILIDADES DADAS

PROVINCIA	CAPITAL	RESPUESTA
Chiquitos	Montero	Abadía
La Pampa	San José	Manureji
Itapúa	San Pedro	N. Salsura
San José	San Pedro	Mañabí de Dios
Cochabamba	San Pedro	San Lorenzo
La Paz	San Pedro	Pto. Gonzalo
Oruro	San Pedro	Moreno
Chuquisaca	San Pedro	Fortaleza
Beni	San Pedro	Puerto Rico
El Beni	San Pedro	San Pedro

“Sólo el amor con su ciencia nos vuelve tan inocentes”
(Violeta Parra)

Unete a los Científicos Amorosos S.A.
Requisitos:
- Adquirir un corazón con chaleco antibalas
- Tener la inocencia cero kilómetros
- Desear a todos un

¡Felicidades del Amor y de la Primavera!

CORREOS

EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

Elementos con Retiños o partes del sobre

De acuerdo a normas internacionales el sobre está constituido por 4 partes fundamentales, estas son:

- 1- Remitente
- 2- Sello postal o impresión de Franqueo
- 3- Anotaciones de servicio
- 4- Destinatario

Remitente
Significa colocar el nombre completo, dirección, casilla (si la tuviera) de la persona que envía la carta, estos datos son indispensables si el destinatario cambia de dirección y no se tiene información del remitente, es imposible devolver el envío.

Ubicación:
Estos datos son ubicados en la parte superior izquierda del sobre.

¡Juventud!

A propósito del 21 de septiembre

UNA REFLEXIÓN SOBRE BRUJAS, INDIFERENCIAS Y NARICES

Ilustración: ANTONIETA MEDEIROS

MARCHAS CAMPESINAS POR LA VIDA, DIGNIDAD Y SOBERANÍA NACIONAL

Muy estimado señor Director:

En esta oportunidad y con mucho dolor e indignación, quiero manifestarle mi opinión a la juventud boliviana, presente y futura, sobre la situación que vive el país.

La repugnancia que he sentido al observar, desde mis propias experiencias, la situación que vive el país, me ha llevado a escribir estas líneas. Creo que una vez más nuestros gobernantes se han olvidado de que vivimos en un Estado de Derecho, en un país democrático, donde los ciudadanos tenemos el derecho de ser escuchados y de ser considerados.

Más específicamente me refiero a la represión ejercida a las manifestaciones pacíficas de los campesinos, a la violencia que se ejerce contra ellos, a la destrucción de sus hogares y a la destrucción de sus vidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.



Pepito el entusiasta

Los que conforman el Siglo Veintiuno, "Presencia Juvenil", me sugieren un cordial saludo y mi agradecimiento por haberme invitado a escribir estas líneas.

En esta oportunidad me refiero a la situación que vive el país, a la represión que se ejerce contra los campesinos, a la violencia que se ejerce contra ellos, a la destrucción de sus hogares y a la destrucción de sus vidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

JUVENTUD

En esta oportunidad me refiero a la situación que vive el país, a la represión que se ejerce contra los campesinos, a la violencia que se ejerce contra ellos, a la destrucción de sus hogares y a la destrucción de sus vidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Bases

Queridos Profes: NOSOTROS TAMBIÉN MARCHAMOS PARA EXIGIR UNA PAZ PARA LA VIDA, DIGNIDAD Y SOBERANÍA NACIONAL.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Música y Guitarra

Interprete: Jenny Cárdenas
Compositor: Godofredo Nuñez

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

Quisiera ver, en un futuro, que los campesinos sean considerados como ciudadanos de pleno derecho, que sus voces sean escuchadas y que sus demandas sean atendidas.

PINCHAS
La marcha
Campesina



Par delicatese j'ai perdu ma vie" (Rimbaud)

PERDÍ MI VIDA

Alzar la vista, y comprobar que el tedio enfrió los corazones es la mejor forma de adquirir rutinas, que estas contra-
tengan o no el caos que es inherente a la especie humana, no
sabemos, lo que si es transparente dentro de todo este smog, es que
el boleto a la eternidad y las luchas por adquirir un puesto en el
Parnaso nos fueron cambiadas por confortables y eficientes tarjetas
de crédito, ¿que no son útiles?, por favor, ¿a quién le interesa soñar
en estos tiempos de la realidad virtual, de la asepsia de las
costumbres, de los organismos programados? A nosotros, si a
nosotros, ¿lo oyó? ¡hey! baje el volumen de sus headphones, si, no
nos interesa, Pearl Jam, ahora hay una aventura y es gratis, la de
lanzarnos al macrocosmos, mmm, aspirar el fulgor de las luces,
rápido, éste es el tiempo de saltar de la razón para afuera, ¿o es que
Aristóteles te colgó la medalla de la lógica occidental?

Parece que sí, también nos quitaron los sueños, las utopías, nos la cambiaron por algo más relajado (digamos menos peligroso), la diferencia dentro de la imitación, el sesgo de la irregularidad, las palabras intercaladas por la poesía rabiosa, ¿verlier? es más fácil, nadie sigue manuales pero todos siguen el mismo camino. Las ganas del superhombre se diluyeron en la simplicia de Mr. Sedmore.

Los unos atravesados por la televisión no saben vivir sin él, y no es la excusa de aquella madre que no puede atenderlo mientras trabaja, es más bien la impotencia de un sistema de no ser más sensible que una máquina, que un aparato. (El sentimiento ha adquirido el rótulo de inutilidad, parece que el amor, ahora recochado bajo la vara de la lujuria es sólo la herramienta de unos ancianos para no sentirse infelices).

Nos da pena a veces ver tanto joven miedoso de darse vuelta a sí mismo, de romperse un poco fuera de sí, de estirar los brazos y zafarse de esa camisa de fuerza moral que rebaja al ser humano a la repetición de tontas verdades.

[illegible]

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 22 de septiembre de 1994

“Jean Blue”: por los siglos de los siglos.

Hola, soy yo quien te habla, el artículo que estás leyendo, o bueno el que empezas a leer, y el que espero que muchos más lean.

Qué más le da a la gente que se acuerde de los juoses, quiero contarle la historia de alguien que ha estado, está y seguirá estando, más que todo, entre los jóvenes. Llegó aquí hace unas tres décadas y a lo mejor está contigo en este momento. Pero no te preocupes, ya te daré el detalle de cómo me fue, ya te contaré cómo me va ahora.

¿Qué? ¿No quieres saber nada de él? ¡Pues sí! ¿Por qué? Bueno, sólo mantén tus qitos sonando mi.

Esta alguien de quien te hablo tiene uno de esos peculiares nombres que provienen de las tierras del Norte, esas tierras que tienen Unidos sus Estados y que aparte de sus propios estados quieren anarse otros que no les pertenecen a "apretar" como los "blue jeans", porque permanentemente recien en empujones extranjeros que de una u otra manera los comprometen a seguir adquiriendo los servicios de "Jean Blue".

¿Qué bárbaro! este famoso "Jean Blue" está acaparrando muchos otros mercados más haciendo de las suyas a lo largo del tiempo. Recuerda la guerra de

te aseguro que no puedes vivir sin él, te acompaña de lunes a domingo y es como si él a todas partes. ¡Qué tristes!, eres dependiente de él, pero no es momento de llorar. Sigamos hablando de "Jean Blue", según temo que aprieta las ideas de libertad y de independencia, especialmente de la cintura para abajo.

"Jean Blue", aunque el nombre parece el de una marca de jeans, en realidad es una de esas estruendosas estrellas de cine de Hollywood, no lo es; pero sí es tan famoso y tan requerido como una de las divas. Imaginate que ha llenado los mercados, los centros comerciales y todas las grandes tiendas, a veces se presenta en estado de shock, como si estuviera en un momento no representable: todo maltrato, robo, asesinato, con remiendos; pero así de desecado, tras él lo usa y como tú lo usarías, como si fueras tú. Y eso que ha pasado muchos más, y es que esa bandolera mundilla de los "blue jeans" se ha hecho

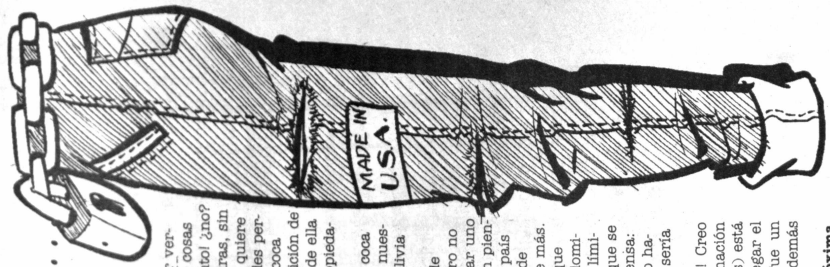
¿Qué piensas tú?

Y aun hay más, imagine que "Jean Blue" no está de acuerdo con nuestra hoja milenaria, esa pequeña de color verde que está ocasionando grandes cosas para defenderse, ¡qué atrevimiento! ¿no? pues que le incomoda en las costuras, sin embargo apoya a la COCA Cola y quiere destruir a la COCA (Ina), no puedes permitir que eso suceda, la hoja de coca está aquí mucho antes de la aparición de "Jean Blue", además no es culpa de ella que otros hayan hecho de sus propiedades estragos sociales como el narcotráfico y la drogadicción. La coca ha formado y aun forma parte de nuestra historia, es la esencia de la Bolivia Aymara, quechua... de TU Bolivia.

Sin duda alguna, la actividad de "Jean Blue" ha sido revoltosa, pero no hay que alarmarse: pensar que es terrible usar uno de esos, no es tan grave; más bien pienso que como sería este mundo si cada país tuviera una forma y color propio de pantalones que no apreten a nadie más. ¡Ah! se me olvidaba, hay algo que "Jean Blue" no sabe, y es que la dominación como la paciencia tiene un límite, es como una bolsa de plástico que se infla y se infla hasta reventar, piensa: ¡mira, yo lo que está apretado reventando no hará "blue jean" que lo que importa, eso sería insensacional! ¡Intentalo.

¡Vaya! ¡Cómo me he extendido! Creo que mi autora (que para tu información también usa uno de esos opresores) está a punto de culminarme, ya veo llegar el punto final. De todas maneras fue un gusto tenerme como mi lector, además tienes unos ojos muy bonitos.

Hasta la próxima.



Gna. Olimpiada Matemática
Iberoamericana

Del 17 al 22 de septiembre se realiza en	Bosco-Sure)				
Fortaleza (Brasil) la	Santamaria (Col. San	Jimmy			
Gua. Olimpia Mate-	Curo-La Paz) 3)				
sica Iberoamericana,	Ciro Larrababal (Col. San				
"La Paz"	Antonio La Paz)				
La Delegación Boliviana la componen:	4) Fernando Vera				
1) Reynaldo	(Col. San Antonio- La				
Ambrana (Qoi. Don	Paz) 5)	Ingl. Gustavo			

Over

La Paz, Bolivia, jueves 22 de septiembre de 1994

PRESENZA

PRESENCIA

✓ Esta es la era de la indiferencia como ideología, de la utopía como ironía y de la rebeldía como tontería.

✓ Ahora los jóvenes expresan su rebeldía con los jeans rotos comprados en las "boutiques de estilo" (impuesto agregado por los agujeros). Con las melenas de los "niños high", con la liberación de las "niñas nice", con el rock alternativo que lo único que tiene de alternativo es el nombre (como los cultivos en el Chaparré).

✓ Las brujas se unieron a las utopías y van buscando las rebelalias de unos pocos que quieran levantar las escobas, calentarse sus narices y luchar por devolverle la esperanza a la Humanidad.

de las nairices tibias

Por Ximena Soruco S.

Ilustración: Antonieta Medeiros

crisis cubana, la mayoría de los vociferantes del Chaparré, la dependencia del Tercer Mundo, la pobreza mundial? La respuesta es breve, de dos o tres palabras: a nadie e a casi nadie.

¿Y por qué ocurre esto? Quizá porque existe

una desorientación que invita a la indiferencia. Definitivamente los mitos se cayeron en nuestras cabezas y borronaron el camino por el que muchas generaciones hacían para construir

Antes se tenía seguridad de lo que era bueno (justicia e igualdad) y de lo que era malo (capitalismo). Ahora lo que parecía bueno se destruyó dejándonos un patético símbolo: los restos del Muro de Berlín. Y lo que era malo sigue en pie y devora al mundo. Que cambie según si estamos en un laberinto donde cada pasaje nos conduce al consumismo, la decepción, el hambre y la sed de soluciones.

Y por más que nuestros doctos gobernantes nos quieran mostrar que el neoliberalismo es lo mejor, lo único o el mal menor nada de esto se comprueba en la realidad.

Los jóvenes vemos las rodillas rapadas de este país por tanto posturarse ante los poderosos, la boga de coca pisoteada porque los del norte no pueden con sus vicios, los políticos ocupados en ser productivos (trabajar menos y obtener más), los sindicatos abarrotados de oportunistas, los burocráticos de la izquierda con sus internacionales porveritas de hace 50 años, el gobierno bien gracias y lo más nefasto, los jóvenes perdiendo la conciencia crítica, la capacidad de protesta.

Y este es el nuevo mundo cuya mayor hazaña ha sido conseguir la misma conformidad. La indiferencia como ideología.

LA UTOPIA COMO IRONIA

Esta es la "cultura de la indiferencia" de la que yo, tú, él, ella, nosotros y todos somos parte. Es una epidemia de apatía hacia todo aquello que -al menos de forma directa- no tenga que ver con nuestra vida, aunque ocurra en nuestras narices.

Y digo en nuestras narices porque tropiezos como la miseria día a día, nos centramos de la corrupción, la injusticia, el narcotráfico y tantos otros problemas que pareciera que a nadie interesan. ¿La pobreza -mental y material- se habrá hecho costumbre?

Ahora solo existen tres cosas importantes y que merecen la máxima atención: yo, yo y yo. Mi vida, mi profesión, mi familia, mi futuro, y un interminable "mi".

El postmodernismo ha logrado inventar a las utopías de tal manera que éstas tuvieron que bajar la cabeza, alisar sus melenas y trasladarse a los manicomios.

Los cuerdos y bien adaptados deben entender que triunfa el más fuerte y con menos escrupulos. Los enclaves de dominación extrema e interna tienen como objetivo hacer entender a las masas que mientras más amasadas estén menos amenazas viviran. Hoy, brujas y utopías andan en huelga de brazos caídos.

LA REBELDIA COMO TONTERIA

A lo alto y ancho de la historia ha existido una constante: la juventud como símbolo de rebeldía. Pero esa rebeldía es ahora una soberana tontería. Los jóvenes expresan su rebeldía con los jeans rotos comprados en las "boutiques de estilo", (impuesto agregado por los agujeros). Con las melenas de los "niños high", con la liberación de las "niñas nice", con el rock alternativo que lo único que tiene de alternativo es el nombre (como los cultivos en el Chaparré).

Malada, sus cuestionamientos y su aversión por la saga ya no convencerán a nadie, el puto Donald y los Simpsons tomaron su lugar. Ni siquiera las pobres brujas desmpeñadas nos convencerán. La lucha y los ideales se han convertido en dinosaurios inadaptables a la "onda" actual que se extinguen al ritmo de los bromeritos de la utopía.

Definitivamente, esta es la noche de las nairices tibias -ni frías ni calientes- solo indiferentes y muy muy tibias.

LAS BRUJAS VENEN AL RESCATE

Pero no todo está perdido, o al menos eso creo y muchos jóvenes dispersos por Bolivia también lo creen. Las brujas se unieron a las utopías y van buscando las rebelalias de unos pocos que quieran levantar las escobas, calentarse sus narices y luchar por devolverle la esperanza a la Humanidad.

Además las noches no son eternas, la primavera llega y hoy los jóvenes queremos dejar de ser manipulados, queremos hablar de amor, de esperanza, queremos ser la fuerza constructora de un nuevo camino y una nueva razón: la solidaridad del hombre por el hombre.

El otro día caminaba muy distraída por la calle, desgastándose el cerebro pensando en algo que escribir para el 21 de septiembre, día de la juventud, día del amor y no sé de cuántas cosas más. Se me ocurrieron algunas ideas "melencólicas" y otras descabelladas, tanto que por poco y me quedo calva.

De pronto sentí un gran golpe en mi costado izquierdo, ¡fue mi hígado fue lo único que alíne a decir! Intenté haber dormido durante las clases de biología, ¿quien ha visto un hígado ubicado en la parte izquierda del tórax? Cuando levante la cabeza para conocer a mi agresor, vi a una bruja con la escoba y el ánimo en el suelo. ¡Quien iba a decir! fue ese brusco encuentro el que me dio la idea de hacer este artículo, ¡para alivio de mi cabellera!

Aquella bruja -de quien nunca supe su nombre- era la secretaria general del sindicato de fantasmas y demás asociados, se sentía muy deprimida por la aguda crisis que afrontaba su organización: desempleo general. Yo intenté consolándola señalando que el desempleo era un fenómeno rutinario en estos tiempos y que la recesión

afecta a todos sin distinción de especie, género u oficio. Además le aconsejé emigrar a Estados Unidos para la fiesta de Halloween, ella me contestó que con el problema de Cuba existe mucho receto en otorgar visas, hasta a las brujas. Sin embargo, yo aún no entendía cómo las brujas podían estar cesantes. "Ya nada es como antes -me dijo-, el mundo ha cambiado tanto y la gente también, nosotros las brujas intentamos adaptarnos a esta época pero ya estamos viejas. Antes teníamos bastante trabajo, las brujas de la pobreza, el hambre, las guerras, el narcotráfico, la corrupción, etc. lográbamos asustar o al menos llamar la atención de todos y ahora con brujas cada día más gordas por tantos problemas ya nadie tiene tiempo ni intenciones de preocuparse por los fantasmas que vuelan por el mundo. Y así mi hija -me dijo con nostalgia- a nadie le quedan ganas de asustar".

LA INDIFFERENCIA COMO IDEOLOGIA

Cuánta razón tenía esta bruja. Hoy ¿a quién puede quitarle el sueño la invasión a Haití, la

